

III

პირი მესამე

# ყარაშანიანი

სპარსულიდან ქართულად ნათარგმნი, სახლთხუცის და სარდლის  
თავ-დავით ორბელიანისაგან, «საამოთ სასმეწელი».

გამოცემა შეთხე.

საკუთარის რედაქციით გამოცემული

დ. ლაზარევის-ბიერ.

თბილისი.

სტამბა ტ. მ. ჩოტინიანისა, ვოლოდინსკი პარკი, № 39.

1916.

### III

ქარა მესამე

## ყარა მანონი

აქ რაჭინდის ძმის სინდთა ხელმწიფის ქეთან-შაჰის მოსვლა, უმანგის საბრძოლველად ურიცხვის ჯარით, სოსროუპირისა და გულჩინის ამბავი. ქეთან-შაჰისაგან ქარაშიჯინისა და ოჭკალი-ჯადოს მოუკანა მათ საბრძოლველად.

|| მ ჯამად ინდოეთი სამ სახელმწიფოთ იყო გაყოფილი, სამნი ძმანი ხელმწიფობდნენ. უფროს ძმას სახელად რაიაზამ ეწოდებოდა, ცხრაასის ციხის მქონებელი იყო, ოთხი ათასის ქალაქისა, ათას-ორასის კუნძულისა. — მეორე ძმას ქეთან-შაჰა ეწოდებოდა, ათას-სამასის ციხის მქონებელი, სამი-ათას-შვიდასის ქალაქისა და კუნძულისა. — მეამე ძმას რაჰანდი ერქვა, ხუთას-სამოცის ციხისა და რვა-ასის ქალაქის მქონებელი. ესე რაჰინდი იყო რომლის საბრძანებელი უმანგმა დაიპყრო. ამისი ქვეყნის დაპყრობა, შეათანა ძმას სინდთა ხელმწიფეს ქეთან-შაჰას მოხსენდა რომ თქვენს უმაღლესობას ესრედ მოხსენდეს, მუჰლეღან ხელმწიფის შერი უმანგ-შაჰა, წამოსულა ინდოეთის სახელმწიფო მთლად დაუჭერია და რაც დიდრონი კაცები ყოფილან ყველასათვის თაეები დაუჭრია. შემდეგ თქვენ ძმა რაჰინდს მრავლად ჯარები შეუყრია და სპანდიერბარიც მოუწვევია თვის შემწედ, მაგრამ უმანგს ერთი სახელოვანი თალეევანი ჰყავს, რომელსაც სახელად ყარამანი ეწოდება, იმას ერთი დაკერიც სპანდიერბარის მოუკლავს და სარეიზურამანიც ცხენიღამ ჩამოუგდია, თქვენ ძმა რაჰინდს რომ რძით ვერა გაუწყვიტარა უმანგს დამორჩილებია, მისი მონა შექმნილს და თვისი ქვეყნებიც მისთვის მიუცია და თავისი ქალი სარეიზურამანიც ყარამანისთვის. შემდეგ უმანგ-ხელმწიფეს ბგივე ქვეყნებში ისევ რაჰინდისთვის უბოძებია და ებლა ყო უმანგი ისევ იმის სახელმწიფოში ბრძანდება. —

ჩა სინდთა ხელმწიფემ ესე შეიტყო, მხიელ განჩისხდა, ისეთი ხმით შესძახა რომ თავის ნაზირ-ვეზირნი და თალღეანნი უველა გაქციოდნენ და ერთმანერთს უურება დაუწყეს. ქეთან-შაჰს ისე განჩისხდა რომ ხან აღგა, ხან დაჯდა, მცირე ხანს იემდეგ დაშვიდდა და თვისთა დიდებულთა უბრძანა: გაიგეთ ჩემ გიე ძმას რა ჩაუდენია? რომელიც ინდოეთის მპყრობელი იყო, წასულა და ერთს ერანელს მამობია, ის ჩემი ძმობის ღირსი აღაჩ არის. ან ის უშანგა უინ არის რომ ინდოეთს მოვიდეს და იმისთანა საქმიები ჩაიღონოს!? — ამლა სჯობია რომ წაუიდე არც ჩემი ძმა გაუშვა სოცხალი და არც ის უშანგი. მერე წაუიდე და ერანის სახელმწიფოს ისე გაეაოხრო ჩემ სულ სპილოების თუბ-ქვეშ გაეატევრო.

მაშინვე მცირე ლაშქრით წასულა დაპირა, მაგრამ დიდებულთა მცირე ლაშქრით დაუშალეს და მოახსენეს: „ხელმწიფეო, მცირე ხანს დაწყნარდით და სხვა ქვეყნებდამ ლაშქარით შეეიჯობით, უველა ქვეყნებში წერილები მისწერეთ რომ ჯარები შაჰარი-რომის ქაღაქს მოვიდნენ და იქ შეგვიერთდნენ. თქვენ უფროსს ძმასაც წიგნი მისწერეთ და დაიბარეთ, ქუი სანგისტანში სპანდიერის ძმა არის უარამიჯინი ისიც მოვიდეს. ჰუი-ათეშიდამ აზრად-ჯადო რომ მოკლა გარდაქეშანმა, იმისა ძმა ოქალო-ჯადოც, რომ იმათ თავიანთ ძმების სისხლი აიღონ“. ესეც უნდა იცოდეთ ხელმწიფეო რომ უშანგი მცირე ეინმე არ გვეგონათ, რაც ის ცხენს ამხედრებულა და ხმალი წელს შემოაურტყავს და ერანიდამ გამოასულა, რომელ ქვეყანასაც მისდგამია, ვერც ერთ ქვეყანას ეერა გაუძლია. სამოცდაათი წელიწადი იქნება რომ მისი ჯარი არაუესგან დამარცხებულა. ებლა თახ-მურად ხელმწიფის შეილი ყარამან-ყათელი მას ახლავს, ზომ მოგეხსენებათ, სანკისტანის სულთანს სპანდიერს უადის მთის დეგები ეერ გაუძლებდნენ, მაგრამ უარამმა ერთი დაკერით შუა გაქვეთა ცხენითურთ ებლა ის უშანგ-შაჰს ტატის პიტელი თალღეანია, იმის პასუხის გაცემა არაუეს შეუძლიან, თუ არ ოქალო-ჯადოს და უარამიჯინს.

ესეთი ჩჩევა ძლიერ მოიწონა თავის დიდებულთებისა და ბრძანა: „ვე უშანგისთანა კაცისთვის ჰემ უფროსს ძმას არც წიგნს მიეწერ და არც ჯარს დაუბარებ, მხოლოდ უარამიჯინს და ოქალო-ჯადოს ქაღაღებარებ“.

მაშინვე ერთი წიგნი უარამიჯინს მისწერა და მერეც ოქალო-ჯადოს და სხვა ქვეყნის ჯარებსაც მოწერა. ერთი წიგნიც თავის ბო

ძან მისწერა და სარჯანი-პინდაც დაიშარა, რომელსაც ექესი კუნძუ-  
ლი ექრა. დიდი ვულოვანი და ბელოვანი ფალეფანი იყო. იმას  
თმში ვერაფერს გაუძლებდა შროსხანების დროს შინა პირსანებზე შე-  
ხედვა დევსაც კი გაუძნელდებოდა, მიწით ნალეულა გაუსქდებოდა,  
სამი ხელმწიფე ყოველ წელიწადს სარჯანს ხარჯს აძლევდა. სარჯანს  
ერთი ქალი ჰყავდა სახელად გუფლინი ეწოდებოდა, იმას სრლამაშით  
ინდოეთში აქონ შედრებოდა. ამ გუფლინსაც სარეიბურამანიეით  
(ყარამინის კრლიეით), ფლოტმა ჰქონდა, ესე რტყოდა: ვინც მე მომე-  
ჩევა მოედანზე იმას შევირთავო. შარაელის ქვეყნის დიდებულნი მო-  
დიოდნენ მის შესართავად მაგრამ ამ ქალის ხელით იხოცებოდნენ,  
ესე რამ ვერაფერს გაუსწორა ომი, რომოცდაოთხი ძმა ჰყავდა, რომ  
მელნი ისინიც კი დიდ ძალოვანნი ფალეფანნი იყვნენ, მაგრამ რომ  
დევსაც თავის დას შებმოდნენ ყველას ერეოდა. მარადის მისი საკმე-  
ლი, ლომისა, ვეფხისა, ბაბრისა და ფალანგის ბორკი იყო. ხუთი  
ექესის თვით სანადიროდ იყო სოლმე მინდორისა შინა, ომში სალ-  
ვიბურამანის შვიტი ვერაფერს უძლებდა. გუფლინსაც ერთი წიგნი მის-  
წერა

აქ ყარამიჯინის მოსვლა, ქეთან-შაჰას შექმედა.

როდესაც ყარამიჯინმა თავის ძმის სიკედილის ამბავი შეიტყო,  
გაბრაზებული ძაღლივით თავის ხორც გლეჯა დაუწყო, ხან ადგა,  
ხან დაჯდა, ჯავრით არ იყო და რა ექმნა, მაშინვე დიძახა ჩემი  
იარაღი ნახეთო, ახლავ უნდა წაგიდევ და ჩემი ძმის სპანდიერის სის-  
ხლი უნდა ავილოვო. იმ ვამად ქეთან-შაჰას წიგნიც მიუვიდა, რა  
იგი წიგნიც წაგიოთხა, მაშინვე ოთხასი ათასი კაცთა მკამელი მარ-  
დებორამები შეკყარა, დღე და ღამ გაასწორა, შაჰარიროშს მოვიდა,  
რა ქეთან-შაჰას მისი მოსვლა მოხსენა მაშინვე წინ მიეგება და დი-  
დის პატივით შეიყვანა. სინდის დიდებულნი შემოვიდნენ მიესალ-  
მნენ და პატივით მოიკითხეს.

შემდეგ, ქეთან-შაჰას წიგნი ოქუალი-ჯადოსაც მიუვიდა, რა  
წიგნი გახსნა და წაიკითხა გაბრაზებული სთქვა; მაინც ჩემი ძმის  
ანადირამეთილისმის სისხლის აღება მსურდა და რადგანაც ამისთანა  
მიზნები შეგებთხვა, სჯობს რომ წაგიდევ ქეთან-შაჰას მივეშვილო. მა-  
შინვე ბრძანა და სამი ათასი ჯადოს ლაშქარი უცხო და უცხო ჯა-  
დოების მკოდნენ, სხვა და სხვა იარაღებით შეიკაზმნენ და ქეთან-

შაჰსაკენ წამოვიდნენ. იმ ეპოდ სარჯანი-ჭინდისა და გულჩინსაც წიგნები მიუვიდათ. სარჯანმა თავისი სახელმწიფო თავის უფროსს შილს წააშავა და თავის ორმოცდასამი შეილით და გულჩინით თავის რეა-ასი-ათასის ლაშქართ გამოემგზავნენ, ყოველნი სპილოებსა და მარტორკებს ამხედრდნენ და ქეთან-შაჰსაკენ წამოვიდნენ დღეს ამდით.

ქეთან-შაჰს მოხსენდა რომ „ყარამანი ქუთ-ყათის მთაში წასულდარ, რაჰანდი და სარეიხურაშანიც აღაშსად სხანანო და დიდხანია, რომ იმათი ხსენება აღაშსად სხანსო, აწ ვიცით რომელ ქვეყანაში წასულდარო. მაგრამ ზოგიც ამას ამბობს რომ უთომც ყარამანი დეგების ხელით მოკლულაო“. უშანგს შეიღო ციხე და ერთი ქალაქი აუშენებია და სახელად უშანგ-ბათი დაურქმევია და ამ ეპოდ თავითან იქ ბრძანდებო და რაც ლაშქარი ჰყოლია ინდოეთის სახელმწიფოში დაუფანტავს გამოსაგებად და თვითონ სუბათ არის რაზმ ბელმწიფით დარჩომილი.

ჩა ქეთან-შაჰმ ესეთი ამბავი შეიტყო, დიდით იამა და მაშინვე ბრძანა ლაშქრის რიგები ნახეთო. მათ შესწაფად ბრძანებისამებრ აღასრულეს ასოცდაშვიდმეტი ათასი ლაშქარი შეჰყარეს ყოველ მხრიდამ, ასორმოცდაათი-ათასი სპილო და ქეთან-შაჰც ერთ მარტორკებელ შებრძანდა და დიდის დიდებით გამობრძანდა და ლაშქარი დაათვალეფრა, ლაშქრის ფაწყობილება მოიწონა, იმ ხანში სარჯანისა და გულჩინის ამბავიც მოხსენდა: რეა-ასი-ათასის კაცით მოდიანო. ჩა უწამოჯინმა გულჩინის მოსელა გაიგო დიდად გამხიარულდა, იმ ახრით რომ გულჩინის აწშიეი თყო ჩემად, მაგრამ ყარამიჯინის გულჩინისა ძრიველ ეშინოდა მორცხვასაგან, იმიტომ სიუყარული ვერ განეცხადებინა.

ქეთან-შაჰმ ბრძანა სარჯან-ჭინდი დიდი ბელმწიფეაო, უქველად უნდა მიეფებნოთო. მაშინვე ქეთან-შაჰა, ყარამიჯინი და ჭინდის დიდებულნი მისაგებებლად წავიდნენ და სარჯანი-ჭინდის ლაშქარში მივიდნენ. სარჯანი შეიღი ათასის დიდებულების შეილებით მოადითა, მაგრამ რადგანაც გულჩინის არშიენი იყენენ სინდელნი ფალეყანნი, ყარამიჯინის შიშით ვერ გამოეცხადებინათ. ჩა სარჯანმა ქეთან-შაჰა იხილა, სპილოდამ წამოხსნა და ერთმანერთს მიესალმნენ. სარჯანმა ჩაიღესაც ყარამიჯინი იხილა თავის მოსელა ძრიველ რაინანა, გულჩინიც მოვიდა შეიდასის დიდებულის ქალებით და სარჯანსა. მიესალმა თავის ბიძას და ხელსა აკოცა. ჩა გულჩინი დაი-

ნახეს ყოველივე კაცს გულმანის სადგომს სკერეტდენ. შემდეგ ყოველი ფალოფანნი თავის სადგომს წავიდნენ და შემდეგ ქეთან-შაას კარეს შეიყარნენ, ქეთან-შაამ ბრძანა და მეჯლისი გამოიწიეს, მარჯვენა მხარეს გულისინი დაბრძანდა და ნადიმი დაიდევს. — ლეინით რომ ხარბობი შეიქმნენ, ყოველმა ფალოფანმა ქაღალდი დაიწყო და სხვა და სხვა რამათ შეეჭკოდნენ. ყარამიჯინი როდესაც ლეინით დაითრო, ეგ შაასუჩით ბრღინდა დაიწყო და ქეთან-შაას მოახსენა: „ამდენი ლაშქარი რომ შეგიყარო მალე ბრძანეთ რომ უშანგზე წავიდეთ“. ქეთან-შაამ უპასუხა: „ოკალი-ჯალოს მოველოო. მაშინ ყარამიჯინმა მოახსენა: — როდესაც ამდენი ლაშქარი გაშლავსთ ოკალი რაღა საკიროა? მე რომ ერთ აღაგას იყო, ვის შეუძლიან რომ ზემ წინ დაბრძანდნენ? ბრძანეთ რომ შეიყარნენ. მაშინ ქეთან-შაამ აყრა ბრძანა და ყოველნი ლაშქარნი აიყარნენ. — ექვსი თვე იარეს და ინდოეთის საზღვარზე მივიდნენ. უშანგის მხრიდან ჯაშუში მოვიდა და ქეთან-შაას მოახსენა: „უშანგ-შაა ასე ათასის კაცით უშანგ-ბათს ბრძანდებო.“

რო ესე მოისმინეს ქეთან-შაამ, ყარამიჯინმა და საჩუანი-პინდმა მაშინვე შაქარი-რომიდამ გამოვიდნენ და ხომალდებში ჩასხდნენ და სამი თვე მალე იარეს, დღესა ერთსა ზღვა აუღელდათ, ხომალდნი დაეფანტად, ყარამიჯინის ხომალდი ზღვის ღელეამ კალკე გაიტაცა, ექვს თვეზე მათი ხომალდები ხმელეთზე ძლივს გავიდა, ქეთან-შაას და საჩუანი-პინდს ლაშქარი სულ ერთად შეიყარნენ, მაგრამ ყარამიჯინს მოელოდნენ, სამ მანძილზე ჩამოხტნენ და უშანგზე ახლო დადგნენ.

იმ ვამად როდესაც უშანგმა შირთაჯუ-აიარი ერთში გაგზავნა, თვითონ თავისის ძმებით შარიბ-შაჩით, ქეთან-შაჩით და დოუთ-შაჩით, უშანგ-ბათს ბრძანდებოდნენ და სხვა ლაშქარნი კი აქა-იქ დაეფანტა გამოსაკვებათ. ერთ დღეს შარიბ-შაჩს შეიღო ხოსროეშირი ხანადროდ წაიდა ჩამდენიმე ხელმწიფის შეილებით, ასიმ-აიარიც თან ახლდა და საჩანდიბის მთისაკენ ნადირობდნენ, ასე დღე და ღამე იარეს და შეეჭკოდნენ: ხოსროეშირს იმისთანა ჩეულებმა ჰქონდა, რომ პირს საბურჯელს არ აიხდინდა, ამიტომ რომ დიად ღამაზე და მშვენიერი იყო, იმის ახლო ის იყო, ეითომც თვალთ არ მეცხსო. იმ ნადირობაში თავის ამბანებებს ასევე და დასაუღეთისაკენ წაიდა და ასე იარით.

აქ სოსროფშირისაგან ნადირობაში გულჩინის შეყრა.

სოსროფშირი ოდეს ნადირობად ელიდა, ერთ კიდეს მიაღვა, იმ კიდიდამ დაინახა რომ ერთის მხრისაკენ ერთი დიდი მტვერი გამოჩნდა, ისე რომ იმ მტვერს ცა და ქვეყანა სულ დაგბნელებინა. რა აღმოსავლეთის ქარმა მტვერი უკუ-ჰყარა, მაშინ უთვალავი ლაშქარი იხილა, რომელსაც კაცის თვალი ვერ გადასწვდებოდა, მოვიდნენ და ერთ ალაგს ჩამოხტნენ, ლაშქართა კარეები დასცეს, სამასი ათასი დაწვრთნილი სპილოები მოასხეს, ასე რომ იმათი ღრიალის ხმით ქვეყანა იძროდა. სოსროფშირი ძრიელ გაკვირვებული უჭვრეტდა და გულსა თვისსა ფიქრობდა, ამდენი ლაშქარნი საიდამ შეყრილანო ან სად მიდიანო? როდესაც ამ ფიქრში იყო, ნახა რომ ერთმა ჯოგმა ნადირმა სოსროფშირს წინ ჩამოუბრინეს, შეხედა ნახა რომ ერთ ჯეირანს ისარი ჰქონდა ნაკრავი და ის ნაკრავი ისარი შიგვე დარჩომილი ჰქონდა. მეორე ისარიც სოსროფშირმა შესტყორცნა და ის ჯეირანი მოკლა. ასიმ-აიარმა ყელი გამოსჭრა და ისარს შინჯვა დაუწყო, ეს ისარი ვისი უნდა იყოსო, ჰკითხა სოსროფშირს? მაშინ ერთი უცხო ხმაურობა შემოესმათ, ისეთი ხმაურობა იყო რომ სარანდობის მთამ ზანზარი დაიწყო. რა ესეთი ხმაურობა მოესმათ, სოსროფშირმა და ასიმმა იმ მხარეს ყურება დაიწყეს, ნახეს რომ ერთი უცხო ფალეფანი, ოცდა-ცხრა მწყრთის სიმაღლის მქონებელი, ერთ მარტო-რქაზე მჯდომი მძიმის საჭურველით შეკაზმული, პირს საბურველი აფარია, ხელთ მშვილდი უჭირავს და ჯეირანის კვალს მოსდევდა, უეცრივ ნახა რომ თვისი დაკოდილი ჯეირანი სხვა ეილაებსაც დაუკლავსთ, პირსაბურველ ქვეშ გახედა ნახა რომ ერთი ორმოცდა-ხუთის მწყრთის სიმაღლის მქონებელი შავ რაშზე ზის, შავის იარაღით შეჭურვილი, პირს საბურველი აფარია, ხელთ მშვილდი-ისარი უჭირავს, ტანათ ისეთი მოყვანილია, რომ თუმცა მეომარ ნარა დევს ენახა შიშით გული გაუსქდებოდა. ყელგამოჭრილი ჯეირანი წინ უძევს და იმასთან ერთი ქვევითა კაცი დგას, ოცდა სამი მწყრთის სიმაღლის მქონებელი, უცხო ტანისამოსით მორთული, ისეთ ფიცხათ იქცევა რომ თუმცა შეუკვეთონ ვარსკვლავითა სხივს მოიტაცებს, მარჯვნივ და მარცხნივ უცხო ხანჯლები ურჭვია, ხელთ ერთი აღმასის ხანჯალი უჭირავს და თავს ადგას.

სოსროფშირმა ჰკითხა ასიმს: ეს მომავალი ნეტა ვინ უნდა იყოსო? ასიმმა მოახსენა: რა მოგახსენო ხელმწიფის შვილო, არ ეცნობო.

ეს მომავალი, სარჯანის ქალი გულჩინი იყო. გულჩინი თვისის ჯარიდამ ერთი დღის წინ წამოსულიყო, სარანდბის მთაზე, შვიდასის ფალევეანი ქალებით სანადიროთ. მისის ნადირობის მიზეზი ეს იყო რომ იმ მთაზე მოსულიყო აუცილებლად. ერთხელ თურმე თავის ამხანაგებთან ლაპარაკს შექცეოდა ღვინის სმის დროს, ფალევენების ამბავი ჩამოეგდოთ, სარეხურამანის სილამაზეზე და ფალევენობაზე და გულჩინისათვის ყოველივე წერილად მოეხსენებინათ და ესეც ეთქვათ: „ამ ქამად ქვეყანაზე არა გვეგონია თუ თქვენზე ლამაზი და გულოვანი ფალევეანი ვინმე იყოსო“. მათ იმ გვარ ქებაზე გულჩინ თაფი მოეწონა და თქვა: „დღეს მე ისეთი ლამაზი და გულოვანი ფალევეანი ვარ რომ არც ღვინი და არც მამანი მე ვერ მეპირდაპირებინაო, ჩემი ერთი ნახვისთვის, ყოველთვის ჩემ კარზე ჰყრიანო და ჩემი სამსახურის მონატურნი არიანო, მაგრამ მე იმათ ჩემს მოკარის (მეფზოვეს) ალაგსაც არ ვაგდებო“. შემდეგ რა ნადიმი დაშლილ იყო, თვისთან მყოფი ამხანაგნი დაეთხოვა და თვისსა კარავს წასულიყვნენ, თვითონაც ძილად მოესვენა.

გულჩინმა ნახა სიზმრად: ვითომ ერთ პატიოსანს მწვანე ალაგ ერთ ხის ძირში იჯდა თვითონ, მაშინ მთვარე ამოვიდა ისეთი რომ ქვეყანა სრულიად განათლა, მხოლოდ ის მთვარე ინდოეთის მხრიდან ამოვიდა, შემდეგ ზეცილად ჩამოვიდა საცა რომ გულჩინი ხის ძირში იჯდა, იმ მხარეს მოვიდა. გულჩინმა უეცრად შეხვდა ნახა რომ ის მთვარე ყმარწვილად გადიქცა, პირზე საბურველი ეფარა და გულჩინს უთხრა: „მე შემომხედეთ!“ რა გულჩინმა შეხვდა ერთი ისეთი გაბრწყინებული სახე დაუნახა რომ თავის დღეში მისთანა მშვენიერი ვინმე არ ენახა თვალით, მშვენიერად მორთული იყო, შვიდ კუთხიანი სახელმწიფო თავი თავს ეხურა და ისეთი საკვირვლად მშვენოდა რომ მისთანა მშვენიერი სახის მქონებელი არ ენახა. გულჩინმა სიზმარში იმის უებრო სიმშვენიერე რომ ნახა, მაშინვე გაუარშიყდა და ეწადა რომ არ გაშორებოდა და მარად მასთან დარჩომილიყო საუკუნოდ. კვალად იხილა რომ იმ წამს ის ყმარწვილი შავარდნათ იქცა და გულჩინს მიუხტა, ერთი ისეთი კლანჭი გაჭკრა რომ მკერდი გაუპო, გული ამოჰკლიჯა და ჰაერში აღიტაცა, სარანდბის მთაზე ჩამოხტა და გულჩინს თავისთან უძახდა.

ამისთანა საკვირველ სიზმრის ზმანებაში, გულჩინს გამოეღვიძა, და ჰკვირობდა თუ ეს რას ნიშნავდა ამისთანა სიზმარი? მაგრამ იმ სიზმარში ნახული ყმარწვილის სიყვარული გულს ისარივით დაესვა.



იმ ლამეს იმ ყოფით გათენდა, რა დილა გათენდა იგი სიზმარი არა-  
ვის უთხრა, იმ მიზეზით მეორეს დღეს სანადიროდ მოინდომა წასე-  
ლა სარანდებში, ნადირობაში ერთ ჯეირანს ისარი ჰკრა და დაკო-  
დილს მისდევდა, რომელსაც ისარი გვერდშივე დარჩომოდა, მის ღვე-  
ნაში ხოსროვეშირს შემოხედა, რა იხილა რომ თვისი დაკოდილი  
ნადირი წინ ედგა, მაშინვე იცნა და გულსა თვისსა სთქვა: „უთუოდ  
მე რომ სიზმარში ყმარწვილი ვიხილე, ეს ის არისო“. რა ქამარსა,  
თაჯსა და ბეჭედს თვალი დაკვირვა სთქვა ნამდვილად იგიაო. გულ-  
ჩინმა ისურვა რომ ცხენილამ ჩამომხდარიყო და იმის ცხენის ფეხებს  
მოხვეწნილიყო, მაგრამ კიდევ თავი შეიმაგრა და სთქვა თავის გულ-  
ში, ჩემო თავო, მციტეს ხანს მოითმინე, პირველად გასინჯე რო-  
გორი ფალეენია, რადგან შენც ფალეენობას ჩემობ, შემდეგ საქმე  
ისე დაიჭირე, ამას წინად რამდენი ხელმწიფის შეილები არაფრად  
მიგაჩნდა და არც შეიწყნარე, ყველა ამოჟლიტე, ახლა ეგრე რამ და-  
გამდაბლა? აწ უომოთ რათ დავმორჩილდე და ქვეყნის საკიცხავი  
რათ შევიქმნაო, ამას იტყვიან გულჩინი ერთ ვილასაც გაარშიყებოა,  
რომლისაც არც გვარი იცის და არც ფალეენობაო. მოდი ჯერ ამ  
ყრმას გამოვცდი, ენახო იქნება ჩემ სიზმარში ნახული არ იყოს, რო-  
მელიც მე შესიზმრა, რათ მოეტყუედე?“

აქ ხოსროვეშირის და გულჩინის ომი ძლიერი სარანდების  
მთაზე.

ქმ ფიქრის შემდეგ მაშინვე თავის საჯდომი მარტო-რქა მიავ-  
ლო და შესძახა: „ჰვი, თქვენ შეუფანებლნო! ეგ ჩემი დაკოდილი ნა-  
დირი ვინ გაბედეთ მაგის დაკვლა! აბა ახლა ჩემი ხელილამ სად გა-  
დარჩებით!“ ხელთ რომ მშვილდი ეპყრა იგი ქარქაშს ჩაავო და  
ერთი მძიმე ლახტი ხელთ მისცა, თვისთაგან ერთ მხლებელს ფალე-  
ევან ქალს უბრძანა: „აწ დაუყოვნებლივ მიდი, იგი ჯეირანი წაართვი  
და შინ გაგზავნეო“. მისის ბრძანების მორჩილი მაშინვე მივიდა იგი  
ხოსროვეშირთან და ესრედ უთხრა: „შვილო, თუ შენი თავის სი-  
ცოცხლე გინდა, ცხენი და იარაღი მომეცი და შენ მშვიდობით  
გაიარეო“. ამაზედ ასიმ აიარმა ხოსროვეშირს მოახსენა, ხოსროვეშირ-  
მა უპასუხა: ცხენითა და იარაღით თუ მოვრჩით, უკეთესი რაღა გინ-  
დაო? სიცილი დაიწყეს. ასიმმა მოახსენა: ვინცა გკითხოს ესრე უთ-  
ხრათ, ძალათ წაგვართვესო. ესეთი პასუხი რომ გაიგონა ასიმისაგან

გულჩინმა, თვისთა მხლებელთა უთხრა: „ნახეთ იგი ქვევითი კაცი. რა ჭკვიანიო, როგორ კარგ რჩევას აძლევს“. ამ საუბარზე ხოსროე-შირმა უპასუხა: „ისეთი კაცი ვინ უნდა იყოს რომ ჩემი ცხენი და იარაღი ძალით წამართვასო? ჩემი იარაღის აყრა ადვილი ნუ გგონიათ“.

გულჩინმა რომ ესეთი პასუხი მიიღო, თვისს მსახურ ქალს უთხრა: „წადი იგი ამაყად მოლაპარაკე ყრმა კაცი ცხენილამ ჩამო-აგდე და მისი იარაღი და ცხენი აქ მომგვარეო“. რა ასიმ აიარმა ესე შეიტყო, წინ წადგა და გულჩინს მოახსენა: „დედის ერთა, გთხოვთ რომ არ მოაკლევინოთ“. მსახურმა დედაკაცმა გულჩინის ბრძანება რომ მოისმინა, მსწრაფლად ერთი ლახტი აიღო და ხოსროეშირს შეუტია. რა გულჩინმა შეხედა, იფიქრა ცოდვამ რომ ამისთანა დე-ვის ხელით მოკედესო, რადგან დედის ერთა ყოფილაო, ამ ფალე-ვან დედაკაცმა ხოსროეშირს ლახტი შეუმალლა დასაკრანად, მაშინ ხოსროეშირმა იფიქრა: ამ ფალეევანმა მართლა დააპირა ჩემი სიკვდი-ლიო, ხოსროეშირი სწედა ლახტი ხელილამ წაართვა და ისეთი და-სთხლიშა თავისივე ლახტი რომ მიწასთან გაასწორა.

რა გულჩინმა და იმასთან ხელმწიფის ქალებმა იხილეს. დიდათ გაჰკვირდნენ და თქვეს—ეს ვინ უნდა იყოსო რომ ამისთანა ფალეე-ნობა მოიქმედაო! ეს მცირე ვისმეს არა ჰგავსო. ხოსროეშირისაგან ამ გვარი ძალ-გულოვნობა რომ იხილეს, გაცუებული უყურებდნენ. გულჩინმა თავის გულში სთქვა: „მე რომ ვხედამ ამას, ეს მცირე ფალეევანი არ უნდა იყოსო, მე ამას აქვე გამოვცდი თორემ საქმე საჭიროდ სჩანსო“. ესე თქვა და ხელთ რომ ლახტი ეჭირა, ხოსროე-შირს შეუმალლა, ხოსროეშირმა ფარი იფარა და მას ატანინა, გულ-ჩინს ერთი დაკვრით მიწასთან გასწორებული ეკონა, მაგრამ უვნებ-ლად გადარჩა, შემდეგ გაჯავრებულმა მეორეც დაჰკრა, მაგრამ ვერც იმით ავნო რამე, მესამედ გულმეისისხლედ ისეთი დაჰკრა, რომ თუმ-ცა სარანდიბის მთისთვის დაეკრა, იმასაც კი დააქცევდა. მაგრამ ვერც მაშინ ავნო რამ. რა გულჩინმა შეატყო რომ იგი უბრალო პრაეინ ყოფილა და თავისთან მყოფნიც დიდათ გაჰკვირდნენ. ახლა კი რიგი ხოსროეშირს ერგო: რა მუჰლოელიანის ლახტი ხელთ იპყრა და გულჩინს შეუმალლა, გულჩინმა ფარი იფარა, ათასის ცდით და მხედრობით მას გადურჩა, მაგრამ ისეთი ძალა დაადგა რომ რაც სი-ყრბით დედის რძე ეწოენა სულ ცხვირილამ წამოედინა, მცირე ხანს უცნობო შეიქმნა, რა გონებას მოეგო, მეორეც დაჰკრა, მასაც გა-

დურჩა, მესამე ლახტი უფრო ძლიერათ დაჰკრა, მასაც გადურჩა, მაგრამ ისეთი ძალა არავისგან დასდგომოდა. ეს ორნი ფალეგანნი იმ მინდორს მთერალ ვეშაპსავეთ ხან ლახტით ხან შუბით და ხან სროლით იბრძოდნენ. რა საღამოს ქამი შეიქმნა, ხოსროეშირი ძლიერ განრისხდა და ლახტი კვალად შეუმადლა, გულჩინმა ფარი იყარა, ლახტი ფარს ისე ძლიერად მოხედა რომ ფარი გახეთქა და ლახტი მარტორქას მოხედა და თავი დაუნაყა, მარტორქა და გულჩინი მიწას ერთად დაეცნენ.

იმ ქამად გულჩინს პირ-საბურველი მოეხადა და სუმბულის მსგავსი ზილფი კაეები ჩამოეშალა. რა გულჩინმა თმები უკუ იყარა, მაშინ პირის სახე გამოუჩნდა.

რა ხოსროეშირმა დახედა, ნახა რომ ერთი ისეთი ბრწყინვალე ქალია რომ მისმა სხივმა ელვარება მიაყენა, ახალ გავსილ მთვარეზე უმჯობესობდა.

ხოსროეშირმა რომ იმის სილამაზე იხილა, მაშინვე მისი ეშხის ისარი გულში გაეყარა და გონება მასთანვე დარჩა. აგრეთვე გულჩინსაც განუცხოვლდა მისი სიყვარული და ორივე სიყვარულის ეშხისაგან მთერალებს დაემსგავსნენ. ხოსროეშირი მცირედ განშორდა.

რა გულჩინის მხლებელთა მიწაზე დაცემული იხილეს, შეიდასმა ქალმა შემოუტრეს და გულჩინი მსწრაფად მოიტაცეს, ერთ სხვა მარტორქაზედ შესევს და უნდოდათ რომ ხოსროეშირისთვის შეეტიათ, მაგრამ გულჩინმა არ ინება და უთხრა: „ერთმა ვინმემ რომ მე მომერიოს თქვენ იმის ომს როგორ შეიძლებთ, ყველას დაგხოცთო?“ მაშინვე დაბრუნდნენ და თავიანთ ლაშქრისაკენ წავიდნენ, თვისნი მხლებელნი გზაზედ დააფიცა რომ ამ საქმის თაობაზე ლაშქარში ფალეგნებისთვის არ ეთქოთ, თუ იგი ვისმეს ებრძოლა და დამარცხდა.

რა თვალთაგან მიეფარნენ, ხოსროეშირმა ასიმ აიარს უბრძანა: ჰეი, აიართა უპირველესო! ღეთის მადლსა მიშეველე რამე, შემატყობინე იგი ვინ იყო რომ შემება? ასიმმა მოახსენა: ახლა ხომ დაღამდა, ჯერ ლაშქარში წავიდეთ, ხვალ საცა იყოს, ცაში თუ ხმელეთზე, არ დამემაღება, უეჭველად ვიპოვნიო. ასიმ აიარმა ესეთი იმედი რომ მისცა, ცოტადი გული დაუმშვიდდა ხოსროეშირს, მაშინ ასიმი და ხოსროეშირი თვისსავე მხრისაკენ წამოვიდნენ.

აქ ეს ამბავი დაუტეოთ და უშანგის ამბავი მოიხსენიეთ.

უშანგმა იმ ქამად როდესაც უცხო ლაშქრის მოსულა შეიტყო, მაშინვე ნარქიმ-აიარი გაგზავნა იმათში ჯაშუშათ, შემდეგ საცა თვისი ლაშქარი საზამთროთ დაფანტული ჰყავდა ყოველი დაიბარა თვისის სარდლებით. მათაც დაუყოვნებლივ დენა დაიწყეს ყოველ მხრილამ. იმ ქამად უშანგს მოხსენდა რომ ჩაპინდის ძმა ქეთან შაჰა ასი ორმოცჯერ ასი ათასის სინდისტნის ჯარით და ას-ოცი ათასის მეომრის სპილოთი თქვენზე საბრძოლველად მოვიდაო და უკან კიდევ სხვა ლაშქარს მოელისო.

უშანგმა რომ ესე შეიტყო, თვითონაც თადარიგს შეუდგა: ქეთან-შაჰამ და სარჯანმა იმ ალაგს დაიყოვნეს და ყარამიჯინს მოელოდნენ, მაგრამ ყარამიჯინისა ვერა გაიგესრა და ქეთან-შაჰა დიდად შესწუხდა, სარჯანმა უთხრა: ხელმწიფეო, ყარამიჯინის გარდა განასხვა ფალეენი არა გეყავსო, ამოდენა ლაშქარი რომ ჩვენა გეყავს სხვა ფალეენი რალათ გინდათო? ადამს აქეთ ამისთანა უანგარიშო ლაშქარი არავის შეუყრია, რისა გვერიდება, ბრძანეთ ავიყარნეთ ვიდრემდის უშანგს ლაშქარი არ შეუყრია მივიდეთ და შევებათ. ქეთან-შაჰას რჩევა მოეწონა და მაშინვე აყრა ბრძანა, სინდისტნელთა დასტები დააწყეს, აიყარნენ და უშანგბათისაკენ წამოვიდნენ. სარჯანი-ჰინდი თავის აუარებელი ლაშქრით და ქეთან-შაჰა თავის დიდებულებით, აიყარნენ და მოვიდნენ.

მეორე მხრილამ უშანგი აიყარა, თავის დიდებულებით და გაწყობილობით, შემდეგ უშანგბათილამ გამობრძანდა. რა დილა გათენდა, სარდლები და სარქრები უშანგის კარზე შეიყარნენ, აიარებმაც ამბავი მოართვეს და მოახსენეს: დღეს ქეთან-შაჰა შეგებმისო. რა უშანგმა ესე მოისმინა, ბრძანა: ერანელნი და ჰინდელნი სარდლები შეიკაზმნენო, სპილოსა და მარტორქებზედ შესხდნენ, ოცდაათჯერ ასი-ათასი ლაშქარი დარაზმდა და ყოველნი კაცნი თავ-თავის ალაგას დადგნენ, დროშები და აღმები გაშალეს. მაშინ უშანგ-შაჰამ ბრძანა, საომარ ნალარისთვის შემოეკრათ. სინდელი ლაშქრის დათვლიერება მოინდომეს მაგრამ დიდი მტვერი იყო ამდგარი და ამის მიზეზით სინდეთის ლაშქარი აღარა ჩნდა, მხოლოდ იმ მტვერილამ საომარი ნალარის ხმა ისმოდა. ცოტა მტვერი რომ გადიყარა, მრავალი დროშები და აღმები გამოჩნდნენ, მოწინავეთ სარჯანი-ჰინდი თავისის ლაშქრით მოვიდოდა, ხუთჯერ ასი ათასის კაცით. რა სარ-

ჯანმა უშანგის ლაშქარი იხილა, დიდად მოიწონა, თვითონ სინდესის ლაშქარი მოსდევდა დასტა-დასტად გაწყობილნი და დადგნენ. მაგრამ რა უშანგის ლაშქარი ნახეს, არად ჩაადგეს და თვალში ეცოტავად. შემდეგ გულჩინი მობრძანდა ორმოცის ფალევენით და თვისის მამის მარჯვნივ დადგა და ერთი დიდად ამოიოხრა. სინდის დიდებულნიც და ლაშქარნიც თავ-თავის ალაგ საფი გასწიეს და დადგნენ. ქეთან-შაჰამ ასორმოცი ათასის სპილოს ციხეები შეაკვრევინა, იმ სპილოთ თვითო-თვითო ციხეზე თვითო სინდელნი ფალეევანი შეკაზმულნი იდგნენ და ყველას ხელთ სხვა და სხვა რიგი საომარი იარაღი ეჭირათ. ქეთან-შაჰას ტახტი ორმოც სპილოზე გაამაგრეს და მესპილოეთა სპილოები საომრათ მორთეს, ისე რომ სპილოების ღრიალით ცა და ქვეყანა იძროდა. ერანელნი ლაშქარნი ამოდგნა სპილოების ღრიალის ხმაზე დიდად შეშინდნენ, მაგრამ შარბი-შაჰას შვილი ხოსროეშირი ორმოცი ათასის ერან-თურანის ფალევენებით, უშანგ-შაჰის ჯარის წინ იდგა: „რა გულჩინმა შემოხედა, იცნა და სთქვა თავის გულში, იგი შავ ცხენზე მჯდომი ყრმა ფალეევანი, ვგონებ რომ სარანდის მთის კალთაში რომ მომერია სწორედ ის არისო“. მისმა ეშმა და ქცევამ გულჩინს გული და გონება მოსტაცა და პარსაბურველის ქვეშ ამოიოხრა და მაშინვე ცრემლები გადმოყარა. სინდელთა რა უშანგის ლაშქარი კარგათ დაათვალიერეს, თვალში ეფუქსავატათ და სიცილი დაიწყეს, დასცინეს და იტყოდნენ: ამ ერანელთა სრულებით ჭკუა არა ჰქონიათო რომ ამ ცოტა ლაშქრით ამ ზღვასებრ უმრავლეს ლაშქარს და დიდ სულთანს წინ დასდგომიანო, ამაზე რაღა ყარამიჯინი გვინდაო? ხელმწიფეო, ბრძანეთ შეუტოთ და სრულიად სპილოებსა და მარტორქებს ფეხ-ქვეშ გავემტვერებინოთო.

ქეთან-შაჰამ ესე რჩევა მოიწონა და მაშინვე ჩაუშებს უბრძანა: ჯარს აცნობონ და იმ შავ მთის მზგავს მდგომს სინდისა და ჰინდის ლაშქარნი დარაზმდნენ და შეუტოონ უშანგის ლაშქარს.

უშანგმა რა კარგა დაათვალიერა იმათი ლაშქარი, მაშინვე დარწმუნდა რომ იმ დღეს ომის მოწადინენი იყვნენ, ისიც შენიშნა რომ შვიდი ათასი რაზმი გააწყეს, ისე რომ ამ ლაშქრის შემხედან ესე ვგონებოდა ოკეანის ზღვა დელავსო. ამათ მარტორქების ყვირილისა და ცხენთა ხვიხვინის ხმას ქვეყანა მოეცვა და ყურთა აღარა ისმოდარა. სინდნი და მათნი ფალეევანი ისეთი ამაყი ქცევით შემოებნენ რომ მნახენი დიდად გაჰკვირდებოდნენ.

## აქ უშანგის ჯარისა და ქეთან-შაჰის ომი ძლიერი.

უშანგ-შაჰამ რომ იმათი ქცევა და აპარტაენობა ნახა, ღმერთს დიდად მადლობა შესწირა და თვისი ბედნიერი ტახტი შარიბ-შაჰას ჩააბარა. თვითონ უშანგ-შაჰა თავის შაჰნადებით და ხოსროეშირით, დაუთ-შაჰას შეილით, არდევან-შაჰა, ქეივან-შაჰას შეილით, თაჯიბახტით, სარქამ-შაჰის შეილით, ფირუ-სეილან-შაჰის შეილით, მუზამფარით და სხვა მრავლით, ისე რომ ორ-ათას ორასი ხელმწიფის შეილებით შეიყარა და სხვა მრავალი ფალეევანნი, ჰეითან-ჯანგი-ჯუმი თავის ლალა ყაჰყაი-ფილურსარ, თეირ-დაშტი, შაფურ-ჰინდი ერუზ-ისპაჰანი, ისპანდიერ-უჯაზელი, თემურ-სამარყანდელი, შიმარდან-ხორასნელი, ფალანგი-შენ. ეს ყოველნი თავისთან წაასხა რიცხვით შეიდი ათასნი მეომარნი იყვნენ, ისეთნი რომელნიც რკინას კბილით დაღეჭდნენ. ყოველნი საომარი იარაღით შეიჭურვნენ, ათას-ორასნი შაჰნადანი, შეიდი-ათასნი გულოვანნი ფალეევანნი, შეიდი ათასნი სარდალნი თვისის დასტებით დარაზმდნენ. უშანგ-შაჰამ და ყოველთა, მალლის ხმით შემოსძახეს და შეუტიეს და დაერივნენ ერთმანერთს, უშანგის დასტები იმათში ისე დაიკარგნენ რომ ვითა ზღვაში ერთი წვეთი წყალი. ხოსროეშირი იმ ომში რომელ მხარესაც შეუტევედა, როგორც შევარდენი მტრედის გუნდს ისე გაექცეოდნენ სინდელინი.

რა ნახეს რომ ერთთა და თურანთა ლაშქრისაგან შეიდი ათასი მოწონებული სარდალნი და ფალეევანნი თავიანთ ლაშქარში დაერივნენ და თავგანწირულად იბრძვიან, როგორც ზღვა ნიაჰმა შეარყიოს ესენიც იმ ლაშქარს ისე არყევდნენ, ამ ჯარს წინ ხოსროეშირი მიუძღოდა, ხელთა ერთი ვეშპის მსგავსი მძიმე ლახტი ეჭირა, რომელ ფალეევანსაც დაჰკრავდა მიწასთან გაასწორებდა. მას უკან უშანგ-შაჰა ბასრ ხმალ ხელთ მჭერალი მისდევდა, რომელსაც სცემდა ცხენსა და კაცს შუა ჰკვეთდა, წინ რამდენიმე თავის აიარი მოუძღოდა ხელთ ბასრი ნაჯახები ეპყრათ და ისინიც თავგანწირულად იბრძოდნენ.

რა სინდთა დიდებულთა და ფალეევანთა ესე განიცადეს, თქვეს ამათგან ერთი საქმე ჩენნი ნაკლულეევანებაო. განრისხდნენ და ალყად შემოერტყნენ, ისეთი ბრძოლა შეიქმნა რომ მათის საომარის იარაღების ჯახიჯუხის ხმისა და ცხენების ხეიხეინისაგან ყურთა ხმიანობა აღარ ისმოდა, მრავალნი დაიხოცნენ დიდებულნი და ფალეევანნი ორსავე მხარეს. მას დღეს ისეთი ომი გადაიხადეს რომ არაო-

დღეს არ ენახათ იმისთანა ოში, დიდიდამ მოკიდებული ვიდრე მზის ჩასვლამდის უშანგის ლაშქარმა და სინდელთ ფალევენებმა ძლიერ ფიცხელი ომი გადინაღეს.

გულჩინი იმ დღეს ინდოურათ იყო მორთული. ერთ მწვანე მარტო-რქაზე იყო მჯდომი, თავის ამხანაგ ხელმწიფის ქალებს გამოჰყოლოდა მარტოდ და უშანგის ლაშქარში დაიარებოდა, რომელი ფალეევანსაც შეხედებოდა, განრისხებული ერთის გურზის დაკვრით ცხენიდან ძირს დასცემდა, რა ერთს ცხენიდან ჩამოაგდებდა, კვალად სხვას შეუტევდა. შეხედა ნახა რომ ერთი ფალეევანი ჯარს ხოცვით მოსდევს, მაშინვე იცნო რომ იგი ფალეევანი შავ ცხენზე მჯდომი ყრმა ის არის რომელიც წინა დღეს სარანდობის მთაზე მასთან მცირედ გამოჩენილიყო, მისსა სიმამაცეს და ფალეევობას ქება შეასხა და სინდელთა შეხედა, ნახა რომ თავიანთ ფალეევანთა დასტანი ერთმანერთში ირევიან და მირბიან; გულჩინმა თავის საჯდომი მარტორქა დააყენა, განრისხებულმა ერთ სინდელთაგანს უბრძანა: ნახეთ ეს დასტები ვისგან გარბიან ესე უნამუსოთაო!“ მაშინვე წარსდგნენ ნახეს ერთი შავ ცხენზე მჯდომი განრისხებული ფალეევანი, პირსა საბურველი აფარია, ხელთა მძიმე გურზი უპყრია და სინდელთ ფალეევანთა და ლაშქართა ხოცვით მოსდევს, მოვიდნენ და იმის ამბავი მოახსენეს, ამ მოხსენებაში ხოსროვშირი გულჩინს დაუახლოვდა.

### აქ ხოსროვშირისა და გულჩინის ომი ძლიერი.

გულჩინმა შეხედა ნახა რომ დაპირდაპირებია იგი ფალეევანი, რომელიც მოსდევდა სინდელთა ლაშქარს ხოცვით. დაუყოვნებლივ გულჩინი წინ გადუდგა ხოსროვშირს და შესძახა: „ფალეევანო, ხოცვიდამ ხელი შეინახე, თორემ განანიებო!“ რა ესე უთხრა თავს გურზი შეუმაღლა, რა ხოსროვშირმა გურზი შემალღებული იხილა, თავის ლახტი შეუფარა და ამით გადურჩა, ორიც სხვა ძალიანი სკამგრამ ვერა აენორა და არა მცირედი ძალი ნახა, ხოსროვშირმა იმის ძალ-ღონეს ქება შეასხა. როდესაც გულჩინმა ნახა რომ იმისთანა გამომეტებულის სამის დაკვრით ვერა აენო რა, მაშინ რაც სიყვარული ჰქონდა ერთი ათასად მოემატა; ახლა რიგი ხოსროვშირს ერგო, რა თვისი მძიმე ლახტი მოუქნია, გულჩინმა ლახტი იფარა და ისე გადურჩა, ორიც სხვა დაჰკრა, მაგრამ ამისთანა ლახტის ცემას ათასის ჭირით და ვაებით ძლიერს გადურჩა. რა ესენი ამ ფიცხელ

ომში იყვნენ, სინდთა ფალეენებმა უშანგის ლაშქარი დაატრიალეს და ვიდრე დროშებამდის მიიყვანეს.

აქ უგაზელი ხელმწიფის სეილან-შაჰის მოსვლა, ასი-ათასის უგაზელი ლაშქრით, უშანგის შექვედ.

ნახეს რომ ერთი მხრიდამ დიდი მტვერი გამოჩნდა, ისე რომ ჰაერი და მზის ბრწყინვალება სრულიად დაბნელდა; რა იგი მტვერი უკუ იყარა, სეილან-შაჰა გამოჩნდა წინამძღვრად, ინდოეთის მხრიდამ ასი-ათასის უგაზელი ლაშქრით. რა სეილან-შაჰამ უშანგის ლაშქარი ისე გაბრუნებული იხილა, მაშინვე თავის ფალეენებს და ჯარს შესძახა: „ჰეი, უგაზელნო დევ-გმირნო! ხომ იცით რომ უშანგისთანა მოწყალე და ღეთის მოყვარული ხელმწიფე არა გყავს, დღეს ის დღეა ჩვენთვის რომ თავგანწირულად უნდა ვიბრძოლიოდ!“ რა ესე გაიგეს, დარაზმდნენ უგაზელნი ფალეევანი და ლომებრივ დასცეს მგზი ღეთისა და ისევე უკან აბრუნებინეს პირი და ვიდრე ქეთან-შაჰამდის მიიყვანეს, ქეთან-შაჰამ როდესაც თავის ჯარი დაბრუნებული იხილა, სარჯანი-ჰინდს უთხრა მიშველება და შეტევა, ასეთი ომი შეიქმნა რომ ჯერ იმისთანა ომი არაეის ენახა, მრავალი ფალეევანი მოაკლდა წუთ-სოფელს, მაშინ უშანგის ლაშქარი დააბრუნეს და საშუალო მოედნამდის მიიყვანეს.

აქ ხორასნის ხელმწიფის მოსვლა თავის ფალეევებით უშანგის შექვედ, შაჰარი-დოლის მხრიდამ.

ქოტა ხანმა რომ განვლო, ნახეს რომ აღმოსავლეთის მხრიდამ საშინელი მტვერი გამოჩნდა. რა მტვერი გადიყარა იხილეს რომ ხორასნის სულთანი იყო თავისა და ტახტის მქონებელი, ასი-ათასის ფალეევით და ჯარით მომავალი. როდესაც უშანგის ლაშქარი დაატრიალეებული იხილეს, მაშინვე ცალის მხრიდამ ესენი დაერივნენ ქეთან-შაჰის ლაშქარს. რა უშანგმა ესეთი შემწეობა იხილა, თეითონაც შეუტია, თორმეტი ფალეევანი მოკლა და მრავალი დაჰკლდა ჭრილობით—ისე რომ ამ ყოფით სინდელთ დროშებამდის ხოცვით მიჰყვა. მხოლოდ საცა სარჯანის დასტები იყო განწესებული, ისინი კი უძრავად იდგნენ და არ გაიქცნენ. ამ დღეს ერანის სარდ-



ლებმა დიდი ომი გადინაღეს. ქეთან-შაჰამ რა თავისი დასტები და-  
მარცხებული იხილა, ყარუნ-ჰინდს უბრძანა: ოცდა-ათი-ათასის მეო-  
მარი სპილოებით მისელა და ათი-ათასის კაციით იმათ დასახმარებ-  
ლად. მაშინვე ყარუნ-ჰინდმა იმ სპილოებით და ჯარით შეუტია ერა-  
ნელთა, უშანგ-შაჰის ცხენები-მათის სპილოებისაგან დაფრთხნენ და  
სპილოების სანგარის სიახლოვეს ვერ მივიდნენ. ახლა ამათ დაატ-  
რიალეს უშანგ-შაჰის ლაშქარი და დროშებამდის მიიყვანეს.—დრო-  
შებთან ისეთი ომი გარდაიხადეს რომ იმისთანა ომი წარღენას ემს-  
გავსებოდა, სინდელებმა მოინდომეს სპილოების ძალით უშანგის  
ტახტისა და დროშების დამტყრევა, მაგრამ ვერ მოუხდათ.

აქ შვიდი ხელმწიფის მოსვლა თავისის ჯარით, უშანგის  
შემწედ.

ქაშენვე ნახეს რომ ინდოეთისაკენ კვალად დიდი მტვერი გა-  
მოჩნდა. რა მტვერი უკუ იყარა, შვიდი ხელმწიფე გამოჩნდა, შვიდი  
დროშა, შვიდ-ასი-ათასის ლაშქრით. ერთი ურმუზ-შაჰა იყო დასაე-  
ლეთის ქვეყნისა, ასი-ათასის სისტანელის ჯარით. მეორე სარბა-შა-  
ჰასათი იყო, ასი-ათასის ჯარით. მესამე, არაყას ხელმწიფე ასი-ათასის  
კაციით. მეოთხე, არდაშირა ასი ათასის კაციით. მეხუთე, უღვიზ-შაჰა  
ასი-ათასის კაციით. მეექვსე, მაჰმუდ-შაჰა ასი-ათასის კაციით. მეშვიდე,  
დანდულ-შაჰა, ასი-ათასის კაციით.

ეს შვიდი ხელმწიფე თავისის ლაშქრით, საზამთროთ დაფან-  
ტულნი იყვნენ. რა უშანგის გალაშქერა გაიგეს და კაციც მივიდა  
უშანგისაგან, მაშინვე მოსაშველებლად წამოვიდნენ, რა ნახეს უშან-  
გის ლაშქარი მტრისაგან დაძაბუნებული, დიდის ხმით სახელი ღეთი-  
სა და უშანგისა ახსენეს და ასეთი კიჟინა დასცეს რომ ლამის ქვე-  
ყანა შეინძრა, სინდელთ შეუტყეს და ოცდა-ათი-ათასი სპილო სულ  
დააფრთხეს და უკან გააქციეს; სპილოების ფეხქვეშ მრავალი სინდნი  
ამოწყდნენ, სინდელნი ისე გააქციეს რომ ვიდრე ქეთან-შაჰამდის  
მიიყვანეს. მაშინ იმის წინ დიდი ომი შეიქმნა, მაგრამ ერანის ლაშ-  
ქრის ცხენები სპილოებზე ფრთხებოდნენ და სიახლოვეს ვერ უდგე-  
ბოდნენ. იმ დღეს უშანგისა და ქეთან-შაჰას ლაშქარმა სალამომდის  
შვიდჯერ ხან ერთი მხრიდან გააქციეს და ხან მეორე მხრიდან ერ-  
თიერთმანერთი. რა სალამოს ჟამი შეიქმნა შარიბ-შაჰამ გასაყარ ნა-  
ლარას ჰკრა. ორთავე ლაშქარმა რა ნალარის ხმა გაიგონეს, მაშინვე

გაიყარნენ და თავთავისათ წავიდნენ. უშანგი თავის კარავში ჩამოხტა, მაშინ მოეგებნენ დიდებულნი და უშანგი დიდის დიდებით შეიყვანეს და ტახტს დასვეს. უშანგი ყველას მიემშვიდრბა და მაშინვე საომარი იარაღი და ტანისამოსი გაიხადა და სახელმწიფო ტანისამოსით შეიმოსა, აგრეთვე ყველა იყლიმის ხელმწიფენი თავთავის განწესებულ ალაგს დასხდნენ. უშანგ-შაჰამ ყველა თავის ფალევენებს თვალი გადააფლო, ნახა რომ თორმეტი სკამი ცარიელი იყო და ხოსროვშირიც არ მოსულიყო. ერთი ძალიანი ამოიოხრა და ასიმ აიარს უბრძანა: „ასიმ, წადი საომარი ველი მოიარე და ვეგები ფალევენები ეინმე ნახოვო“. ასიმ აიარი და მასთან სხეებიც, მსწრაფლ წავიდნენ და საომარ ალაგს მივიდნენ,—ნახეს რომ შეიდნი კი მკედარნი იყვნენ და ხუთს კი ისევ სულეები ედგათ, მსწრაფლ იტვირთეს და წამოიღეს, მაგრამ ხოსროვშირისა კი ვერა გაიგესრა. ასიმ აიარი ხელმწიფის წინაშე მივიდა და მოახსენა: „დიდებულო ხელმწიფე, ომის ველზე თორმეტი ფალევენნი ებოვეთ, შეიდნი კი მკედარნი იყვნენ და ხუთნი ცოცხალ-მკედარნი, იმ ხუთს თქვენი ნახეა სურთ“. უშანგმა რომ ესე შეიტყო, მალღის ხმით ტირილი იწყო და იქ მსხდომთა დიდებულთაც ყველამ ტირილი დაიწყეს. შემდეგ ბრძანა მკედრების პატივით დამარხეა. და ხელმწიფე ყველა დიდებულთურთ, დაჭრილებთან წავიდნენ, მათ დიდის პატივით წაშლობა უბრძანა და თვითონ უკან დაბრუნდა და თვისსა ბედნიერ ტახტს დაბრძანდა.

რა უშანგ-შაჰამ მიიხედ მოიხედა, ნახა რომ ხოსროვშირი კვალად არ სჩანდა, მობრუნდა და ასიმ აიარს უბრძანა: „ასიმ, ღეთის გულისთვის ხოსროვშირისა შეიტყე რამე და ამბავი მომიტანე“. ასიმ აიარი მსწრაფლ საღაპურის ტანისამოსით შეიმოსა და სინდეთის ჯარისაკენ გაემართა, რა ქეთან შაჰას კარავს მიუახლოვდა, ნახა რომ სინდელნი დიდებულნი ხელმწიფის კარავში შეკრებილიყვნენ და სხვა ფალევენნიც. ასიმ აიარი კარავში შევიდა და ხალხში გაერია, ნახა რომ ყველა იქ მყოფნი დიდად მწუხარებოდნენ. შიქარგი-აიარს თვალი შეასწრო ასიმმა, ანიშნა და კარში გამოიყვანა. ასიმმა ამბავი ჰკითხა: რა მიხეზია რომ მაგგვარ მწუხარებაში არიანო? შიქარგიმ უამბო, ესენი იმაზე არიან მოწყენით რომ სარჯანი-ჰინდს ერთი ქალი ჰყავს, რომელსაც მეომარი ფალევენი არავინ შეედრება, ის ქალი სარეიხურამანის ყოფა-ქცევისა ყოფილა, დღეს ის ბრძოლის ველიდამ აღარ დაბრუნებულა. ნომარი ალაგები ყველა დაჩხრიკეს და ვერსად ჰპოვეს, მაგრამ რამდენმა სინდელებმა სთქვეს, ჩვენ ის ომში

ენახეთო, „ერთი შავ ცხენოსან ებრძოდა რომელსაც პირზე საბურ-  
ველი ეფარაო. სინდნი რომ ნიშნებს ამბობენ, იმ ნიშნებით ის ხოს-  
როვეშირი უნდა იყოსო“. ამის მეტი მე სხვა ამბავი არა ვიციო.  
ასიმმა უთხრა, მეშინიან ხოსროვეშირს არა აუტეხოსო. შიქარგის  
უთხრა ასიმმა: შიქარგი, შენ წადი და ხელმწიფეს აცნობე რომ ყო-  
ველ მხარეს ჯარი გაგზავნოს და მოახახეინოს, და მეც სარანდბი-  
საკენ წავალ. შიქარგი ხელმწიფისაკენ გაგზავნა და თვითონ მთისა-  
კენ წავიდა. შიქარგიმ მსწრაფლად უშანგს მიმართა, იქაური ამბავი  
ყოველივე აცნობა, ხელმწიფემ მაშინვე ჰურმუზ ფალეევანი ათასის კა-  
ციტ ერთ მხრისაკენ გაგზავნა და შეიღ მხარესაც შეიღი ფალეევანი  
სამი ათასის კაციტ, ხოსროვეშირის საძებნელად და თვით ამბის მომ-  
ლოდი იყო.

ხოსროვეშირი იმ დღეს იმ ომში გულჩინს შეხვედროდა და იმ  
ორს ლომს იმ დღეს ერთმანერთთან სალამომდის მედგრად ებრძო-  
ლათ და ლაშქარს გაშორებოდნენ და ერთმანერთისაგან ხელი აღარ  
აეღოთ, სარანდბის მთის მახლობლად, ხან ლახტით, ხან შუბით,  
ხან ხლმით და ხან ისრით. რა სალამოს ჟამი შეიქმნა, ხოსროვეშირმა  
შვიდეკცი ქამანდი მოიღო და მკლავს გადაიყარა, იმ დროს ათას  
შვიდასნი ფალეევანი ქალებიც მოვიდნენ, გულჩინი ნახეს რომ ერთ  
ფალეევანს ებრძოდა, ამათაც საფი გასწიეს. როდესაც გულჩინმა ესე  
ქალები დაინახა, დიდად იამა და იმათაც ქება შეასხეს. იმ დროს  
ასიმ აიარიც მოვიდა, ნახა რომ მურასად მორთულნი საფ-გაწვეით  
დგანან და ერთი ჰინდი და ხოსროვეშირი იბრძვიან. ხოსროვეშირმა  
ასიმის მისელა ვერ გაიგო, ხოსროვეშირმა მსწრაფლად გულჩინს ქა-  
მანდი შესტყორცნა და წელს ჩაუგდო. რა ამ ქალთა ესე იხილეს,  
იარალი მოიმზადეს და მზად დადგნენ. ხოსროვეშირმა ქამანდს ძალი-  
ან მოზიდა და ერთი ძლიერ შესძახა, გულჩინი ცხენილამ მიწაზე  
ჩამოაგდო. გულჩინს სუმბულის-მსგავსი ზილფი თმები ნათელ სახე-  
ზე ჩამოეშალა, ხოსროვეშირი ახლოდ მივიდა ნახა რომ ერთი მზის  
მსგავსი მთვარის უმჯობესი ქალი იყო. ხოსროვეშირმა მაშინვე იცნა  
და გულსა თვისსა სთქვა, პირველად სარანდბის მთაში ნადირობაში  
რომ შემხვდა და დავამარცხე, ეს იგი ყოფილაო. უწინაც დიდი სი-  
ყვარული ჰქონდა ჩაყარდნილი და ეხლა ხომ უმეტესი ცეცხლი მოე-  
დო, ქამანდი ხელილამ გააგდო და გულჩინს გაოცებით ყურება და-  
უწყო. ასიმმა ნახა რომ ხოსროვეშირი გაოცებული დგას და ველარა  
გაუგვიარა. ასიმს ხელთა ბასრი ნაჯახი ეპყრა. მსწრაფლ მიუხტა და

ენება რომ გადმოვარდნილ ფალეენისთვის დაეკრა, მაგრამ როდესაც ასიმბაც დახედა მასაც კი ეშხის ისარი გულს გაეყარა გულჩინისა. რა გულჩინის მხლებელთა ქალებმა ნახეს გულჩინი გადმოვარდნილი, მწრაფლად მისცვიდნენ, ააყენეს, ერთ სპილოზედ შესვეს და თავის ლაშქრისაკენ წამოიყვანეს. მცირე ხნის შემდეგ გზაზე გულჩინმა სთქვა: „ეს როგორ მომივიდა რომ მომერიაო?“ რა ესე სთქვა თვალწინ წარმოუდგა ხოსროვშირის თვალტანადობა და დიდად ამოიოხრა და ტირილი დაიწყო, რადგანაც ხოსროვშირის სიყვარული გულს უწყლავდა. იმათ კი ასე ეგონათ, გულჩინს მორევენა ეთაკილაო და იმისთვის სტირისო. ქალებმა მოახსენეს: „თქვენ მაგაზე ნუ სწუხხართ, თქვენ უმეცრათ იყავით და იმიტომ მოგერიათო, თორემ ის განა თქვენი სწორიაო?“ — შემდეგ ბრძანა: „ის ფალეენი თქვენთაგანმა ვერაინ იცანითო?“ მათ მოახსენეს, ვერაინ ვიცანითო. მე რამდენიც რომ უთხარი, სრულებით იმან ხმა არ გამცა და ვერც თუ სახე დაუნახე. ამ ლაპარაკით ლაშქარში მივიდნენ. მაშინ სარჯანი-ჰინდს მოხსენდა გულჩინის მისვლა და დიდად გამხიარულდნენ, ყველა დიდებულნი მიეგებნენ დიდის დიდებით.

გულჩინი ხელმწიფესთან შემოიყვანეს. ქეთან-შაჰას და თავის მამას სალაში უძღვნა, იმათაც მიიწვიეს, ხელმწიფემ ჰკითხა: „ჩემო თვალის ჩინო, დღეს როგორ მოგიხდათ რომ ჩვენ ლაშქრიდამ ცალკე გადასწყდითო?“

გულჩინმა მდაბლად თავი დაუკრა და მოახსენა: „დღეს ომში რამდენიმე ფალეენნი მოეკალ, ზოგიც ცხენიდამ ჩამოვეყარეო“. თავისმა ფალეენ ქალებმაც უმოწმეს.

შემდეგ ზე აღზდგა და მოახსენა: „დღეს ომში დიად დიდად დავიღალე, ასე მგონია ტანი დანაყილი მაქვსო, თუ თქვენი ნებაც იქნება დასტური მიბოძეთ წავიდე მოვისვენო“. — მათაც დასტური მისცეს.

რა თავის კარაეს მივიდა, მეჯლისი გამართა, მესაკრავე საზანდარნი რუბაბს უცხოს ხმით უკრავდნენ. რა ლენით შეზარხოზდნენ, ქალებმა ხოსროვშირის ქება დაიწყეს, სხვა და სხვა რიგათ, მაგრამ გულჩინმა კი ხოსროვშირის ვითარება და ვინაობა ვერ შეიტყო, — ამაზე დიდად მოიწყინა, საერთაც მიიხედავდა თვალ წინ ხოსროვშირი ედგა.

აქ ხოსროვშირისა მოიხსენხეთ: ხოსროვშირს როდესაც ქალები მოშორდნენ ომის ველზედ, ხოსროვშირმა მიმოიხედა ასიმი დაინახა და თავისთან დაუძახა, ჰკითხა — ასიმ, ქამანდით ფალე-

ვანი რომ ჩამოვადდე შენ ნახე ან იცნობ? ასიმმა თავის გულში იტყრა: სწორედ რომ ხოსროვშირი იმ ქალის ეშხს დაუბავსო, თუ უთხრა ვნახე, ვაი თუ გულში ეჭვი ჩაუეარდესო? — აიარობა მოიხმარა და ქება შეასხა, მოახსენა: „ხელმწიფის შეილო, არა ვნახე მაგრამ, ერთი მურასად მორთული ფალევეანი ინდოეთისაკენ წავიდა და მაშინ თქვენც იმას უყურებდით, მე ამის მეტი არაფერი მინახავს“. ხოსროვშირის მართალი ეგონა ასიმის ლაპარაკი, ხოსროვშირმა იმ დღის საქმე ყოველივე დაწერილებით უამბო და ერთი დიდად ამოიოხრა, ისე რომ ასიმსაც თან გული მოუკლა, ასიმსაც მოსდებოდა გულჩინის ცეცხლი, ასიმმა ნათლად იცოდა რომ, სადაც ხოსროვშირი ყოფილიყო, იმას არაფერი არ ერგებოდა, მაგრამ ერთი ეშხის ისარს ასიმსაც კი გაჰყოფდა გულში.

ხოსროვშირმა წელიდამ ერთი ხანჯალი შეისხნა, ისეთი რომ ერთ იყლიმის ფასად ღირდა, ასიმს წინ დაუდვა ხანჯალი და უთხრა: „ასიმ ჩემი ხელი და შენი საყელო, ერთი წამალი რამ უნდა დამდო რომ ის ბრწყინვალე ფალევეანი გამიგო თუ ვინ არის ამ სინდეთის ჯარში? რა ესე უთხრა, ტირილი დაიწყო, მაგრამ ასიმი დააფიცა რომ ეს თავის საიდუმლო არავისთან არ განეცხადებინა. როდესაც ასიმს შოაგონდა გულჩინის სიტყვები თვითო-თვითოდ, ისარმობვედრის საებრ მიაჩნდა. რა ესე ისაუბრეს, მაშინვე ლაშქრისაკენ წამოვიდნენ და ბანაკს მოვიდნენ.

მაშინვე უშანგს მოხსენდა ხოსროვშირის მოსვლა, უშანგმა თავისთან მიიწვია, თვითონ უშანგი მიეგება წინ, გულზე მიიკრა და თვალეები გადუკოცნა, ხოსროვშირი ხელს ემთხვია და თავის მამასაც მიესალმა, შემდეგ ყველა თავ-თავის ალაგს დასხდნენ.

ხელმწიფემ ჰკითხა ხოსროვშირს: სიცოცხლისა ჩემის ბედნიერებაე! სად იყავ რომ ეგრე დაგიგვიანდა? ხოსროვშირმა მოახსენა: შეიღთა იყლიმის მპყრობელო დიღო ხელმწიფეე, დღეს ომის ველიდამ გარეთ გაველ და რამდენიმე სინდეთის ფალევეანს შეეხედი, იმათ ვებრძოდი, როდესაც დაღამდა ყველანი გამექცნენ, შემდეგ ასიმს შეეხედი და ერთად გიახელით ჩვენ ურდოში“. ხელმწიფემ ქება შეასხა, მცირე ხნის შემდეგ კრება მოიშალა და ყოველნი თავ-თავის სადგომს წავიდნენ. ხოსროვშირიც კვალად წამოდგა და თავის კარავს მიმართა. ხოსროვშირმა ველარ მოითმინა, ხმალი აიღო და კალთის ქვეშ დაიფარა, მოინდომა რომ წასულ იყო. რა თავის ლალამ თეირლაშტიმ შეამჩნია წასვლა, მოახსენა: „მუჰლეილან ხელმწიფის თვა-

ლის ჩინო, რა დაგმართვია რომ გონება აღარ შეგვჩინია, ურდოდამ  
სად უნდა წახვიდე ამ დროს?

ხოსროეშირმა უპასუხა: მამიჩემის კარავს მივალო და ისეც მალე  
დავბრუნდებიო, მხოლოდ თქვენ უფიქრელად მოისვენედ. ხოსროე-  
შირი წავიდა და ასიმის კარავს შევიდა, ასიმიც ის იყო რომ მოსულ-  
იყო ხელმწიფისაგან, მარჯენივ და მარცხნივ ხანჯლები გაეკეთებინა  
წელზე და უნდოდა რომ ხოსროეშირის ჩუმათ გაპარულიყო, სინდეთის  
ლაშქარში. რა ხოსროეშირი ასიმს კარზე მიადგა, ასიმს შიშით  
კეუა კინალამ დაეფანტა და მსწრაფლ ხოსროეშირს გამოეგება და  
ქება შეასხა და მოახსენა: „ხელმწიფის შეილო, როგორ მოხდა რომ  
მე მიწა თქვენი ფეხისა ამ დროს გარჯილხართ და მობრძანებულ-  
ხართ ჩემთან? წინ შეუძლეა და შეიყვანა თავის კარავს, ხოსროეშირი  
დაბრძანდა, ასიმი თავს დაადგა, ხოსროეშირმა ასიმი თავისთან დასვა  
და ამღონი ეხვეწა და ევედრა რომ ენით არ ითქმის.

აქ ხოსროეშირისაგან ასიმის ვაკსავნა სინდეთის ლაშქარში  
გულჩინის საცნობელად და ასიმისაგან ხოსროეშირის წი-  
ნაძე სიცრუვით ლაპარაკი.

ასიმმა მოახსენა: ხელმწიფის შეილო, მე ხომ შენი მსახური  
და მონა ვარ, ჩემთან მავდენი ხეწვნა რად გინდა? სულიც რომ  
მთხოვო არ შევიშურებ თქვენთვის.

ხოსროეშირმა უთხრა: „ასიმ იცი ჩემი ხეწვნა ევდრება, რა  
არის? ის არის რომ ამაღამ უეჭველად შემიტყუო, იმის ეინაობა“,  
ესე უთხრა და ტირილი დაიწყო. ასიმმა მოახსენა, აი საღამური ტა-  
ნისამოსი იმიტომ ჩაეცივი რომ თქვენი სამსახური უნდა ავასრულო.  
ასიმმა მაშინვე მუხლს აკოცა და წავიდა, ხოსროეშირი იმის კარავში  
დარჩა ამბის მომლოდინე. ასიმი ერანის დარაჯებს მიადგა, თავიანთ  
ბანაკი გაიარა და სინდეთის ლაშქარში ფარულად შევიდა, რა სარ-  
ჯანის კარავს მიადგა, ნახა რომ მისნი ქეშიკნი მღვიძარეობდნენ,  
იქილამ გამობრუნდა და სხვა ბინაზე მივიდა, ნახა რომ ერთ მხრი-  
ლამ საზანღრისა და საკრავის ხმა მოისმის, ისეთი მეჯლისი და ლხი-  
ნი აქეთ გამართული რომ უკეთესი არ იქნება, მცირე ხანს ყურება  
დაუწყო და თქვა, ხოსროეშირის მოწონებული ფალეფანი მგონი აქ  
უნდა იყოსო, მაგრამ როგორ შევიტყო, მცირე ხანს დაფიქრდა და

ნახა რომ რამდენიმე ფალევეანი გამოვიდნენ, ცხენებს შესხდნენ და წავიდნენ, ახლო მივიდა ნახა რომ, ყველანი მურასის ტანისამოსით მოსილნი და მთვრალეები იყვნენ. ლაპარაკით და შექცევით წავიდნენ, ერთმა უთხრა მეორეს: „მე ვეჭობ გულჩინს ფალევენობის დავაზე ხელი აუღია, ამისთვის რომ ის ფალევეანი ორჯერ მორეცია. იმასაც ვეჭობ რომ გულჩინი იმ ფალევეანს გაარზიყებია და თავის გულოვნობით აღარ იმჩნევსო, არ ვიცი ვინ არი და ან ვისი შეილია!?... მაგრამ უნდა მოგახსენოთ რომ იმ ფალევეანს ფალევენობისადაგვარად ტანადობა და თვალადობაცა აქვს, სწორედ გულჩინის შესაფერია, რა კარგი იქნებოდა რომ მტრის ლაშქარში არ ყოფილიყო“.

ასიშმა რომ ესეთი ლაპარაკი ყველა გაიგო, ერთი გულკენესით ამოიოხრა და სთქვა თავის გულში: ხოსროვშირის მოწონებული, სწორედ სარჯანის ქალი გულჩინი ყოფილაო რომელსაც ხოსროვშირი გაარზიყებია, ჯერ ხოსროვშირის პირისახე არ უნახავს და ესე შეშლილა, პირისახე რომ დაუნახოს მაშინ ჩემი საქმე როგორ იქნებაო?—იმის სილამაზეზე ყოველნი გაკვირვებულნი არიან, მაგრამ ჩემი პირისახე, ყაფის მთის დევებმაც რომ ნახონ, იმათაც კი გულეები აერევათ“. ამისთანა ფიქრებში გათენებამაც მოატანა, უკუ მოიქცა და ისევ თავის ლაშქარში მოვიდა. რა თავის კარავს შევიდა ნახა რომ ხოსროვშირი ისევ თავის კარავში უცდის, ასიმი შევიდა თავისი სცა, შემდეგ ნაჯახი ხელიდამ დასდო და მოახსენა:

„ხელმწიფის შეილო, რა აქედამ წაველ სინდის ჯარი სულ მოვიარე არც ერთი კარავი არ გაუშვი, მაგრამ თქვენი ნათქვამი ფალევენისა ვერა გავიგერა, მე ესე ვგონებ ის ჯარში არ უნდა იყოს, ვინ იცის სინდისტანში რომელი ხელმწიფის შეილია და ან სადაური, თქვენ რომ ნადირობაში შემოგყრიათ და დაგიმარცხებიათ, მეორედ გაჯავრებული იმიტომ მოსულა რომ ნდომებია თქვენის ჯავრის ამოყრა, მეორეთაც რომ ისევ თქვენ მოერივენით ის სიტყვილეთული წასულა თავის ქვეყანაში“. ასიშმა ამდენი ტყუილები ილაპარაკა რომ არც ერთი ერთმანერთს არა ჰგავდა. ხოსროვშირმა შეატყო რომ სიტყვებსა რევედა, ასიშმა ხოსროვშირი ეჭვში ჩააგდო თავის ტყუილებით, მაგრამ ხოსროვშირმა არაფრად შეიმჩნია, ადგა და თავის კარავში წაბრძანდა. თავისმა ლალამ შემოხედა ნახა რომ ხოსროვშირი დიად შეწუხებულია, თვითონაც მოიწყინა და მოახსენა, რათა ხარ დაღონებული უშანგის სიცოცხლევ? ხოსროვშირმა უპასუხა: არაფერი, ყარამანი მომაგონდა იმის ნახვა მომინდაო და

იმაზედ ვარ მოწყენით.

რა მცირე ხანმა განელო, უშანგის ნალარასაც ჰკრეს. მაშინვე ხოსროეშირმა ბრძანა: საომარი იარაღი მომიტანეთო, მოართვეს იარაღი, სამოცდა ოთხის იარაღით შეიჭურვა, თავის შავს რაშს ჯაჭვი ჩააცვა, შეჯდა და უშანგის წინაშე მივიდა. იმ დღეს ხოსროეშირი ისეთ ომს მოემზადა რომ მეტი არ შეიძლებოდა, ვინც იმ დღეს ხოსროეშირი ნახა, დიდად გაჰკვირდნენ.

ორსავე მხარეს დასტები დარაზმეს, ისე რომ ზღვასავეთ ღელავდა, აქეთმა და იქითმა ლაშქარმა საომარს ნალარას ჰკრეს, უშანგის ტახტი ორმოც სპილოზე გაამაგრეს, შეიღვეცი ქოლგა დაადგეს, უშანგი დაბრძანდა. ხოსროეშირმა ორმოცდაათი მოწონებული ფალევეანი გამოარჩია მათ წინ საფი გასწია და დადგნენ. ხოსროეშირი ყარამანის ალავს დადგა, ორათას ექესასი დასტა გააწყო, მემარჯვენენი და მემარცხენენი განწესებულის წესით დადგნენ.

აქ გუღჩინისა და ერანელთა ომი ძლიერი.

||ქილამ ქეთან-შაჰამ ას-ორმოცი ათასის ლაშქრით მოემზადა, ჩაუშებმაც ათას ორასი დასტა გააწყეს, ორმოცი ათასი სპილოც საომრად მოამზადეს, ჯართა წინ დააყენეს და სანგარი შეჰკრეს, მოედანზე ასეთი ყოფით გამოვიდნენ რომ იმათ ფეხის მტევრს ჰაერი სრულიად შეეკრა. რა ზენა ქარმა შემოჰბერა მტვერი გადიყარა, მაშინ ძლიერ დაინახეს ერთმანერთი ყველას მოედანზე ეჭირათ თვალი და ამას იძახდნენ: თუ ენახოთ რომელი ფალევენი გაჰბედავს და გამოვა პირველათაო? რა ამ განზრახვაში იყვნენ, ნახეს რომ ორსავე ლაშქრისა შუა ერთი მარტორქაზე მჯდომი ფალევენი გამოვიდა, თავით-ფეხამდის სულ მურასად შემკულ იყო, ფალევენის მარტორქა ისე ჩქარა მოვიდოდა, რომ როგორც ფრინველი, ხელთ ერთი შუბი ეჭირა. ვიდრე შუა მოედანზე მოვიდოდა, სამოცდაოთხ რიგათ იარაღი იხმარა და ათამაშა, ისე რომ ყარამანისა და ხოსროეშირის მეტი არავისი ენახათ, ორივე მხრის ლაშქარნი იმის ფალევენობას ჰკვირობდნენ და აქებდნენ. შემდეგ უშანგის ლაშქრისაკენ მობრუნდა და ფალევენი გამოითხოვა. უშანგის ლაშქრიდამ ჰამედბარი მოედანზე გამოვიდა, შესძახა! „ჰეი, შენ ვინა ხარ რომ მოედანზე მაგ ყოფით მოხელო!“ მაშინვე შუბი მიუტანა, მაგრამ იმ ფალევენმა არაფრად მიიღო. რა შუბი ახლოს მიუტანა, მარტორქის გაეას გა-



დაწვა და ისე აიკლინა, ჰამედბარმა თავი ველარ შეუნახა ცხენს. რა მიახლოვდა, ჰამედბარს სარტყელს ხელი ჩაუგდო, აზიდა ცხენილამ შთასავით და დასცა ქვეყანას. სინდთა ლაშქარს ანიშნა, რამდენიმე ფალეევანნი მოვიდნენ მაგრა შეჰკრეს და წაიყვანეს. იმ ფალეევანმა კვალად ფალეევანი გამოითხოვა, აქედამ ჰილან-სამარყანდელი ფოლადით შეიჭურვა და გამოვიდა, ხელთა ლახტის მპყრობელი ფალეევანს ლახტი შეუმალლა, იმანაც შეიღკეცი ფოლადის ფარი იფარა, ამითაც ვერა აენორა, ცხენს ამანაც თავი ველარ შეუმაგრა და გაიტაცა, უკანილამ ეტლივით წამოეწია, შესძახა და ხელთ რომ ლახტი ეჭირა მოუქნია, იმანაც ფარი იფარა, ლახტი ფარს მოხვდა და მარადათ თავი მოარიდა, ლახტი მხარს მოხვდა, გულ შემოეყარა და ჩამოეარდა. მოვიდნენ და ესეც წაიყვანეს. კვალად ფალეევანი გამოითხოვა, ფარულ-შაჰას შეილი შეიჭურვა და გავიდა, ხელთ შუბი მიცა და ტრიალით შეუტია, ისეთი ხმით შესძახა რომ საზაროდ კმა იყო, შუბი რომ ახლოს მიუტანა იმან ფარი იფარა, ფარულ-შაჰას შეილმა ეს ფარი ისე გახეთქა როგორც ქალაღი, ფალეევანმა ფარი ხელილადმ გააგდო და თვითონ მარტორქაზე გადაწვა, გავაზე მოექცა და გადაჩჩა, ორთავე მხრის ლაშქარმა დიდი ქება შეასხეს. აწ რიგი მას ერგო, ფარულ-შაჰას შეილს საყელოში ხელი ჩააელო, აზიდა ცხენილამ და ძირს დასცა, მსწრაფლ ფეხზე დადგა, იგი ფალეევანიც მარტორქილამ ჩამოხტა და ეს ორნი ფალეევანნი მთვრალ სპილოვბივით ერთმანერთს ებრძოდნენ, ფარულ-შაჰას შეილმა რამდენიც მოინდომა რომ ეჯობნა ვერა გააწყორა, შემდეგ ხანჯალს ხელი გაიკრა და მოუქნივა, მაგრამ იმ ფალეევანმა ცალის ხელით ხანჯლიანი მაჯა დაუჭირა და ცალის ხელით აზიდა და დედამიწას დაარტყა, ხელები მაგრა შეუკრეს და აიარებმა წაიყვანეს. იგი ფალეევანი კვალად მარტორქაზე შეგდა და სხვა ფალეევანი გამოითხოვა, მაშინ უშანკი დიდათ შეწუხდა ფარულ-შაჰას შეილის დაჭერისათვის, ისე რომ მენისავით ჭექა დაიწყო, იმის ხმაზე დასტები სულ ერთმანერთს ეძვებნენ, მაშინვე ქეივან-შაჰა შეიჭურვა, მარტორქაზე შეგდა, ხელთ მძიმე ლახტი იპყრა და მოედანს გამოვიდა, ქეივან-შაჰას თავი დაუკრეს, ათას შეიდასმა ფალეევანმა და ხელმწიფის შეილებმა, ვიღრე საომარ მოედნამდის მოჰყენენ, ქეივან-შაჰამ მადლობა მოახსენა მათ და გამობრუნდნენ.

ქეივან-შაჰამ შესძახა იმ ფალეევანს: ჰეი შენ უნამუსო! რაგბს ჩასდიხარ? მოედანი ცარიელი გინახავს! მაშინვე ხმალს ხელი გაიკ-

რა, (ის ფალევეანი რომელიც სინდეთის მხრიდამ იყო გამოსული, გულჩინი იყო სარჯანის ქალი რომელსაც ხოსროვშირთან ომი სურდა), იმანაც გაიკრა ხელი ხმალოს და მოქნეულ ხმალოს უფარა, ხმალი ხმალოს რომ მოხვდა ორსავე ხმლიდამ დიდი ცეცხლი გამოხდა, ქეივან-შაჰამ ნახა რომ ხმლით ვერა აენორა, ხმალი ქარქაშში ჩააგო და ლახტს ხელი მიჰყო, გულჩინმა ლახტს ლახტი უფარა და ამ ლახტითაც არა ეენორა, მხოლოდ კი დიდი ძალა დადგა, ქეივან-შაჰამ ახლა შუბს მიჰყო ხელი და შეუტია, მან ფარი იფარა და იმით აიცდინა, რაც იარაღები ჰქონდათ ყოველივე იხმარეს მაგრამ ერთმანერთს ვერა აენესრა. ქეივან-შაჰა ძლიერ დაილალა, რა გულჩინმა შეატყო რომ ქეივანი დაილალა, ერთი მძიმე ლახტი მოუქნია, იმან ფარი იფარა, ქეივანის მკლავებმა ვეღარ გაუძლეს, ლახტმა ფარი გახეთქა და ქეივანი თავში მძიმედ დაიჭრა, პირს სისხლი გადმოედინა, მარტორქის კისერს მოეხვია და დააბანდა, უცნობო შეიქმნა.

უშანგმა რა ესე იხილა საყელო გადაიხია და ტირილი დაიწყო, რადგანაც უშანგის ნაქები ფალევეანი იყო. რა გულჩინმა ნახა რომ ქეივანი მარტორქას კისერზე მოეხვია უნდოდა რომ მეორეც კვალად დაეკრა და გაეთაფებინა.

### აქ ხოსროვშირისა და გულჩინის ომი ძლიერი.

იმ ჟამად ხოსროვშირმა ისეთი შესძახა რომ იმ არე-მარემ ზრიალი იწყო და იმის ხმისაგან დასტები აირია. იმ ხმის გამგონი გულჩინი ჭკუიდამ შეშლილს დაემსგავსა, ვეღარა გაიგორა და ქეივან-შაჰა დააეიწყა, შეხვდა ნახა რომ ერთი ვეშაპის მსგავსი ფალევეანი განრისხებული მოიჭრა მოედანზე, პირს საბურველი აფარია და შავს ცხენს ზის, ისე რომ მჭერეტელთათვის მოსაწონია, ხელთ ერთი ვეშაპს თავის მსგავსი ლახტი უჭირავს. გულჩინმა მაშინვე იცნა და სთქვა: ეს ის ფალევეანია რომელიც მე მინდოდა; დიდად ამოიოხრა და თავის თავს უთხრა, „აბა მოემზადე, თუ ამის ძალას ვადურჩი დიდი ქება იქნება შენი“ და დადგა: განრისხებულმა ხოსროვშირმა მაშინვე ლახტი შეუმაღლა, ქეთან-შაჰის მხრიდამ. რა ქალებმა დაინახეს, მაშინვე იცნეს, მოვიდნენ და მზად დადგნენ, იცოდნენ რომ გულჩინს ჩამოაგდებდა, იმიტომ საშეველად მოვიდნენ. გულჩინმა შეიდეკვი ფოლადის ფარი იფარა, ლახტმა ფარი დაღწეა, გულჩინი მარტორქის გავას გადაწეა, ლახტი მარტორქის თავს მოხვდა და პირს

საბურველი მოეშალა, ასე ეგონათ რომ ღრუბლიდამ მზე გამობრწყინდაო. რა ხოსროვშირმა ნახა, იცნა და დიდად ამოიოხრა, სთქვა თვის გულში, ეს სწორედ ის არის—სარანდიბის მთაზე რომ ენახე, ვიდრე მობრუნდებოდა იმ შეიდასმა ქალთაგანმა ერთი სხვა მარტორქა მოჰგვარეს და შესვეს. რა სარჯანმა თვისი ქალი ჩამოვარდნილი იხილა, ერთი ძლიერად ამოიოხრა და ხუთი-ათასის ჯეზვირის ლაშქრით შემოუტეეს ხოსროვშირს, აქედამაც უშანგმა ოთხი ათასის კაცით სარჯანის შესატყეველად მიაგება ხოსროვშირის მისაშველებლად, ეს ცხრა ათასი კაცი დაერივნენ ერთმანერთ და ძლიერი ომი შეიქმნა. უშანგის ჯარმა დაატრიალა ქეთან-შაჰას ჯარი და დროშებამდის მიჰყენენ. მრავალი დაიხოცა, ასეთი სისხლის ღერა შეიქმნა, რომ სისხლის ნიაღვრებმა დაიწყეს დენა. შემდეგ ქეთან-შაჰამ კვლად ორმოცი ათასი კაცი მიაშველა, ახლა უშანგის ჯარი დაბრუნეს. რა უშანგმა ესე ნახა, ტახტიდამ ძირს ჩამოვიდა, ტახტი შარიბ-შაჰას მიაბარა, თვითონ მსწრაფლ ფოლადით შეიჭურვა; შეიდასი ათასი ფალეევანი და სარდალნი შემოიყარა და შემოუტია, ისე რომ თვალი აღარ გაახილებინა მტერს, ისეე დაატრიალეს და ქეთან-შაჰას წინ მიიყვანეს. იმ დღეს იმოდენა სინდნი ამოწყდნენ რომ რიცხვი არ შეიგდებოდა. ქეთან-შაჰამ როცა თავისი ჯარი დამარცხებული იხილა, ერთი ისეთი შეჰყვირა რომ სინდნი შიშით დააწყალა დამაშინვე შეტევა ბრძანა, ლაშქარმა სულ ერთობით შეუტეეს, მეორე მხრიდამაც შემოუტეეს და ამ ორთა მოწინააღმდეგე ზღვის ოდენმა ლაშქარმა ერთმანერთში ღვლეა დაიწყეს, იმ დღეს ასეთი ომი შეიქმნა რომ დასაბამიდამ იმ დღემდისინ არავის არ ენახა. სინდეთის ლაშქარმა უშანგის ლაშქარი დაამარცხა და უშანგის დროშებამდის მიიყვანეს. ხოსროვშირი და ყაჰყაი-ფილუესარი დაბრუნდნენ და გულჩინი კვლად შემოხვდათ შეიდ-ასის ფალეევანი ქალებით და ორმოცი-ათასის მოწინავე ლაშქრით. გულჩინმა შემოუტია ხოსროვშირს და გზა შეუკრა, ყაჰყაი-ფილურსარმა უთხრა ხოსროვშირს, ჩვენი საქმე ეხლა როგორ იქნება? ხოსროვშირმა უპასუხა: შენ მე მომყვეო, ესენი ჯერ მე ვერ მიცნობენო. გულჩინი წინ აღუდგა და ლახტი შეუშალდა, ხოსროვშირმა სცა ლახტი, გულჩინმა ვერ გაუძლო, მაშინ ორმოცმა ათასმა ფალეევანმა სთქვეს წავიდეთ დავიჭიროთო და ცოცხალ ნუ გაუშვებთო, თორემ როგორც ზედ ეტყობა ეგ ქვეყანას გააოხრებსო. მაშინვე ორმოცმა ათასმა ფალეევანებმა და შეიდასმა ქალმა შეიგდეს შუაში ხოსროვშირი, ზოგი ხმალსა

სცემდა, ზოგი შუბსა და ზოგი სხვა იარაღს, მაგრამ ლეთის განგებოთ ვერა აენესრა, ნარა გასწიეს და კვალად შემოაუტიეს, რა გულჩინმა ესე იხილა ძლიერ შეშინდა, იფიქრა ვაი თუ ხოსროვშირს აუტეხონ რამეო?..

რა ხოსროვშირმა მათგან შეტევა ნახა, შეიდ-თაიან ვეშაპსავით შეუბოვრად ერთ წამზე გაფანტ-გამოფანტა. ხოსროვშირი ისე დაქროდა ვითა კანჯარი, თითო-თითო დაკვრით, ცხენსა და კაცს ძირსა სცემდა, რომელსაც აჭლექდა ცხენილამ ერთს მეორეს შესტყორცნიდა და ორივეს უსულოს შეკქმნიდა.

რა გულჩინმა შემოხედა ხოსროვშირს ამ გვარ ბრძოლით, გულჩინი შედგა და დიდის გაკვირვებით უყურებდა იმის მოქმედებას და ბრძოლას, მცირე უკლდა რომ უშანგის ლაშქარი არ დამარცხდა.

აქ ოთხი სულთნის მოსვლა უშანგის შექმედ.

ნახეს რომ ერთის მხრიდამ ძლიერი მტფერი აღზდგა, ასე რომ ცა და ქვეყანა სრულიად დააბნელა. მცირე ხანს შემდეგ ნახეს რომ ოთხი აღმი გამოჩნდა ოთხასი ათასის მეომარი ლაშქრით. ერთი არაყის სულთანი ყეისარ-შაჰა იყო, მეორე არაბსტანის სულთანი სალსა-შაჰა იყო, მესამე ბახტიერის სულთანი ყათას-შაჰა და მეოთხეც ზანგისტნის სულთანი. რა რომ ამ ოთხთა სულთნებმა უშანგის ლაშქარი დამარცხებული იხილეს, მშვილდებს ხელი დაიდეს და სინდელთ შეუტიეს, სინდელნი უკუ მიაქციეს. ხოსროვშირი სადაც მობოდა იქვე მოიყვანეს. რა საღამოს ჟამი შეიქმნა, ორსავე მხარეს გასაყარს ნაღარას შეჭბერეს. ხოსროვშირმაც ომზე ხელი აიღო, ყაჰყაი-ფილურსარიც თან იახლა და წამოვიდნენ, აგრეთვე უშანგ-შაჰაც წამობრძანდა და მოვიდნის თავს დაადგა, სარდლები მოიკითხა. მცირე ხანს შემდეგ ის ოთხი სულთანი მოვიდნენ, რა ხელმწიფე იხილეს, დიდად გამხიარულდნენ, ცხენილამ ჩამოხდნენ და მდაბლად სალამი უძღვნეს. უშანგმაც დიდი მადლობა გამოუცხადა. შემდეგ ცხენებს შესხდნენ და დადგნენ, მაგრამ უშანგი ხოსროვშირისთვის ღონობდა, ნახეს რომ ხოსროვშირიც მოვიდა წითლად სისხლში შეღებილი, უკან ყაჰყაი-ფილურსარი მოსდევდა, რა ხოსროვშირი მოვიდა ცხენს გადმოხტა და ხელმწიფეს მიესალმა და ხელს აკოცა, შემდეგ იმ ოთხ სულთანსაც სალამი უძღვნა, ხელმწიფემ ხოსროვშირი გულს მიიქრა, ორსავე თვალში აკოცა და მრავალი დარიგება მისცა. შემ-

დღე დროშებთან მოვიდნენ, შარიბ-შაჰა მიეგება, რა თავისი ძმა და შვილი უფნებლად იხილა, უზომოდ გამხიარულდა და ღმერთს დიდი მადლობა შესწირა და თავს მარგალიტი გადააყარა, შემდეგ ხელმწიფე თავის კარავში და ტახტს დაბრძანდა, აგრეთვე იქ მყოფნი ყოველნი თავ-თავის ალაგს ჩამოხდნენ, საომარი ტანისამოსი გაიხადეს და სალხინო ჩაიცვეს, ხელმწიფის კარავს შევიდნენ და ყველა თავ-თავის ალაგს დასხდნენ და ნადიმი დაიდევს. სუფრა მოიღვს მოვიდნენ მერიქიფენი უცხო იაგუნდის თასებით და ფალეევანთა ღვინის სმა იწყეს, რა რომ ღვინით ხარხოშნი შეიქმნენ, ყოველნი თავ-თავის სადგომს წაყიდნენ. ხოსროვშირი თავის მამამ თავის კარავში მიიყვანა, თვითონაც გვერდით მოუჯდა. რა ასიმმა ნახა რომ ხოსროვშირი თავის მამას გაჰყვა, თავსა თვისსა უთხრა: „აბა დრო ახლა გაქვს ასიმ“, ამაღამ ხომ ხოსროვშირი თავის მამას მარტო არ გაუშვებს, ახლა სწორედ კაი დროა გულჩინისაკენ, წაყიდე ეგება ან ენახო და ან ვეჩვენო. ბოლოს მე ვიცი რომ გულჩინი ხოსროვშირისა და ხოსროვშირი გულჩინისაა. ესე განიზრახა და თავის ბინაზე წაყიდა. ასიმს აიარნი მიეგებნენ და შეიყვანეს თავის კარავში, ასიმი ცოტა ხანს დაჯდა დაფიქრდა და კვალად გულჩინი მოაგონდა და იმის ეშხმა ცეცხლი მოსდო, მაშინვე სალამურის ტანისამოსით შეიმოსა, მარცხნივ და მარჯვნივ ხანჯლები გაირქო, ზევიდამ ერთი ძონძი ჩაიცვა, დაერიშივით მოიერთო, დამბური ჩაიდგა ჯიბეში და თავის მოსამსახურეებს უთხრა: თუ ხოსროვშირი მოვიდეს და მიკითხოს, ასე უთხარით რომ უშანგთან არის. მანამ ამ სიტყვას დაასრულებდა ხოსროვშირი კარზე მოადგა, მსახურნი კარზე მიეგებნენ, ხოსროვშირმა ასიმი იკითხა, მსახურთა ერთმანერთ შეხედეს და არ იცოდნენ თუ რა უთხრან, ფიქრობდნენ თუ უთხრათ აქ არი, ვაი თუ ასიმმა დაგვსაჯოს, თუ არა და რა უთხრათ? ხოსროვშირმა შეატყო რომ აქ ერთი მიზეზი რამ უნდა იყოს. მაშინ ასიმს შეატყობინეს რომ ხოსროვშირი კარზე სდგასო, ასიმს შიშით ფერი ზაფრანას დაემსგავსა, ველარა აწამა რა და კარზე გამოვიდა, თაყვანი სცა ქება შეასხა და მოახსენა: რა მიზეზია თქვენი აქ მობრძანებისაო? ხოსროვშირმა შეხედა რომ სალამურის ტანისამოსით მორთულა და იარაღიც კი შემოურტყავს ქვეშიდამ და ზემოდამ ძონძები ჩაუცვავს, ის არი წასასვლელად მომზადებულია. ხოსროვშირმა უთხრა: „ყოველ ჟამს ჩემი გაჭირვების იმედო ასიმ! ამაღამ უნდა შეიტყო უეჭველად ისა, რომელიც მე მეომებოდა დღეს, თუ ვინ არის იგი? თუ მეტ-

ყვი, მეც შენთან წამოვალ, თუ არა და შენი გზის მაყურებელი შევიქმნები და ამაღამ აქ გავათენებ და როგორმე ამბავი უნდა მომიტანო. შემდეგ ჰკითხა: „ასიმ, რათ ჩაგიცეავს საღამური ტანისამოსი ან რისთვის მომზადებულხართ მაგ გვარად?“ ასიმმა უპასუხა: „ჩემო ხელმწიფე ხოსროვშირ, დღეს ჩვენი ხელმწიფე უშანგი ძლიერ შეწყუბებული იყო იმ ოთხ ფალეევანზე, რომელნიც დღეს შეიპყრეს იქ მიედლოდი, ეგება დრო დამეცვა და იმ ფალეევანებისთვის მეშველა რაძე—და ისიც მინდოდა შემეტყო, ვინც დღეს თქვენ გეომებოდათ თუ ვინ არის“. ხოსროვშირმა შენიშნა რომ ეს მოხსენება სულ ტყუილი იყო, დიდად შეწუხდა მაგრამ არა უთხრა.

აქ ხოსროვშირისაგან ასიმის გაგზავნა სინდელთ ლაშქარში გულჩინის საცნობელად და ასიმისაგან ხოსროვშირის პაგება გულჩინის წინაშე.

ასიმმა მოახსენა: „ხელმწიფის შეილო, თქვენ წაბრძანდით თქვენს კარავში და მე იმას უპოვნელს არ დაეტოვებ. რა ესე სთქვა მაშინვე გაემგზავრა. ხოსროვშირი ასიმის კარავშივე დარჩა, და ასიმის მომლოდინე იყო. რა ასიმი დარაჯებთან მივიდა, ნახა რომ თეშურ-შაჰა ასი ათასის კაცით დგას, ის გაიარა სინდელ დარაჯებსაც გაეპარა და გულჩინის კარავს ძებნა დაუწყო.

აქ ქეთან-შაჰას ამბავი მოიხსენიეთ, როდესაც ქეთან-შაჰა ომიღამ დაბრუნდა თავის ბანაკს და ტახტს დაბრძანდა. ყოველნი თავ-თავის განწყობებულ ალავს დასხდნენ, სარჯანი-ჰინდი თავს დეჯდა, მერე გულჩინი მობრძანდა თავის შეიდასი ქალებით და დასხდნენ. მაგრამ გულჩინის გონებაში და გულში ხოსროვშირის ეშხის ტრფიალი გაუქრობელად ეგზნებოდა; იქ მსხდომი ყველა ფალეევანი და სარდალნი ხოსროვშირის ომსა და ფალეევობას აქებდნენ, რადგანაც იმ დღეს სინდის ფალეევნები ბევრი დახოცა, ერთმანერთ ეუბნებოდნენ, ხოსროვშირს ყარამიჯინის მეტი ვერავინ გაუძლებსო. ამ ლაპარაკში რომ იყვნენ, ქეთან-შაჰამ ბრძანა: „ის ოთხი ფალეევანი მოიყვანეთო, მაშინვე ფალეევნები მოიყვანეს, ქეთან-შაჰამ ბრძანა იმათი თავების დაყრევილება“. რა იმ პყრობილმა ფალეევნებმა შეიტყეს თავების დაყრევილება იმედი სრულიად გადაიწყვიტეს, გულჩინმა სთქვა თავის გულში: „ეს კი კაცობა არ იქნება რომ მე ეს სარ-

დლები დაეხორციელო ჩემ წინა, მერე ჩემი საყვარლისა და სანატრელის ფალევენები! იქნება დრო იყოს რომ ერთხელ შევიყარებით, მაშინ ხომ მისაყვედურა და მითხრა ჩემი ფალევენები რათ დაახორციელო? მაშინ მე რა პასუხი მიეცე?“ ესე გაიფიქრა და ზე აღსდგა: მივიდა და თავის ბიძის წინ დადგა, ქეთან-შაჰამ ჰკითხა: ჩემო თვალის სინათლე, რას მთხოვ მითხარო? გულჩინმა მოახსენა: „ამათი დახორციელთ უშანგ-შაჰა არ გაიქცევა და არც ის შავ რაშზე მჯდომი ფალევენი მოკვდებაო. ესენი მე ჩამაბარე, მე ამათ სხვა სასჯელით დაესჯიო“. რა გულჩინისაგან ესე მოისმინეს, იქ მსხდომთა ძლიერ მოიწონეს. ის ოთხი ფალევენი ქეთან-შაჰამ გულჩინს ჩააბარა, გულჩინმა მდაბლად თავი დაუკრა და გარედ გამოვიდა თავის შეიდასი ქალებით, ის ოთხი ფალევენიც მოიყვანეს გულჩინის კარავში და იქ დაატუსაღეს. დიად გულჩინმა პატივით შეინახა ივინი, ამ ფალევენებს იმედი გადაწყვეტილი ჰქონდათ, მაგრამ რა ამ ფალევენებმა თავიანთ თავი ასეთ პატივში იხილეს ცოტად იმედი მიეცათ. გულჩინმა ბრძანა და მეჯლისი გაიმართა. რა ზარხოშად შეიქმნენ, ყოველმა იქ მსხდომმა ფალევენების ქება დაიწყეს და ყარამანისა და სარეიხურამანის ამბის საუბარში იყვნენ.

ასიმის ამბავი მოიხსენიეთ. რა ასომ აიარი ქეთან-შაჰას ბანაკზე მივიდა, ნახა რომ გულჩინი იქ არ იმყოფებოდა, ასიმმა ძებნა დაუწყო, ნახა რომ ერთ ალაგას სამასი წითელ-ყვითელი ატლასის კარები იდგა, იქ მივიდა ნახა რომ, დიად ბევრი მაშხალები დაენტოთ, ერთი კარვიდამ ლხინისა და საკრავის ხმა გამოდიოდა, ასიმი მცირე ხანს შედგა და იფიქრა, შეატყო რომ ის კარავი გულჩინისა იყო. ასიმმა სთქვა თავისთვის: „ეს ყველა კარგი, აქნომამდეს ხომ მოვედი ამ მეჯლისში, ახლა რა გზით შევიდე? საზანდრობის მეტი წამალი არა დამრჩომიარა“. ჯიბეში რომ დამბურა ჰქონდა ქახრაკიანი, ის ამოიღო მომართა და შორი-ახლო დაჯდა იმის კარავთან, როდესაც იმათ საზანდრებმა დაუკრეს, ასიმმაც დაუკრა, ასეთი ხმით დაუკრა რომ ვინც გაიგონა, იმის ხმისაგან შეიშალნენ. ამისი ხმა გულჩინსაც მოესმა და უბრძანა: წადით და ის დამბურის დამკვრელი აქ მომგვარეთო. ორნი წაყიდნენ და ასიმი შემოიყვანეს. ასიმმა მდაბლად თავი დაუკრა, მიიხედ-მოიხედა, ნახა რომ თექვსმეტსეტიანი კარავი სდგას სულ ოქროსი და შიგნიდამ სულ მურასად-მორთული იყო. ადგილ-ადგილ უცხოს სუნელს აკმეედნენ, ისე რომ იქ მსხდომნი სუნელის სულით კმაყოფილდებოდნენ. მარცხნივ და

მარჯენიე მურასად მორთულნი ქალები ისხდნენ დიალ ლამაზნი და მშეენიერნი, ცალ მხარეს საზანდარნი ოქროს სკამებზე ისხდნენ, იმათში ერთი ბრწყინვალე ქალი იჯდა მურასად მორთული თვალით და მარგალიტით (იგი იყო გულჩინი). ასიმმა რომ იხილა მაშინვე წაიქცა და გულ შემოეყარა, რა ესე დაინახეს, ქალები მისცვიდნენ და სთქვეს—ამ საბრალოს ბნელა სჭირებიაო? მეორემ სთქვა, არა საწყალი გლახა ვინმე არისო, ამისთანა მეჯლისი უეცრივ რომ ნახა შეშინდა და იმიტომ გულს-შემოეყარაო.

გულჩინმა შეხედა თუ არა ტანისამოსზე შეატყო რომ იგი აიხარი ვინმე იყო. მცირე ხანს ნაცემ კაცივით ეგდო გარინდებული, შემდეგ აიხედა ნახა რომ მთვარესავით ქალები თავს ადგანან. ასიმმა უთხრა: „ხელმწიფის ასულნო, მე ერთი დღეში კაცი ვარ, თქვენისთანა ხელმწიფის მეჯლისი არ მინახავს, მეშინიან შიშით ლამის მოგვედღე, წვრილ-შვილნი დამრჩებიან ობლად, თქვენთვის ცოდვაა. — მე თქვენი მეჯლისის საკადრისი საკრავი არა მაქვს და არც ვიცი, მე სოფლის საზანდარი ვარ, კალობაში დაედივარ აქა-იქ და იმიტო ვინახავ ჩემ ცოლ-შვილს, ამისთანა ალაგას ჩემს ღლეში არა ეყოფილვარ და ან ვინ მალირსებდა, გთხოვთ რომ დამითხოვოთ თქვენ სადღეგრძელოდ“. ესე სთქვა და ტირილი დაიწყო,—ქალებს შეეცოდათ და უთხრეს: „ნუ გეშინიან, ჩვენ შენ არას გერჩით და ბევრსაც გაჩუქებთ“.

ასიმმა რომ საჩუქარი გზიგონა, იამა, ადგა და იმ ქალებთან დაჯდა. გულჩინმა სთქვა თავის გულში: ხომ ვიცი რომ ეს აიარია, შოდი გამოეცდი, ენახო იმ ფალგენის ამბავი იცის რამ. თუ არაო? გულჩინმა ბრძანა: კალოს საზანდარს ათასი ფლური მიეცეს, ფლურები მისცეს და ლენოც მოართვეს, უბრძანეს დალევა და ფლურების შენახვა.

ასიმმა მოახსენა: თუ მართლა მომცემთ ფლურებს, ქორწილში წაეღო ერთ თაქას გაეკეთებ, ნახევარს თქვენ მოგიტანთ რასაც ვიშოვიო. ქალებმა სიცილი დაიწყეს და სთქვეს: მართლა გიყი ყოფილლაო. ასიმმა ფლურები ნაბად ქვეშ შეინახა და ლენის სმა დაიწყო, რა შეზარხოშდა, თვისი დამბურა მომართა და ასეთ ხმაზე დაუკრა რომ, ყველა იქ მსხდომნი ქალები უცნობო შეიქმნენ. მაშინ ასიმი აიყვანეს და საზანდარების თავს დასვეს და ჰკვირობდნენ—თუ ეს როგორი კალოს საზანდარიო? ხელმწიფესაც კი არ ეყოლება ამისთანა საზანდარიო.



გულჩინმა შეატყო რომ ასიმს ლეინო მოჰკიდებოდა, ჰკითხა: სახელად რა გქეიანო?

ასიმმა უპასუხა ჩემი სახელი ჩათარ-ჰინდია, სარანდის მთის კალთაში ერთი სოფელია, ცოლ-შვილი იქა მყავს და მე თქვენს დღეგრძელობით ამ ჯარში დაეიარები, რასაც ეზოულობ. იმათ უნახავ— როდესაც დაღამდება ხოლმე, უშანგის მეჯინიბებთან ეიძინებ, ზოგჯერ სოფელშიც კი მიედივარ ხოლმე.

— გულჩინმა ჰკითხა: როდესაც ომი ასტყდება მაშინ შენ სად მიხვალ ხოლმე?

ასიმმა უპასუხა: მე ერთი დაერიში კაცი ვარ, ომში მე რა მე საქმება, გაღალ ხოლმე და ერთ სერიდამ დაუწყებ ყურებას.

— გულჩინმა ჰკითხა: ღღეს მე რომ ორხი ფალეევანი შევიპყარ ნახე?

— ასიმმა უპასუხა: „ღიღ გნახე, მე მაშინ სერიდამ გიყურებდით“.

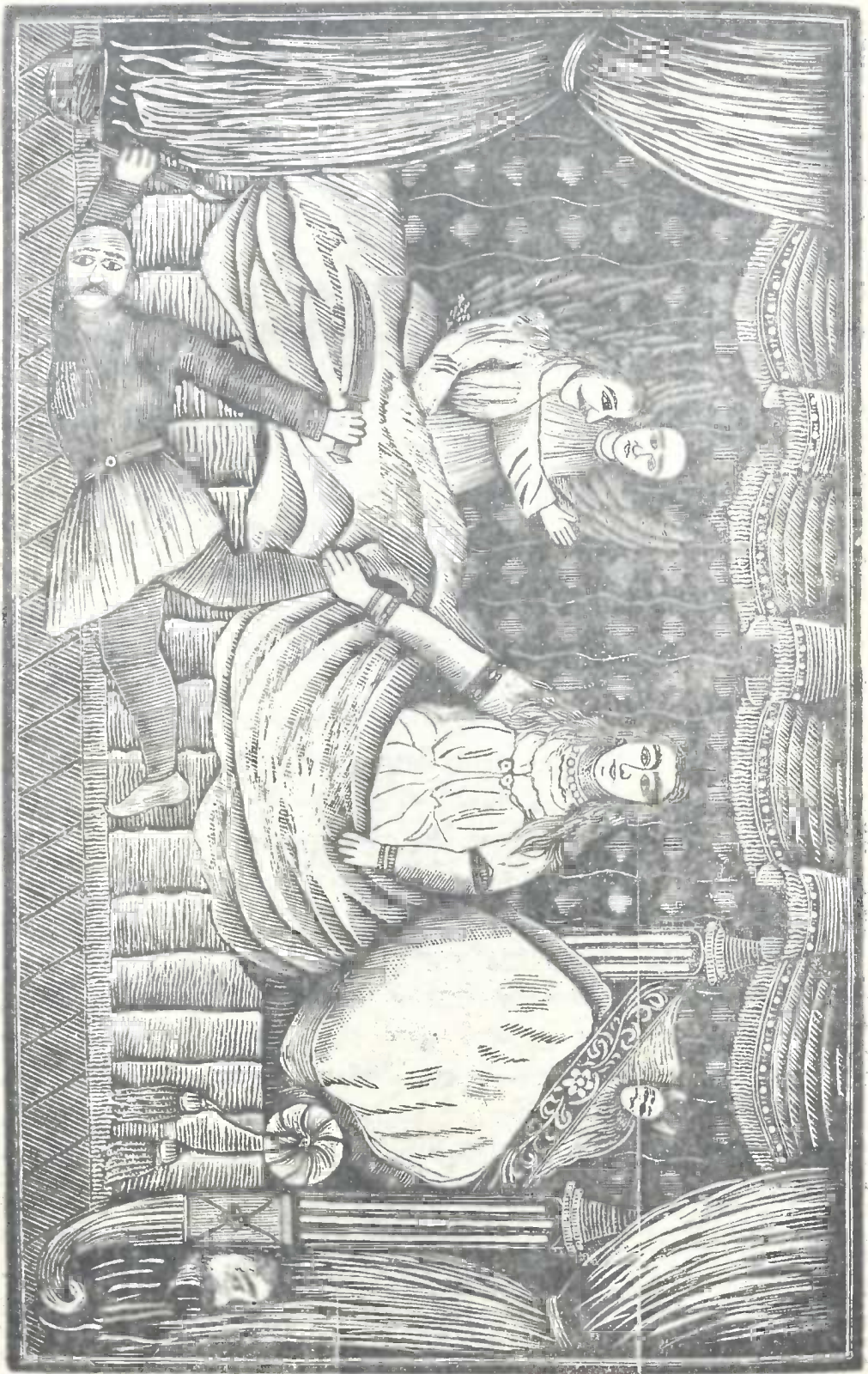
• — გულჩინმა კვალად ჰკითხა: „მაშ იმასაც ნახავდი უშანგის ლაშქრიდამ შენ რაშზე მჯდომი, პირს საბურეელი რომ აფარია, ტანად ალვის მსგავსი, რომელმაც ერთი დაკერით მე ჩამოშავლო ცხენილამ, თუ იცნობ ის ვინ არი? მე იმისთანა მოხდენილი ფალეევანი ჯერ არ მინახავს. ესე სთქვა და გულკენესით ამოიოხრა“.

ასიმმა უკეთ იცოდა რომ ის ფალეევანი ხოსროეშირია, ასიმმა შეატყო რომ როგორც ხოსროეშირია გულჩინის ტრფიალი, ათი იმოდენა გულჩინი ყოფილა იმის ტრფიალი. როდესაც ასიმმა შეიტყო გულჩინის ამისთანა სიყვარული, ასე შესწუხდა რომ სიკედელს მიეწურა. ასიმმა იფიქრა, ჯერ რომ ხოსროეშირის სახე არ უნახავს და ასე შეშლილა, ამან რომ იმის პირისახის ბრწყინვალეობა ნახოს მაშინ როგორ იქნება ამის საქმეო? თუ უთხრა ხოსროეშირი უშანგის ძმისწულია, ვაი თუ ამის ნახვა აღარ მეღირსოს, სჯობს რომ დაემალო, ეგები ხოსროეშირი შევაძულო“. შემდეგ ასიმმა უპასუხა: „ღღეს რომ ბრძოლაში თქვენ ცხენილამ ჩამოგავლოთ, ის ძალიანი ფალეევანია“. ბოლოს ჰკითხა, ასიმმა: კითხვისთვის კი ნუ დამსჯით და თქვენ ვინა ბრძანდებით ანუ ვისი ასული? გულჩინმა უთხრა, მე სარჯანის ქალს გულჩინს მიწოდებენ, მეც ჩემი ბიძის ქალივით (სარეიხურამანივით) აღთქმა მაქვს, ვინც მე მომერევა ის უნდა შევირთა. ასიმმა რომ ეს გაიგონა, უნამეტნავესად ცეცხლი მოედვა. ასიმმა უთხრა გულჩინს: „რომელმაც რომ თქვენ მოგერიათ ის კარფუზ“.

ფალევიანია, იმას ძალით და ფალევიანობით ვერაფერ ვერა სჯობნისო, მაგრამ იგი შავი არაბია, იმის სახელი გერან-ზანგია; მხოლოდ ესეც უნდა მოგახსენოთ რომ მეტის-მეტი მეომარია და ომში კაცს დაუჭრელ და მოუკლავ არ გაუშვებს. გულჩინმა უთხრა, კაცო შენ რას ამბობ! მე იმ კაცის ხელები მინახავს, მაშ თეთრი ხელები რათა აქვს? შენ გეტყობა რომ ტყვილს ლაპარაკობ. ასიმმა გულში შეინანა, რათ დაფაშავეო? შემდეგ მოახსენა: „უკაცრავად ვერ მიეხედო, ის უშანგის ყულია, სახელად ყაზამფარი ჰქვია და უშანგსაც ძლიერ უყვარს, რადგანაც პატარა გაზარდა სასახლეში, ძლიერ უცხო ფალევიანს გამოდგა. უშანგის ჯარში იმის ლახტს ვერაფერ გაუძლებს ყარამან-ყათილის მეტი, ეს არის რომ ძლიერ ცუდი შეხედულობისაა, ენც პირზე შეხედოს აეთვალადობისაგან გული აერევა და მეტის-მეტი ანჩხლი და ავგულიც არი. უშანგ ხელმწიფე იმის ფალევიანობისათვის ინახავს, თორემ ათასჯერ მოაკვლევინებდა აქამდე“.

გულჩინმა შეატყო რომ, რასაც იგი ლაპარაკობდა სულ ტყვილს რომაედა, მაშინ გულჩინმა მეტად მოიწყინა და ენც რომ ქალები ჰყვანდა ყველანი დაითხოვა, მხოლოდ რამდენიმე მსლებელნი თავისთან დარჩნენ. ასიმს ჰკითხა გულჩინმა, საზანდარო შენსად დაწევები ამაღამ ძილად ბინა სადა გაქვს? ასიმმა მოახსენა: „მე ერთი საწყალი კაცი ვარ—სად წავიდე, აქ სადმე წავეგდები კარზე, რომ წავიდე ვაი თუ მომკლან უძღოდამ ვინმემ?“ ამ ლაპარაკში გულჩინმა შენიშნა რომ ძველ ჩოხის ქვეშ მურასა ხანჯლები ერთყა. გულჩინმა აღრევე შენიშნა რომ ის აღარი იყო. მაშინ კარავში ერთი ალაგი ანიშნა რომ ასიმს იქ დაეძინა დილამდის. ასიმი ძილად დაწვა და გულჩინმაც ტანთ გაიხადა და მოისვენა. ენც ეინ იყენენ თავ-თავის ალაგს დაწვენენ. რა რომ ფეხი მიწყნარდა ასიმს სიცოცხლე აღარ შეჩრა, ზე აღზდგა და ძონქები ტანიდამ გაიძრო, ოთხსავე მხარეს თვალი მოაელო, ნახა რომ ყველას ძილი მოსელიათ, მაშინ ფეხაკრფით მიეპარა სადაც გულჩინი იწვა, ნახა რომ ოქროს შანდნებით სანთლები ენთო თავითაც და ფეხითაც. მუშკამბარი ეკმეოდა და ოქროს ტახტზე გულჩინს ეძინა. საყელო გახსნოდა, გული გაღებოდა და კოკობი ბროლის ძუძუები ანათებდა სადაც კი ბნელი ალაგი დარჩომილ იყო იმის საწოლში. რა ასიმმა ესე ნახა, სრულიად ცნობა მიეფანტა და მცირე ხანს გაშტერებული ყურება დაუწყო, შემდეგ გონზე მოვიდა და თავის თავს უთხრა: „ეს ყურება მე არას მარკება, მე ამას ბეუშტარს მიეცემ, დაებნედავ და ისე მოვიპარავ“.

•ရီခါရ နှစ်ပတ်လည် ခြေပေးသော အခါ ဘုရားရှင်တို့က နေရာတစ်နေရာတွင် နေထိုင်ခဲ့ကြသည်။



აქედამაო, ვიდრე არაეის გამოუღვიძნია“. მაშინვე ჯიბიდან ერთი კოლოფი ამოიღო და გულჩინს მიუახლოვდა, უნდოდა ბანგი მიეცა. გულჩინს ფერის ქალები ქეშკად ახლდნენ, მაშინვე ხმაურობით გულჩინი გამოაღვიძეს გულჩინმა თვალემა გაახილა თუ არა, შეხედა ნახა რომ ერთი ავაზაკის მსგავსი ვილაც კაცი, ხელში ხანჯალი უჭირავს და წინაშე უდგა. მაშინვე გულჩინი წამოჯდა ლოგონზე. ასიმმა ნახა რომ თავის თავი მახეში გაემა, ტახტიდამ ძირს დააპირა გადმოხტომა და უნდოდა რომ გაქცეულ იყო. გულჩინმა მსწრაფლად ხელი სტაცა ფეხში, ზე ასწია და თავდაყირა დაჰკიდა. ასიმი სტდილობდა როგორმე შეეშინებინა გულჩინი თავის ხანჯლით და ხელიდამ გაეშო, მაკრამ გულჩინმა მეორის ხელით ისეთი სილაჰკრა რომ ცხერ პირი სისხლით მოფთხუპნა. ამ ხმაურობაზე ვინც იქ იმყოფებოდნენ ყოველმა გამოიღვიძეს და შესცივდნენ, ნახეს რომ გულჩინს ერთი ვილაც კაცი ფეხიდან დაკიდებული უჭირავს, უცბოს ტანისამოსით მორთული და მრავლის მურასა ხანჯლებითა. ამ ქალებმა მოახსენეს გულჩინს, ეგ კაცი ვინ არისო? გულჩინმა უთხრა მათ, ამა თქვენ იცანით ვინ არის?—„ეს ის კალოს საზანდარია რომელიც დამბურს უკრავდა“. განა ეგ ის ბერი კაცია, გულს რომ შემოეყარა და ძლივას მოვამბრუნეთ?.. ამას წვეერი არა აქვს და წუხელ კი თეთრი წვეერი ჰქონდა; მაშ პირზე ჰფარებია მოჩვენებასაებრ, უეჭველია ის ჯიბეში ექმნება—ამოვართოთ. ქალები მისცივდნენ და ჯიბიდან ამოართვეს (მასკა) და დიდად გაჰკვირდნენ. ასიმი მაკრა შეკრეს. გულჩინმა უთხრა ასიმს, „შე ჰარამზადაე, აქ რისთვის დახვალ?“ ასიმმა მოახსენა—„უკაცრაეადა ვარ, მთერალი ვიყავ, მინდოდა კარში გავსულეიყავ, გზა ვეღარ გავიგნე და თქვენ წამოგაწყდით უეცრადა“. მაშ ხელთ რომ ხანჯალი გეჭირა ის რალად გინდოდა? სწორედ სტქვი, ტყუილს ნუ ყბედობ, თორემ იმისმა მზემ რომელიც ორთაე თვალეებზე უმეტესად მიყვარს, ცოცხალ არ გავგიშვებ! ხანჯალს ხელი წამოავლო და ასიმისაკენ მრისხანის თვალით შეხედა.

ასიმისთანა სისხლის მსმელი ფალეევანი ისე შეშინდა რომ სიკვდილად მიიწურეა. ასიმი ძლიერ შესწუხდა და სთხოვა, ნუ მომკლავ შენი ღეთის გულისთვის მტრე ხანი დამაცალე და ყველას სწორედ მოგახსენებო: „მე უშანგის აიარი გახლავარ, სახელად ასიმი მქვიან, გუშინ რომ ომში ოთხი ფალეევანი დაიჭირეთ, მე იმათთვის მოვსულვარ ეგები როგორმე დრო დამეცვა და გამენთავისუფლები-

ნა. მე აქ იმ ფალეენის ბრძანებით მოვედი, რომელმაც თქვენ ცხენილამ ჩამოგადლოთ, ისინი რომ ველარ ეიხელთე თქვენ მეჯლისში შემოვედი ამ სახით, რომ შენ მინდოდი მომეპარე, წამეყვანე და უშანგის ფალეენებზე გამეყიდეო“. მცირე ხანს გულჩინი შეფიქრიანდა და ასიმს უთხრა: „მაშ იცი რა არის, მოდი შენ ალთქმა დადერომ კულავ მოსაპარავად აღარ მოხეიდე და იმ ფალეენის სადღეგრძელოდ გაპატიებ რომელმაც შენ გამოგზავნა აქ, თორემ ფერიებიც კი მოგკლავენ შენ, ამიტომ რომ დედაჩემი ფერიის ქალია და შეიდი ფერიის ქალები მყავს დედიჩემისაგან დადგენილი ჩემ ქეშეკებად, ფერიები ჩემზე მანებს არ მოუშეებენ, მე შენი საკბილო არ გახლავარ რომ შენ დრო მიპოვნო და შენი წადილი აისრულო, იმ ოთხ ფალეენებისთვის ნუ შესწუხდებით, იმათ არაუჭირთა“. რა ესე ელაპარაკა ასიმს, შემდეგ ერთი ხელი ხალათი უბოძა და უთხრა—ეხლა წადი თავისუფლად, მხოლოდ ეს ჩემი და შენი ამბავი ომერთ გაფიცებ რომ არაეისთან არ აღვიარო. მაშინ ასიმი გაანთავისუფლა; ასიმი დალონებულ-დაძმარებული გაუდგა გზას და წავიდა.

ურდოები გაიარა და თავის კარავს მივიდა, ნახა რომ ხოსროეშირი იქვე ელის. ასიმი შევიდა, თაყვანი სცა, ქება შეასხა და მოახსენა: „ხელმწიფის შეილო, სინდთა ჯარილამ ეს არის ეხლა გიანელთავით ბოლომდის სულ დაეიარე, მაგრამ იმ ფალეენისა ვერა გაეიგერა. მე ისე ვგრძნობ რომ გუშინ ის ფალეენი ომში მოუკლავთ, თუ ცოცხალი ყოფილიყო ეიპოვნიდი“. ესე სთქვა და დაჩუმდა. მაშინ ხოსროეშირი დიდად გაჯაერდა და უთხრა: „შენ აეო კაცო! მე თვითონ ენახე რომ ცოცხალი უკან დაბრუნდა, მე როგორც გხედავ ჩემი ხელით შენი სიკვდილი მოხდებო“. ესე სთქვა და წავიდა თავის კარავში. შეწუხებულმა ხოსროეშირმა ტირილი დაიწყო, რათავისმა ლალამ თეირ-დაშტიმ ნამტირალევი იხილა, ჰკითხა, ხელმწიფის შეილო, რატომ სტირი? ხოსროეშირმა პასუხი აღარ მისცა და დალონებული დაჯდა, ლალამაც აღარა უთხრა რა.

აქ სინდელთა და ერანელთა ომი მლიერნი.

რა დილა გათენდა მეომარნი მოედანს გამოვიდნენ. ინდოეთის მხრილამ საომარს ნალარას ჰკრეს, უშანგმა რომ ისმინა ნალარის ხმა, თვითონაც ბრძანა რომ საომარს ნალარას ჰკრან, ესე ორნი ზღვის-ოდენი ლაშქარნი ამხედრდნენ და დასტები გააწყეს, მემარჯვენე და

მემარცხენე განაწესეს და ღროშები აღმართეს—უშანგის ტახტი სპი-  
ლოზე დადგეს. ხელმწიფენი და სულთანნი ყოველნი თაე-თაეის  
აღაგას დადგნენ, რომელნიც ძალოვანნი ფალეევანნი იყენენ ხოს-  
როეშირთან შეიყარნენ. ხოსროეშირი გაუძღვა და ჯარის წინ და-  
ადგინა.—ნახეს რომ სარჯანბი ჰინდი შაე მთასაებრ მოედანზე გამო-  
ვიდა და უშანგის მხრიდამ ფალეევანი გამოითხოვა, რომელთაც სარ-  
ჯანი იხილეს დიდად მოიწონეს, მაშინ საჰამარანდ ფალეევანი ოცდა-  
ცხრა მწყრთის მქონებელი გამოვიდა მრპირდაპირედ, მძიმე იარა-  
ლით შექურვილი, სარჯანს დაუსისწორდა თუ არა შუბით შეუტია.  
სარჯანმა აიცილინა და მძიმე ლახტი შეუმაღლა, საჰამარანდმა ფარი  
იფარა. ლახტი ისე ძლიერად დაჰკრა რომ ფარი გახეთქა, მხარს მო-  
ხედა და ცხვირ-პირიდამ სისხლი წასქდა, გულშემოყრილი მიწას  
დაეცა: მაშინვე მოსციეიდნენ მაგრა შეჰკრეს და წაიყვანეს. შემდეგ  
თელარ-ქიშპირელი გამოვიდა, სარჯანმა ისიც ჩამოაგდო ერთის და-  
კრით. მაშინ უშანგი დიდად გაჯაერდა, ზე აღსდგა უნდოდა რომ  
თვითონ გასულიყო, ნახეს რომ ხოსროეშირის დასტიდამ ერთი  
თეთრწვერა ფალეევანი გამოვიდა. თავით ფეხამდის რკინით შექურ-  
ვილი. (ეს ფალეევანი ხოსროეშირის ლალა თეირ-დაშტი იყო), მა-  
შინვე სარჯანს შუბი მიუტანა, სარჯანმა ფარი იფარა და ათასი  
ცდით ძლიეს აიცილინა. შემდეგ ისარი შესტყორცნა და ისიც აიცი-  
ლინა. ამ გვარად დიდი ხანი იბრძოლეს ერთმანერთთან და ორმო-  
ცამდის იარალი იხმარეს, მაგრამ ერთმანერთს ვერა აენესრა. სარჯა-  
ნი ძლიერ განრისხდა და თავის მძიმე ლახტი მოუტენია. თეირ-დაშ-  
ტიმ შეიდეკეცი ფოლადის ფარი იფარა, ლახტი ძლიერად მოხედა  
და ფარი გახეთქა, თეირ-დაშტმა თავი მოარიდა, ლახტი მხარს მო-  
ხედა და უცნობო შეიქმნა, საჯდომიდამ თავდაღმა ჩამოეარდა. რა  
ესე იხილეს სინდგლთა კიჟინა და ნალარის ცემა გაამრავლეს.

რა უშანგმა ესე იხილა, ისე განრისხდა რომ სიცოცხლე აღარ  
შერჩა. ამ ჟამად ერთი საშინელი ხმა მოვიდა ისე რომ მრავალმა  
გაკვირვებით აქეთ-იქით ყურება დაიწყეს. ხოსროეშირმა თავისი ლა-  
ლა რომ ესრე იხილა, მაშინვე ერთი ნარა გასწია და გაჯაერებულ-  
მა შეუტია და შესძახა! შენ მოედანი ცარიელი დაგრჩომია? მოძი-  
ცადე და გაჩვენებ როგორი ძალი მაქესო! რა ქეთან-შაჰამ ხოსროე-  
შირი დაინახა ერთი დიდად ამოიოხრა და სთქვა: „თუ ეს ფალეევანი  
არა ყოფილიყო, აქამომდე უშანგს ათასჯერ დაფიმორჩილებდით“.  
ორთაე ლაშქარმა ხოსროეშირს ყურება დაუწყეს. რა სარჯანმა ხო-

სროვშირი დაინახა, მაშინვე ლახტი შეუმაღლა. ხოსროვშირმა ფარს აატანა, სარჯანმა ერთმანერობზე საძი ლახტი სცა, ამით ხოსროვშირს ვერა აენორა. მაგრამ დიდი ძალა კი დაადგა. აიარებმა თიერღაშტი მოედნიდამ მოიტაცეს ცოცხალ-მკედარი. ახლა რიგი ხოსროვშირს ერგო, თავის მძიმე ლახტი მოუქნია, სარჯანმა ლახტი უფარა, ლახტი ლახტს მოხედა და ამ ორსავე ლახტიდამ ცეცხლი გამოხდა, სარჯანს ისეთი ძალა დაადგა რომ ასე ეგონა ძარღვები დამწყვდიტესო, თავით ფეხამდის ოფლში გაცურდა და ძლიერ გადურჩა. რა ხოსროვშირმა იხილა რომ სარჯანი ვერ გადმოაგდო, მაშინ ისეთი ხმით შესძახა რომ იმ არე-მარემ ზანზარი დაიწყო და მეორედ მოუმარჯვა ლახტი, იმანაც ფარი იფარა, ვიღრემდის სარჯანი ხმალს ამოიღებდა, ლახტი ფარს მოხედა და თავი ოთხი თითის სიერცეზე გაუხეთქა, პირზე სისხლი ჩამოედინა, ცნობა დაეფანტა, ძირს გადმოვარდა და შავს მთასავეთ ქვეყანას დეცა. აიარებმა მოიწადინეს რომ მკლავები შეეკრათ და წაეყვანათ.

აქ ომი გულჩინისა და ხოსროვშირისა, ოდეს სარჯანი გადმოვარდნილი იხილა.

|| მჟამად გულჩინმა ხოსროვშირს შემოუტია, მაშინ სარჯანიც გონებას მოეგო, ხმალ ხელი გაიკრა და აიარებს შეუტია. აიარები გაიქცნენ. რა ხოსროვშირმა ესე იხილა ცხენს დეზი ჰკრა და სარჯანს მიუხტა, ხოსროვშირი შეშინდა ცხენს ხმალი არა ჰკრასო, მაშინვე ცხენიდან გადმოვიდა და მთერალ სპილოსავეთ სარჯანს შეუტია, რა სარჯანმა ხოსროვშირი ქვევითად იხილა ძლიერ იამა და კასკასით გაიცინა. ისე რომ ორთავე ლაშქართა ამ სიცილის ხმა გაიგეს, ხოსროვშირი იმას თვალში ეფუქსაეტა და შესძახა: „აბა ეხლა შენ ჩემი ხელიდამ ცოცხალი სად გადარჩები? მაშინვე ხმალი მოუქნია, ხოსროვშირმა ფარი იფარა, მაშინ მივარდა და სარჯანს ისეთი მუშტი დასცა მკერდსა რომ სარჯანისთანა ფალევეანი გულადმა დეცა, უნდოდა რომ სარჯანი შეეკრა. იმ ჟამად ზურგში ერთი მძიმე ლახტი მოხედა, ისე რომ ხოსროვშირისთანა ფალევეანი ცალ მუხლზე დააჩოქა. (ლახტის დამკვრელი გულჩინი იყო), თვისი მამა რომ ამ ყოფაში იხილა მოეხმარა, ხოსროვშირმა რა უკუ მიიხედა, ნახა რომ ერთ ყვითელ მარტორქაზე მჯდომი ფალევეანი თავს ადგა პირსაბურველ ჩამოფარებული და ხელთა მძიმის ლახტის მკერალი. რა

წინ გასცილდა ხოსროეშირმა ხელი სტაცა და გამალეული მარტორქა შეაყენა. რა გულჩინმა უკუ მიიხედა ნახა რომ ფალეევანს ხელი უტაცნია და მარტორქის ფეხი უჭირავს დაჩოქილი; ხოსროეშირმა ცალის ხელით მოზიდა გულჩინის ჩამოსაგდებლად, მაშინ გულჩინი მსწრაფლ ჩამოხტა, ხოსროეშირს დაეძგერა, სარჯანიც გონებას მოვიდა, ნახა რომ თავის ქალი იმ ფალეევანს ეკიდება, სარჯანი ზე აღსდგა და ჩინარის ოდენი მკლავები ხოსროეშირს შემოხვია. ხოსროეშირს ესე ორნი ფალეევანნი მამა და ქალი ებრძოდნენ და ორივე მხრის ჯარი ამათ თამაშას უყუტებდნენ. უშანგ-შაჰამ და შარიბ-შაჰამ რომ ესე იხილეს, დიდად შესწყინდნენ, ერანელთ და თურანელთაც დიდი მწუხარება შეექმნათ; ხოსროეშირმა ნახა რომ აღარა გაეწყობოდარა, მარჯვენა ხელი გულჩინს შემოხვია და მარცხენა სარჯანს, აქედამ გულჩინმა და იქიდან სარჯანმა ორთავე რაც ძალი ჰქონდათ ხოსროეშირი აზიდეს, ბევრი ეცადეს მაგრამ ვერ დასძრეს ალაგიდამ, ხან დაიხოქეს, ხან ადგნენ, ხან მოგვერდი ჰკრეს, ისე რომ ჯაჭენი და ჯაეშანნი ერთმანერთს შეაფხრიწყეს, ამ სამთა ფალეევანთა ასეთი ომი გადაიხადეს რომ არაოდეს არ ენახათ იმ ჯარს; დილიდამ მოკიდებული ვიდრე მზის ჩასვლამდის ირკინებოდნენ, ხოსროეშირმა შეატყო რომ დიად დაილაღნენ ორივე, ბოლოს ერთი ხელით გულჩინი და მეორე ხელით სარჯანი აიყენა თავს შემოივლო, ჯერ ერთი დასცა მიწას და მერე მეორე. მაშინვე აიარები მოსცივედნენ მაგრამ გულჩინი მალე წამოდგა ფეხზე, გულჩინის თანამხლებელ შეიდას ქალებთაგანმა გულჩინი ცხენს შესვეს და წაიყვანეს, მხოლოდ აიარებმა სარჯანი მაგრად შეკრეს და წაიყვანეს უშანგთან.

რა ქეთან-შაჰამ ესე იხილა, მაშინვე ლაშქარს უბრძანა შეტევა, იქით მხრიდამ ერანელნი და თურანელნი მიეტევენენ, ესოდენი ლაშქარი ერთმანერთში დაერივნენ. ისეთი სისხლის ღერა შეიქმნა რომ სისხლის ნიაღვრებს ხალხის თავებიც კი მიჰქონდა, თეთრი და შავი ცხენი ხომ სულ აღარ ირჩეოდა, მარტორქები და სპილოები ერთმანერთს ეძგერნენ, მამა შეიღოს და ძმა ძმას ველარა სცნობდნენ. იმ დღეს ასეთი ომი შეიქმნა რომ დასაბამიდამ იმ დღემდინ იმისთანა ომი არ მომხდარ იყო, ხან ერთი მხარე გააბრუნებდა, ხან მეორე მხარე. იმ დღეს ხოსროეშირმა დიდი ფალეევნობა გამოიჩინა, ისე რომ ყარამანსაც კი გაუძნელდებოდა, რამდენი დასტები დაშალა, რამდენი ფალეევანი დახოცა, რამდენი ალმები ერთმანერთ ჰკრა,



ოცდაათი ათასი კაცი ხოსროვშირისაგან აბეზარი შეიქმნა, ვისაც  
ხმალსა სცემდა ცნენითურთ შუაზე აპობდა, მრავალი დახოცა მრავალიც  
დაკოდა, ვიდრე დაღამდა. რა ბინდმა დაჰკრა, ორსავე მხარეს  
გასაყარს ნალარას ჰკრეს. უშანგი მობრძანდა მოედნის თავს დადგა,  
სარდლებს და ფალეენებს თვალი გადააფლო;—მრავალნი მოვიდნენ  
ხელმწიფეს თავი დაუკრეს, მცირეს ხანს შემდეგ ხოსროვშირიც მო-  
ვიდა სულ სისხლით გასერილი, ასეთი იყო რომ ზღვიდამ გამო-  
სულ ნადირს დამსგავსებოდა. მოვიდა თუ არა ხელმწიფეს მდებლად  
თავი დაუკრა და გამარჯვება მოახსენა: „ხელმწიფეო, თქვენის დოვ-  
ლათით დღეს კარგი გამარჯვება მოგვივიდაო“. მაშინ უშანგი და  
იქ მყოფნი ხელმწიფენი ყველა წაყვინდნენ უშანგ-შაჰას კარავში მი-  
ვიდნენ. უშანგი ჩამოხტა და თავის ტახტს დაბრძანდა, დიდებულნი  
და მცირენი ყოველნი თავ-თავის ალაგას დასხდნენ. რა ხოსროვში-  
რი შემოვიდა, ხელმწიფე ფეხზე წამოუდგა და თავი დაუკრა მდებ-  
ლად, ხოსროვშირმაც თავიანი სცა და თავის ადგილას დაბრძანდა,  
შემდეგ ხელმწიფემ ბრძანა სუფრის მოღება და მეჯლისი გაიმართა.

აქ ესენი ამ ლხინში დაუტეოთ და მცირე ხანს  
ქეთან-შაჰას ამბავი მოიხსენიეთ. ქეთან-შაჰა ძლიერ და-  
ღონებულნი დაბრუნდა თავის კარავში. სინდეთის ფალეენებიც შეი-  
ყარნენ და თავ-თავის ალაგს დასხდნენ, მცირე ხანს შემდეგ გულჩინი-  
ნიც მობრძანდა და თავის ალაგს დაჯდა, მაგრამ თავის მამა რომ  
ვერ იხილა იმ კრებაში, ცნობა მიხდისავეთ ტირილი დაიწყო და  
მოახსენა: „ხელმწიფეო, მამა ჩემი ერთნელთ ტყვეა და იმათი ხუთი  
სარდალი ჩენა გვყავსო, თუ თქვენი ნება იქნება უშანგს ელჩი  
გაუგზავნოთ მამაჩემი დაგვიბრუნოს და ჩვენც იმათი ფალეენები  
დაუბრუნოთო“. ესეთი რჩევა სინდელთ ყოველმა მოიწონეს, ქეთან-  
შაჰამ ბრძანა და ერთი წიგნი დასწერეს, შემდეგ თქვა უშანგთან ვან  
წავაო? გურგან-მშვილდოსანი ზეზე წარმოსდგა თავი დაუკრა და მო-  
ახსენა მე წაფლო. მაშინ ქეთან-შაჰამ ორმოცი ფალეენიც თან გა-  
აყოლა. გურგან-მშვილდოსანი შეიკაზმა იარაღით და გაემგზავრა.  
გულჩინიც მცირე ხანს იჯდა, შემდეგ წამოდგა თავი დაუკრა და  
დაღონებულნი თავის კარავში წაყვინდა, რადგანაც იმას სხვა ცეცხლი  
სწევდა.

აქ ქეთან-შაჰისაგან გურგანის ელჩად გაგზავნა, გულჩინის მამის გამოხსნისნელად და გულჩინის თან გაუღლა ხოსროვშირის ამბვის საცნობელად და ასიძის გაცრუება.

გულჩინი მივიდა თუ არა თავის კარავს, თავის მხლებელ ქალებს უბრძანა რომ სალამური ტანისამოსი ჩაცევით და თვითონაც ჩიცვა, შემდეგ გურგანს გაჰყვნენ. გურგანი თავის ბანაკს გასცდა და უშანგის ბანაკს მივიდა, იქ ყარაულებმა კაცები გაატანეს და ხელმწიფესთან მიიყვანეს. უშანგის მეჯლისი ჯერ კვლევ არ მოშლილიყო. როდესაც ესენი მივიდნენ, ნახეს რომ ორმოცდა რვა სეცტიანი ატლასის კარავი იდგა, ოქრომკედით მოქარგული, კარავის წინ მაშხალები ერთო ათას-შვიდასამდე, ისე უნათლებდა კარავს როგორც დღე. ჩაუშებმა მოახსენეს უშანგ-შაჰას რომ ქეთან-შაჰას ელჩნი გახლავანო. ხელმწიფემ მათი შემოყვანა ბრძანა, ჩაუშებმა შემოიყვანეს, გულჩინიც იმათში აირია და თან შეჰყვა. გულჩინის ნატერა ხოსროვშირის ნახვა იყო. რა რომ ესენი შინ შევიდნენ, ცალს მხარეს საფი გასწიეს და დადგნენ, გურგანი წინ წარდგა მიწას აკოცა, უშანგი დალოცა და ქეთან-შაჰას წიგნი მიართო, უშანგმა თავის ძმას გადასცა შარიბ-შაჰას და მან წაიკითხა მალღის ხმით, რაც რომ ეწერა ყოველმა ისმინეს. გურგანს საჯდომი ალაგი უჩვენეს, გურგანიც დაჯდა და პასუხს მოელოდა. გულჩინი მსახურებში იდგა და უშანგის მეჯლისს უჰკრეტდა, ნახა რომ ერთ ალაგას ერთი ფარჩის ქოლგა იდგა იმის ქვემოლამ ორმოცდა ოთხ კუთხიანი ტახტი იდგა მძიმედ დაფენილი, ზედ ხელმწიფე ბრძანდებოდა მურასა თაჯი თავს ეხურა შეიდი იყლიძის ქამარი წელთ ერტყა, შარიბ-შაჰაც გვერდით უჯდა, მათ უკან თორმეტი ათასი მურასად მორთული შინაყმანი იდგნენ, ტახტის ქვევით, ოთხასნი მცოდნენი ჰაქიმნი ისხდნენ, აგრეთვე სამოცდა-ათი დიდროვანი სულთნები და სარდლები ისხდნენ, ოქროს სკამებზე, ამათში თერამეტი ათასი ფალენენები სხვანი იხილა. ამათ გარდა სამი ათასნი ხელმწიფის შვილები და შეიდასნი აიარნი ხელმწიფის წინ მდგომნი, მხოლოდ სამნი აიარნი ვერცხლის სკამებზე მსხდომნი, ყველა აიარებზე წინ ისხდნენ და რუბაბს უკრავდნენ, ამათში ერთი იცნო რომელიც ასიმი იყო. საითაც ასიმი იჯდა გულჩინს დგომა იქ მოუხვდა, ასიმს უცხო მურასა ხანჯლები აქეთ-იქით გაერტო. ვიდრე ქეთან-შაჰას წიგნს წაიკითხავდნენ და იქ მსხდომნი

იმ წიგნის პასუხს შეიტყობდნენ, გულჩინმა ასიმს ორი ხანჯალი მოჰპარა წელიდამ. შემდეგ გულჩინმა ხელმწიფის შეილები დაათვალიერა, ნახა რომ ყოველის ზევით ერთი მურასა სკამი იდგა, ზედ ორმოცდა ცხრა მწყრთის სიმაღლის მქონებელი ფალეევანი, უცხოს ტანისამოსით მორთული, ხელმწიფის სიახლოვეს იჯდა და იმის პირისახის სილამაზეს ის მეჯლისი გაენათლებინა, ხელმწიფე როცა ელაპარაკებოდა ასე ეუბნებოდა: „ჩემო თვალის სინათლეო“, ასე ესაყვარლებოდა. გულჩინმა რა თვალი დააკვირვა, მაშინვე იცნა რომ ის ფალეევანი იყო რომელიც პირ-საბურველით გამოდიოდა ხოლმე მოედანზე, რომელმაც სამჯერ მოერია გულჩინს და რომლის არშიეც შექმნილიყო უნახავად. თურმე ასიმი ატყუებდა ხელმწიფის ყულიაო, ახლა უშანგის ჯარში კი ამის მეტი უფროსი არა-ეინ იხილა, ვინცაეინ იყვნენ ყოველნი თაიაზიანად ემსახურებოდნენ და ათასი ასიმისთანა ხელმოქლომილნი ადგნენ თავს.

— გულჩინმა როდესაც ხოსროეშირი ესე იხილა, ეშხის ცეცხლი მოედდა და დიდად ამოიხრა, ისე რომ ლამის ცნობა მოეღო, მცირე ხანს მოიცადა და თქვა თავის გულში: „ამდენი ხანია მე ფალეენობის დავას ვეწევი, მაგრამ ახლა მსურს რომ ერთ-თურანელთა საძრახისათ შევიქმნა!“ რა ამისთანა ფიქრებში იყო, თავისთან ერთ მდგომ აიარსა ჰკითხა: „აიარო, ის ყველას ზევით ფალეევანი რომ ზის ის ვინ არისო?“

— აიარმა უპასუხა: „ხელმწიფის შეილია, სახელად ხოსროეშირი ჰქვია, უშანგის ძმის-წულია, შარიბ-შაჰას შეილია, მეტად უცხო ფალეევანია“.

გულჩინმა ჰკითხა: პირ-საბურველ ჩამოფარებული რომ გამოდის მოედანზე იგია, რომელმაც სარჯანი დაიჭირა? აიარმა უპასუხა სწორედ იგიაო. გულჩინმა კვალად ჰკითხა: პირს საბურველს რათ იფარავს როცა მოედანზე გამოდის? აიარმა უპასუხა მეტად ლამაზია და იმიტომ რომ, თვალი არ ეცეს. გულჩინმა აღარა ჰკითხარა.

უშანგმა რა ქეთან-შაჰას წიგნი წაიკითხა, მაშინვე ბრძანა: სარჯანი ხელშეკრული მოიყვანეთ ჩემ წინაშე. მსწრაფლ მოიყვანეს სარჯანი მაგრამ სარჯანმა იმედი გადაიწყვიტა და თავიდან ხელი აიღო. რა კარავს შემოიყვანეს, ნახა რომ უშანგის მეჯლისში გურგან-ბელად-ქამანი დგას ხელმწიფის წინ. კვალად თვალი დააკვირვა და სხვა სინდელნი ფალეევანნიც მრავალი იხილა. მაშინ მიხვდა სარჯანი რომ თავის გამოსახსნელად მოსულიყვნენ, ცოტა არ იყოს

იმედი მიეცა გულსა. უშანგმა რომ დაინახა, მაშინვე ბრძანა რომ ხელები აეხსნათ, ხელები აუხსნეს სარჯანს და მიიმე ხალათი მიართვეს და სულთნებთან დასვეს. რა უშანგისა ამისთანა წყალობა ნახა, დიდად გაუკვირდა და ქება შეასხა. რა გულჩინმა თავის მამა თავის უფლად იხილა, დიდად გამხიარულდა. რომელნიც უშანგ-შაჰასთან ფალეევანი მოსულიყენენ იგინი ყველანი უკან დაუბრუნა და შეიღნი სხვა დაჭრილნი ტყვენიც, მხოლოდ გურგანი, სარჯანი, გულჩინი და რამდენიმე ფალეევანი იქ დარჩნენ. იმ წამსველ ფალეევებს დააბარა გურგანმა რომ ქეთან-შაჰამაც დაუბრუნოს უშანგს თავის ტყვეები. სარდალნი წავიდნენ და ქეთან-შაჰას ყველა მოახსენეს. მაშინვე ქეთან-შაჰამ ტყვეების მოყვანა ბრძანა, ტყვეები რომ მოახსენეს, ამათაც ხალათები უბოძა და ისე გამოისტუმრა. რა მოვიდნენ უშანგს თავი დაუკრეს და ქება შეასხეს. ხელმწიფეს დიდად იამა თავის ფალეევანების ნახვა. ვინცაეინ ფალეევნი და სარდლები იყვნენ, ყოველნი ზე აღსდგნენ და მოესალმნენ სიყვარულით. ხელმწიფემ იმათ ყველას ხალათები უბოძა და თავ-თავის ალაგას დასხდნენ.

იმ ჟამად რა სინდთა ფალეევებმა უშანგისა ამისთანა გულმოწყალობა იხილეს, დიდად გაუკვირდათ და სთქვეს: რადგანაც ამისთანა სიუხვე სჭირებია, ამიტომ დაუჭერია ამდენი ქვეყნებიო. გულჩინსაც დიდად მოეწონა იმათი იმ გვარი ქცევა. უშანგმა გურგანს თვალი დააკვირვა ნახა რომ ორმოცდა ერთი მწყურთა სიმაღლე ჰქონდა, სახე მამაცური და საშინელი სანახავი, დიდად მოეწონა. წვლთ ერთი მორთული მურასა ქარქაში ერთყა, ერთიც უცხო მშვილდი ჰქონდა, იმისთანა მშვილდი უშანგს არაოდეს არ ენახა. იმ ჟამად ისეთი წესი იყო რომ ფალეევები იარაღებით შეიკაზმებოდნენ და მეჯლისში ისე დასხდებოდნენ. უშანგმა გურგანის მშვილდი ეგზირებს ანიშნა, იმათაც დიდად გაიკვირვეს. შარიბ-შაჰამ ჰკითხა სარჯანს, ეს ფალეევანი ვინ არისო და ან რა ჰქვიანო? სარჯანმა მოახსენა: „ამას გურგან-ბეგლად-ქამანი ჰქვიანო, დასაბამილამ ამათი გვარი ვიდრე აქამომდე სულ მშვილდოსანნი არიან. ასე რომ ამის მოწეულს მშვილდს ვერაეინ მოსწევსო“. სარჯანმა რომ გურგანი ასე აქო, ერან-თურანელნი დიდად შესწუხდნენ და მთერალ ლომებივით აქეთ-იქით ღრენა დაიწყეს და იძახდნენ: „სინდელებმა მშვილდის მოწევა და ისრის სროლა რა იციანო“! სარჯანმა რომ ესე გაიგო, გურგანს მშვილდი გამოართვა და შარიბ-შაჰას წინ დაუდო, შარიბ-შაჰამაც უშანგს მიართვა, უშანგმა მცირეს ხანს გასინჯა, თე-

მურნარას მისცა (თემურნარა ერანში გამოჩენილი მშვილდოსანი იყო). თემურნარა მაშინვე ზეზე წამოდგა თავი დაუჭრა და რაც ძალა ჰქონდა მოსწია, მაგრამ საბელიც კი ვერ დაუძრა, მეორეთაც ეცადა, ვერც მაშინ დასძრა, დიდად იწყინა და მშვილდი ხელმწიფის წინ დასდგა, მერე მეალი-აჯაზნელი წარმოსდგა, ისიც დიად ნაქები მშვილდოსანი იყო, მაგრამ ვერც იმან მოზიდა, ასეთი ძალა დაატანა იმ მშვილდმა რომ ორსავე ცხვირის ნესტოდამ სისხლი წასქდა, მაგრამ ვერც თუ იმან დაუძრა საბელი, შემდეგ სამანდუხს გადასცა, ვერც სამანდუხმა მოსწია. ისე რომ ყველა უშანგის გამოჩენილმა ფალეენებმა სცადეს მაგრამ ვერა გააწყესრა.—სირცხვილით ყველამ თავი დაღმა დაჰკიდეს. უშანგი დიდად შესწუხდა, იმიტომ რომ რათა ეკითხე მშვილდის ამბავიო და ან რათ დაერჩი ამათში სირცხვილეულიო.

რა ხოსროვშირმა უშანგი შეწუხებული იხილა, ხე წარმოსდგა თავი დაუჭრა და მოახსენა: „შვიდთა იულიმიტა მპურობელო ხელმწიფე! თქვენ ამისთანა მცირე საქმეზე არაოდეს არა გმართებთ მწუხარება, თუ მიბოძებთ მეცა მსურს ეცადო“. ხოსროვშირმა მშვილდი ხელთ აიღო და ერთ სინდ უთხრა: ერთი ამისთანა მშვილდი თუ გაქვსთ კიდე სხვა მოიტანეთო, სინდმა მსწრაფლ მოართვა, ხოსროვშირმა გამოართვა, ერთმანერთზე მიაკრა და ღეთის სახელი ახსენა, ისე მოზიდა ის ორი მშვილდი რომ ორივე ჩინჩხვარივით დაამტერია. რა უშანგმა ესე იხილა დიდად იაბა და უთხრა: „ჩემო თვალის სინათლევ შვილო, შენი პირი ყოველთვის ნათელში ამყოფოს ღმერთმა, როგორც ჩემი სახელი გაადიდებო“. სინდელები ძლიერ გაკვირვებულნი დარჩნენ, იმიტომ რომ, ვიდრე სამას ფალეევანმა გამოსცადა და ვერც ერთმა ვერ მოსწიეს და ამ ერთმა ფალეევანმა ორ-ორი მოსწია. (გულჩინმა აღრევე იცოდა რომ თუნდა ოთხი იმოდენა ყოფილიყო იმასაც კი მოსწივდა). ამას გარდა ხოსროვშირმა სხვა და სხვა ჰუნრები აწარმოვა. ისე რომ ერანელნი ძლიერ გამბიარულდნენ. უშანგმა ხოსროვშირს ერთი იმისთანა ხალათი უბოძა, რომ ერთ ჰეყენის ფასად ღირდა. თუნდ გულჩინს ერთი ცეცხლი სწევდა, ახლა უფრო ათასი ალი მოვდო ხოსროვშირისა და აღარ უნელდებოდა. სინდთა ფალეევანთა დიდად შერცხვათ ხოსროვშირისა, რადესაც ორი ერთად მოსწია. მაშინ გურგანი ფეხზე წარმოდგა და იმისთანავე მშვილდი მოატანინა. ორი ერთმანერთზე გადააბა და იმანაც მოსწია, ისეთ ძალით მოსწია რომ ერთი მთისთვის

რომ მოეწია, ისიც კი ძირითურთ მოიგლიჯებოდა, მაგრამ საბელიც ვერ შეუძრა. გურჯანი სირცხვილით დაიწვა და არ იცოდა თუ რა ექმნა. შემდეგ უშანგს წინ დაუდგა და თავჩამოკიდებით დაჯდა თავის ალაგს. სინდის ფალეენებიც შესწუხდნენ და სარჯანმა ხომ უშანგისაკენ სირცხვილით ველარ მიხედა და თავისთვის სთქვა: ეს როგორ მოხდა რომ ერთი ყმარწილის მოწეული მშვილდი ამდენმა ფალეენებმა ვერ მოსწიესო? ესე სთქვა და თავი დაჰკიდა. იმ ქამად გულჩინი მოსამსახურეებში იდგა, რა თავისი მამა სარჯანი ისე შეწუხებული იხილა და სინდთა ფალეენები, მაშინვე წინ წარსდგა, ხელმწიფეს თავი დაუკრა და დადგა. ყოველმა სულმა გულჩინს ყურება დაუწყეს და ჰკვირობდნენ თუ ეინ უნდა იყოს ეს გაბადრულ მთვარის მსგავსი და ტანად ალვის ხისა? თვალწარბი შეემელნის ტბას უგაედა. მაშინ ხელმწიფე დალოცა და ქება შეასხა.

— მე ქეთან შაჰის მცირე მსახური გახლავარ, საწყინოდ ნუმიილებთ თუ შეიძლებოდეს მეც გავსინჯო მშვილდი. გულჩინმა აილო ხელთა შეათამაშა და ივარჯისა, ეს მშვილდები იმ მშვილდებზე ნაკლები არ იყო, მოსწია და სამჯერ წვერი-წვერს დაუდგა. მაშინ ფრანელ სარდლებს დიდად გაუკვირდათ, სინდნი დიდად გამხიარულდნენ ამ მშვილდის მოწევაზე. უშანგსაც დიდად მოეწონა და სთქვა: ამდენ ფალეენებში ერთი მოსამსახურე წამოდგეს და მშვილდი მოსწიოს და ამდენმა ფალეენებმა კი ვერაო?“ ხოსროეშირმა იცნა რომ ეს ის ქალია რომელიც სამჯერ დემარცხებინა. გულჩინმა შენიშნა ხოსროეშირი რომ არაფერი არ შეიმჩნია. თავის გუნებაში სთქვა გულჩინმა, ბარაქალა ამის ვაჟაკობას რომ არც მე შემარცხებინა და არც თავის თავი, და თავი შეიმაგრა. ხოსროეშირმა თავის მშვილდი მოითხოვა, მსწრაფლ მოართვეს, ხელში აილო და სამოცდაათი ვარჯისობა ჰქმნა, ისე რომ ყველას გაუკვირდათ იმის იმგვარ ვარჯისობაზე და დიდი ქება შეასხეს. შემდეგ ორმოცჯერ მოსწია იგი მშვილდი, მერე გულჩინს გადააწოდა. გულჩინმა ხოსროეშირს მშვილდი ჩამოართვა და მაშინ ხელი-ხელზე მოუჭირა, გაულიმა კიდევ და გოზაზე აკოცა. გულჩინი ბევრს ეცადა მაგრამ ვერ მოსწია, შემდეგ სარჯანს მისცა, ვერც იმან მოსწია, ისევე ხოსროეშირის წინ დასდევს მშვილდი. ქება შეასხა და ბოღში მოითხოვა. უშანგმა სინდის ფალეენები დაითხოვა, იმათაც ხელმწიფე დალოცეს და წავიდნენ. იმ ღამეს ქეშიკი ყაჰაი-ფილურსარ იყო. წინ გაუძღვა და თავიანთ ჯარს გააცილა. ხოსროეშირიც თავის სადგომს

წავიდა, მცირე ხანს დადგა და თავისი მოსამსახურენი ყველანი დაითხოვა, ყველანი წავიდნენ თვისსა კარავს.

აქ ქეთან-შაჰის ამბავი მოიხსენიეთ. იმ ვამად სარჯანი და გურგანი ქეთან-შაჰსთან რომ მივიდნენ ფალეფნებით, ქეთან-შაჰა სარჯანს წინ მოეგება და სალამი უძღვნა: შემდეგ თავის ალაგს დასხდნენ. სარჯანმა უშანგისა და ხოსროეშირის ამბავი ყველა დაწერილებით უამბო და გურგანის უნარიც, გულჩინის ამბავი კი არ გაუმჟღავნა. შემდეგ ქეთან-შაჰას სხვა მაზეზით დაეთხოვა და ყველანი თავ-თავის ალაგს წავიდნენ. გულჩინი რა წამსაც მივიდა თავის კარავში, მაშინვე ტანისამოსი გაიხადა და სხვა ტანისამოსით მოირთო, ხოსროეშირის ეშხზე დიდი ღებინი გამართა, ხოსროეშირის ხელმწიფის შეილობის შეტყობაზე დიდად იყო გახარებული, იმიტომ რომ ასიშს ეთქვა, ის უშანგის მსახურიო, იმის სიმტყუნის გულისთვის უფრო იყო გახარებული და არ იცოდა თუ სინარულით რა ექმნა. ასიში ეუბნებოდა იმ ფალეფანზე რომ ის უშანგის ყულიო და იმის სახელი ყაზამფარიო, მაგრამ ის კი ხოსროეშირი იყო.

აქ ხოსროეშირისაგან ასიშის გაგზავნა სინდთა ლაშქარში გულჩინის საცნობელად და ასიშისაგან ძაგება გულჩინის წინაშე.

ხოსროეშირმა ასიში გასაგზავნათ მოამზადა, ასიშმა წელთ ქამარი შეისხნა, ნახა რომ ორი ხანჯალი ალარა ჰქონდა, — დიდად ამოიოხრა და სთქვა: „ის ხანჯლები გარდანქეშანმა მომცა თავის სახსოვრად.— ეტყოდა რომ უშანგის მეჯლისში აიარი ყოფილა. ასიში ძლიერ შესწუხდა და კვალად სთქვა, ხვალ და ზეგ გარდანქეშანი რომ მოვიდეს და მკითხოს ჩემი მოცემული სახსოვარი ხანჯლები რა გიქნია, რა პასუხი უნდა მივცე? თუ უთხრა ხელმწიფის მეჯლისში მომპარეს, რას მეტყვის, არ მეტყვის თუ შენ რილის აიარი ხარ, როდესაც წელიდამ ხანჯლებს გპარავენ და არ გესმისო!?— ესე რომ მითხრას მაშინ მე სიკვდილი მიჩვენია“. ესე სთქვა და კარში გავიდა, ნახა რომ ხოსროეშირი იმისაკენ მოვიდოდა, წინ მიეგება, თაყვანი სცა და შინ შემოვიდნენ. მივიდა და ასიშის ტახტს დაჯდა და ასიშს უბრძანა: „ასიშ, დღეს ხომ ნახე მე რომ ფალეფანი შემეგება პირსაბურულიანი!? შენ უნდა წახვიდე და უეჭველად შემეიტყო თუ

ის ვინ არის, ან ვისი შვილია?“. ესე უთხრა და ძლიერ შეეხვეწა, ისე რომ თვალთა სრემლები მოუვიდა. ამაღამ ამას თუ დაშემსახურები, იცოდე რომ დიდ საჩუქარს მიიღებ. ასიმმა ხოსროეშირის წინ მიწას აკოცა და მოახსენა: „ხელმწიფის შვილო, გათენება მოახლოებულია მაგრამ თქვენი გულისთვის წავალ, მეტი რა ღონე მაქვს?“.

ასიმმა მაშინვე გასწია და წავიდა, ასიმი სინდის ლაშქრის ბანაკში შეიპარა, ნახა რომ გულჩინის კარავში, საზანდრების ხმას ქვეყანა მოეცვა. ასიმმა თვისი მოსვლა შეატყობინა, გულჩინს ასიმის მისვლა ძლიერ იამა, შეიყვანეს ასიმი; გულჩინს თავი დაუკრა, ნახა რომ გულჩინს პირსაბურველი აეხადა და ძლიერ მზიარულათაც ზის; ასიმს საზანდრებთან აღვილი უჩვენეს და დასვეს. ასიმმა თავის რუბაბი (საკრავი) ამოიღო, ჭახრაკი მოუმართა და მცირე ხანს დაუკრა, შეხედა ნახა რომ თავის დაკარგული ხანჯლები გულჩინს წელში ურჭვია, ასიმი ძლიერ შეწუხდა და თავი ძირს დაჰკიდა და ჩაფიქრდა, გულჩინმა მაშინვე შეატყო რომ ხანჯლები იცნა და იმიტომ მოიწყინაო. შემდეგ ასიმი წინ წარსდგა და მოახსენა გულჩინს: „საწყინოდ კი ნუ მიიღებთ და ევ ხანჯლები ვისი გაკეთებულიაო?“ გულჩინმა სიცილი ველარ შეიმაგრა და უთხრა: „ასიმ გურგანი რომ მამჩემისთვის მოვიდა უშანგთან, ერთი აიარი მყავს ისიც იმას გამოჰყვა და იმას ეშოენა და მე მომიტანა“. შემდეგ უთხრა: ასიმ დღეს ომში არა სჩანდი სად იყავ? ასიმმა მოახსენა: „ხელმწიფის ასულო, მე ვინა და ომი ვინა, როდესაც საომარ ნაღარის ხმას გავიგებ, მე შიშით გულ შემომმეყრება ხოლმე, თავს რასმეს წაეხურავ და ძილს მივეცემო, ან არა და—როდესაც ომი ასტყდება მე შორილამ თამაშას უყურებ ვიდრე ომი გადასწყდებოდეს და მაშინ მოვალ ხოლმე. უშანგი რამდენჯერ ეცადა რომ აღმების ძირში დამდგარეიყავ მაგრამ ვერ დამაყენა, ნახა რომ შიშით ვკვდებოდი, მას შემდეგ ხელი აიღო“. აქით-იქით ქალებმა ბევრი იცინეს და უთხრეს: „ცოდვა არ არის რომ შენ კაცი გქვიან და ჩვენ ქალები? ჩვენ ყოველ ომში ფალეენებს ვებრძვით და დიდი სირცხვილი შენტვის რომ ევრე მხდალი ყოფილხარ“.

ასიმმა უთხრა: „მე როგორც საქმეს ვხედავ, ცოტაც რომ დაერჩე თქვენთან, იქნება მთლათაც გავგრძდე“. ასიმი გულჩინს ბევრჯერ ენახა ომში რომ ასიმის ნაჯახს ბევრი ფალეენი მოეკლას და გულჩინის ლალა გულნაზი გულჩინის წინ მძიმედ დაეჭრა და იმ მეჯლისშივე იწვა. გულჩინმა ლალაზე არაფერი უთხრა, მაგრამ ასიმმა



შეამჩნია ავადმყოფს რომ ის იმ დღეს თვითონ დაეჭრა მძიმედ მკლავში—და თავის გულში სთქვა, შენი მტერი იყოს ასიმ, თუ ამ დაკოდილმა ფალეევანმაც გიცნას, აბა მაშინ იხსენ აქედამ თავი. მაშინვე პირი მოარიდა და ზურგი შეუქცია და ისე დაჯდა. გულჩინმა შეამჩნია რომ ასიმი გულნაზისაგან შეშინდა. გულჩინმა უთხრა: „ასიმ, დღეს ერთმა ფალეევანმა ჩემი ლალა დასჭრა ის სულ შენა გგავს, მაგრამ ის შენზე ცოტა მაღალია. ესე უთხრა და სიცილი დაიწყო. გულნაზმა გულჩინს შეხედა და მოახსენა: „მართალს ბრძანებ სწორედ მაგას ჰგავდა, ეგ არის თუ? გულჩინმა დაფარა და უთხრა: ეს არ არისო და ღიმილი მოუვიდა. ეს ის არ არის, იმას შიქარგი ჰქვია, გურგანი ელჩად რომ წავიდა, მაშინ იმისთვის ორი ხანჯალი წელიდამ მოეპარაო. ასიმმა ხანჯლის ხმა რომ გაიგო, საწყლად შეხედა გულჩინს და მოახსენა: „სწორედ ბრძანებთ იმას შიქარგი ჰქვია, ქვიან-შაჰას აიარია, ამისთანა ხანჯლებს ისა ხმარობს ომში“. გულჩინმა სიცილი ვეღარ შეიმაგრა და უთხრა: ასიმ სწორედ ამბობ, მე ის უშანგის მეჯლისში ენახე ერთ ვერცხლის-სკამზე იჯდა და რუბაბს უკრავდა შენსაებრ. ასიმი გაოცდა და ფიქრობდა თუ ამას უშანგის მეჯლისი სად უნახავსო, მართალია თუ არა ასიმ? ეს გაუშვათ, დღეს რომ მამაჩემს ეომებოდა ის ეინ იყო და ან რა ჰქვია იმას? მე ამისთანა მოხდენილი ფალეევანი არ მინახავს. ამ თქმაში დიდად ამოიოხრა. ასიმმა მოახსენა—„იმას ყაზამფარი ჰქვია, ის ხელმწიფის ყულია, მაგრამ დიად ძალოვანი ფალეევანია, იმას ბევრი ურიკო ზნე სჭირსო“. გულჩინმა სთხოვა, ასიმ მიაშვე იმის ზნე და ხასიათი. ასიმმა მოახსენა: „პირველი იმის წუნი ის არის რომ დედაკაცი არ უყვარს, როცა დაითვრება და შინ მივა, თუ დედაკაცი ეინმე შეხედა მაშინვე მოჰკლავს, უშანგმა ორი ხელმწიფის ქალები შერთო მაგრამ, იმ საწყლებს ორივეს ხელები დააჭრა, იმ საქმისთვის ის ორი ხელმწიფე გადაიმტერა, ბევრი ომები გადაიხადეს მაგრამ ის ორნივე ყაზამფარმა დახოცა. უშანგმა რამდენჯერმე იმის სიკედილი დააპირა, მაგრამ რადგანაც ძლიერი ფალეევანია, ყარამანმა არ მოაკვლევინა, ახლა უშანგის ლაშქარში ყარამანის მეტი არავინ იპოება იმაზე ძალოვანი და გულოვანი, ყარამანმა რამდენმეჯერ ჯაჭვებითაც კი დააბა, რადგანაც კირეულია, შემდეგ თვითონვე შეეხვეწა ხელმწიფეს და აშეებინა, მაგრამ მაინც კიდეც არ დაიშალა. ამას გარდა მრავალი ავი ზნე სჭირს კიდეც სხვა ბევრი, თვითონ კი ძალოვანი ვაჟკაცია, ისე რომ იმის ქებას ჩემ პირს ვერ

ვათქმევენებ“.

რა გულჩინმა ასიმისაგან ამისთანა დაფოლება მოისმინა, შეატყუა რომ ასიმი იმისი მტერი ყოფილა და რასაც იმაზე ლაპარაკობდა სულ ტყუილი იყო; შემდეგ უთხრა: „მაშ შემატყობინე ასიმ, იმას ფალცენობის შესაფერი სახე როგორი აქვს?“ „თუ მკითხავ მართალს მოგახსენებ: ასეთი სახე აქვს რომ კაცმა შეხედოს შეეზინდება და შიშით ნაღველა გაუსქდება—თვალეზი, ელაში აქვს, წარბები სრულიად არა აქვს, პირი ყვავილისაგან დაგლეჯილი, მეტად ავთვალადი და საზიზღარია, ისე რომ უშანგის ჯარში იმაზე ავთვალადი კაცი არ არის, ამ მიზეზით პირს საბურველი აფარია“.

გულჩინს დიდად გაუკვირდა და თავის გულში სთქვა, ნეტა ეს აიარი რას ემართლება ხოსროეშირს რომ ამდენ ტყვილს უგონებსო? დიდად იწყინა გულჩინმა და შემდეგ უთხრა ასიმს: „კარგი, გაუშვი მაგისთანა ლაპარაკი, ახლა დაუკარ შენი დამბურა“. ასიმმა მიჰყო თავის საკრავს და ისეთი ხმით დაუკრა, რომ მისის ხმით ყოველნი დატყბნენ. რა რომ გათენებამ მოატანა, გულჩინმა ასი ოქრო, ერთი ხალათი და ერთიუ ხანჯალი უბოძა და ასიმი შინისაკენ გამომეგზავრა დალონებულნი.

აქ ასიმის მოსვლა ხოსროეშირის წინაშე.

როდესაც ასიმი მოვიდა თავის კარავს, ნახა რომ ხოსროეშირი ისევ თავის კარავში იჯდა ამბის მომლოდინე. ასიმი წინ წარდგა და თაყვანი სცა, ხოსროეშირმა შეხედა ნახა რომ ასიმს ერთი ხალათი ტანზე აცვია და უბეშიც ერთი ქისა ფლურები უდევს და წელზეც ერთი მურასა ხანჯალი არტყავს და თვითონაც მთვრალია. ხოსროეშირმა ჰკითხა: „აბა ჩემო ერთგულო ასიმ, რა ამბავს მეტყვი?“

ასიმმა დაღმეკით უთხრა: „ხელმწიფის შეილო, აქედამ რომ წავეღ ახსად არ დამდგარეზ, სინდთა ჯარში რაც კი კარვები იყო, თითო-თითოდ დავიარე და ვერა გავიგერა“. ხოსროეშირმა შეატყუა რომ ასიმი სულ ტყვილად ყბედობდა. თავის გუნებაში თქვა: ამაში ერთი ეშმაკობა რამ არის უეჭველია. ჰკითხა ასიმ! ეგ ხალათი, ოქროები და ხანჯალი სად იშოვე? ასიმმა მოახსენა: „ხელმწიფის შეილო, სინდთა ჯარის კარავს მიველ და იქიდან ვიშოვე“. ხოსროეშირმა უთხრა:—აბა ენახო ეგ ხანჯალი ვისი ნაქონიაო? ასიმმა ანახვა ხოსროეშირს, ხოსროეშირმა დახედა და დიდათ მოიწონა, ტარზე

ეწერა: „სარჯანის ქალის გულჩინისა ვარო“. ესე რომ წაიკითხა და იმის სახელი გაიგო, უფრო მოედო ეშხის ალი, დიდათ ამოიხსნა და ყარამნის მზგავსი თვალეები ცრემლით აეცო, იმ ხანჯალს დაყნოსა და საყვარლის სუნი მოედინა, ხანჯალი გულზე მიიკრა და იმით დაკმაყოფილდა მცირე ხანს. ასიშს დიდად გაუკვირდა და ის ხანჯალი ხოსროეშირს უთაეაზა. ხოსროეშირმა დიდად გაიხარა და ისე მიილო რომ ვითომც გულჩინთან იმყოფებოდა და მასთან მუსაიფობდა, მაშინ მხიარულად ადგა და თავის სადგომს წაიიდა. რა დილა გათენდა ორსაეე მხარეს საომრად დაემზადნენ და დასტებად გაეწყენენ.

ქეთან შაჰამ ბრძანება გასცა რომ დღეს სპილოებით უნდა ეიომოთო. ას-ორმოცი-ათასი სპილო ერთის მხრიდამ გაუშეეს, ასე რომ ამათმა ყვირილმა ქვეყანა მოიცვა. სპილოებს მოსდევდნენ ასი ათასნი სინდისტნის ჯარნი, ხმალ ხელ-მოკრულნი ნარა გასწიეს და უშანგის ჯარს შეუტეეს, უშანგმა ნახა რომ სპილოები საომრად მოუერთათ, ზურგზე ხმლები დაუკრავთ და ციხეები გაუკეთებიათ, შიგთითო ფალეეანი ჩაუსეავთ და ზოგს ზამბურაკი და ზოგს სხეა და სხეა იარალი უჭირავთ, სპილოები ერთმანერთზე იყენენ გადაბმულნი, მემარჯვენე და მემარცხენე სარდლები განწესდნენ თაე-თაეის ალაგას. ხოსროეშირმაც ოცი ათასი კაცი მარჯვენა მხრისაკენ გაისტუმრა, ორი ათასი კაცით შარიბ-შაჰ ბაირალებთან დაადგინა სხენი მრავალნიც სხეა მხარეს განაწესა და სინდებს ოთხმოცი ათასი სპილოც წინ მიაგება. ახსენეს ღმერთი და ისე შეებნენ მტერს. ერთ მხარეს ას-ორმოცი-ათასი სპილო და მეორე მხარეს ოთხმოცი ათასი სპილო, ეს სპილოები ერთმანერთში დაერივნენ და ასეთი ომი შეიქმნა, რომ ყოველი კაცი გაოცებულ იყო ამ სპილოების ომზე, მრავალი კარგი ფალეენები მოშორდნენ წუთ-სოფელს ორიეე მხრიდამ; ერანელთ, სინდელთ და ჰინდელთ, ასეთი ომი შეექმნათ რომ მათი გამშველებელი ღვთის მეტი არავინ იქნებოდა. სპილოების ხმით ქვეყანა იძროდა და ყურთა სმენას უკარგავთა კაცს.

იმ დღეს იმ ომის ხმიანობის და გრგენის შიშით, ზღვაში ნიანგნი და მთაში ნადირნიც კი დაფრთხნენ, ორიეე ლაშქარი სპილოებისაგან ბეზარი შეიქმნენ და არ იცოდნენ თუ რა ექმნათ, სპილოების ფეხქვეშ მრავალი გაისრისა და ეერაფრით გააშორეს ერთი-მეორეს, ორიეე მხრის ხელმწიფენი დიდად სწუხდნენ ამ სპილოების შეზმაზე. სპილოების ხმაზე ცხენნი და მარტორქანი დაფრთხნენ და გა-

დახევეწნენ. სპილოების გასაშორებლად რომელნიც მიდიოდნენ ყველას ხოცდნენ და შიშით ევლარავენ მიუდგა. მაშინ შორ დადგნენ დასტები და ყურება დაუწყეს.

სარანდების მთის კალთაში, ხოსროეშირი თორმეტი ათასი ხელმწიფის შეილებით დაეიღოდა და აეარჯისებდა, ხან ერთ დასტას შეატყეინებდა ხან მეორეს, იმიტომ რომ უბრალოდ არავენ მოენადირებინათ. ხოსროეშირმა ნახა რომ ერთ მხარეს ოცდაათი-ათასი მტრის მეომარი დგას სულ დართულნი მარგალიტის ტანისამოსებით და პირ-საბურველ ჩამოთარებულნი. ამათ შეუტია, ამათში ერთი იხილა, უფრო მურასად მორთული ისიც პირსაბურველიანი, ერთ უცხო მარტორქაზე მჯდომი ცალკე იდგა და სპილოების ბრძოლას უყურებდა. ხოსროეშირმა იცნო რომ ის გულჩინი იყო. ხოსროეშირმა ომიდამ ხელი აიღო და გამობრუნდა, სპილოები კიდევ საშინელ ბრძოლაში იყვნენ. მაშინ ერთი რალაც საშინელი ხმა მოესმათ სარანდების მთიდან, იმისთანა ხმა იყო რომ ცა ქვეყანაზე დაცემის ხმას ემზგავსებოდა. ამისთანა ხმაზე სპილოები გაშველდნენ და გარეტყიანებულლებივით დადგნენ,—მცირე ხნის შემდეგ ნახეს რომ სარანდების მთიდან ერთი რალაც საშინელი მხეცი ჩამოეარდა, ასეთი ღრიალი აღმოუტყეა რომ მისი ხმით ქვეყანა ირყეოდა. მაშინვე სპილოებს შემოუტია თავის ღრიალით, იმის ღრილის ხმა ოცდასამ ხმას ემზგავსებოდა. იმ მხეცს თავი მარტორქას უგაედა, თვალები ცეცხლსა, ოთხი თვალი ჰქონდა, შვიდი ფეხი, ბოლო ვეშაპს უგაედა, მუცელი სპილოს და ზურგი ვეფხს, შვიდი სპილოს ოდენი იყო. რა იმ მხეცმა სპილოს ჯოგი დაინახა, შეუტია და ურიცხვი ამოწყვიტა, აქეთის ჯარის სპილოები აქეთ გამოიქცნენ და იქითისა იქით. რომელსაც დაეწეოდა უწყალოდ ხოცდა. უშანგის სპილოებს თავი ანება და ქეთან-შაჰას სპილოებს დაერია. გულჩინმა რომ ესე იხილა ძლიერ შეშინდა და ერთ მალლობზე ავიდა და იქიდან ყურება დაუწყო. იმ მხეცმა სპილო რომ ევლარ იხელთა, ქეთან-შაჰას ჯარს შეუტია, ქეთან-შაჰას და სარჯანს მიუახლოვდა. რა ხელმწიფემ და სარჯანმა ნახეს რომ უსიკვდილოდ ვერ გადარჩებოდნენ, მაშინვე ერთ მხარეს გაექცნენ, რომელთამე ფალეფანთა სიმხნე იხმარეს და დაუდგნენ, მაგრამ სულ უბრალოდ, ვერა რომელი იარაღი არ მიუდგა, არც ხმალი არც შუბი, არც ისარი და არც თუ ლახტი. რომელნიც მოერიდნენ გადარჩნენ და რომელნიც წინ აღუდგნენ სულ გაიჟლიტნენ, ისე რომ სისხლის მდინარე აღინეს. მხეცს შუბლზე ერთი

დიდი რქა ჰქონდა და ღორის ყურები, იმ რქის ძალით ჰხოცდა ჯარსა. ქეთან-შაჰას ლამის ნახევარ ჯარი ამოუწყვიტა.

რა ამათავან მოიკალა, ახლა უშანგის ჯარს შეუტია. როდესაც ხოსროვშირმა ესე იხილა დიდ მწუხარებას მიეცა და სთქვა: „ეს რალაც მხეცი გამოჩნდა ჯარსაც ბევრს აენებს და ხელმწიფესაც გაათუქებსო“. მაშინვე ჯაჭვი მოითხოვა და შავათ მოიკახმა, იარაღი არა აიღო რა, მხოლოდ ერთი ყარამანისეული ხმალი იქონია (რომელიც რამინ-შაჰის თილისმიდამ იყო გამოტანილი), ხოსროვშირმა ყარამანისეული გეშპის ტყაის ქამანი აიღო და სთქვა: „ან თავს მოვიკლავ დღეს და ან ამ ჯარს დაეიხსნი ამ მხეცისაგანაო“. მხეცმა რომ ჯარს მომართა, საცა ხელმწიფე იდგა იმ მხარეს შეუტია. მაშინ ხოსროვშირმა პირდაპირ მისელა კი ვერ გაბედა, უკანიდამ მოექცა, ქეთან-შაჰამ, სარჯანმა და გულჩინმა გაკვირვებით ყურება დაუწყეს იმ მხეცს. უშანგისა და შარიბ-შაჰას ხმა ცამდის აღიწია. ყოველნი მუხლ-მოდრეკით ღმერთს ევედრებოდნენ დაფარვისთვის.

იმ ჟამად ხოსროვშირი უკანიდამ ერთ ფარანგზე მოეწია, ღმერთი ახსენა და ქამანი შესტყორცნა, ქამანი კისერს გარდაეცვა. რა ქამანი გარდაეცვა ხოსროვშირმა მოსწია, მაგრამ მან წყეულმა ისე გაზიდა რომ ხოსროვშირი საჯდომიდან გადმოაგდო, მკლავები დაუშვა და სახე დაუჩიჩქვა, სისხლი ნიაღვარსავეით წასქდა და ფოლადის ჯაჭვი სრსხლით აეცსო, ისე რომ ერთ ალაჯზე ათრიეა, ხელმწიფეს და შარიბ-შაჰას იმედი გადაუწყდათ, ასე ეგონათ რომ ხოსროვშირი მოკლათ. მათი გლოვა-ტირილის ხმა ზეცამდის აღიწია. მხეცი ჯარს მიუახლოვდა, ხოსროვშირი ცოტა გონებას მოეგო და ღვთის სახელი ახსენა, სიმხნე იხმარა და ევეფხისავეით წარმოხტა. როდესაც ხოსროვშირის სიმხნე იხილეს დიდ სიხარულს მიეცნენ და ქება შეასხეს. ხოსროვშირმა ფეხები გაიმაგრა და გამოზიდა. საგდებელი, ისე რომ მხეცი დააყენა, რა მხეცმა უკუ მიიხედა, ნახა რომ, ერთი კაცია თავის მებრძოლი, კვალად ძლიერ გაზიდა, მაგრამ ევლარ დასძრა. გარისხებულმა ხოსროვშირს შემოუტია, ხოსროვშირმა ყარამანისეული რამინ შაჰის ხმალი აღმოახდინა და გულ-უშიშრად დაუდგა, მხეცმა ხოსროვშირის საჯდომს შეუტია, რქა ჰქრა და მოკლა, კვალად მოზიდა ხოსროვშირმა, ხმალი ძირს დაავდო, ფეხები გაიმაგრა და გამოზიდა, ქამანდმა რომ ყელში წაუჭირა ზრიალი დააწყებინა და უმეტესად გამწარდა და ხოსროვშირს შემოუტია, ხოსროვშირმა ხმალი მიიკა ხელთა და რა მიუახლოვდა მხეცი რქაზე აგებას

უპირებდა, მაგრამ ხოსროეშირმა ასეთი მედგრად შემოჰკრა ხმალი რომ რქა მოაგდებინა. მან მხეცმა რა თვისი თავი ესრედ იხილა, ისე გამწარდა რომ ხოსროეშირს კვალად შემოუტია, ხოსროეშირმა მეორედ სცა ხმალი და ორი თვალი და ნახევარ თავი მოჰკვეთა: გამწარებული მხეცი ორტოტად აღიმართა ხოსროეშირზე, რა ხოსროეშირმა ესე იხილა, პირქვე წაწეა, შემდეგ მსწრაფლ წარმოხტა ზეზე და მესამედ სცა ხმალი ფეხებში და სამი ფეხი მოჰკვეთა, მხეცმა გამწარებული ძლიერად შემოჰკრა თავი ხოსროეშირს, ისე რომ გულის ფოლადი გაუხეთქა და გულადმა გადაეარდა, იგი მხეციც ცალ მხარეს გადაეარდა. ხოსროეშირი ძლიერ დაუძღურდა და დაიღალა, მაგრამ კვალად სიმხნე იხმარა, მეოთხედ ხმალი სცა და ბოლო მოაგდებინა, მხეცი კიდევ წარმოხტა და შემოუტია; ხოსროეშირმა ხმალი მიაგება, პირსა სცა და თავი შუა გაუკვეთა, მაშინ ნახევარი აქეთ დაეკიდა და ნახევარი იქით, მაგრამ მხეცი იმითაც ვერ წაიქცა, მგზუთეც წელში სცა და წელი მოსწყეიტა და ესე საზარელი მხეცი დიდ მთასავეთ ძირს დაეცა.

ხოსროეშირი მაშინვე დაიხოქა და ღმერთს დიდი მადლობა შესწირა, მიბრუნდა და მსწრაფლ ყელი გამოსჭრა და მისი სახსენებელი ქვეყნიდამ აღმოფხვრა. მის მზილველმა უშანგ ხელმწიფემ და ყოველმა ღმერთს მადლობა შესწირეს. მაშინვე შირფანჯა აიარმა საჯდომი ცხენი მოჰგვარა, ხელმწიფე უშანგი, შარიბ-შაჰა და სხვანი წინ მიეგებნენ, შუბლი გადუკოცნეს და მიულოცეს მშვიდობით გადარჩენა იმ განსაცდელისაგან. ჯაჭვი გახადეს და ნახეს რომ სულ სისხლით იყო სავსე, მაშინვე მკლავები შეუხვიეს და სამთელეებელი წამლები დადეს. იქით მხარეს გულჩინი მზიარულად გაბრუნდა და სიხარულის მეჯლისი გამართა. აქეთ მხარეს ხოსროეშირს ასეთი ტანისამოსი მოართვეს ხალათად რომ ერთი ქვეყნის ფასად ღირდა, — რა კარავში მოვიდნენ მეჯლისი გამართეს, ხოსროეშირი მცირე ხანს იჯდა, შემდეგ დაღალულობის მიზეზით დაეთხოვა და თვისსა კარავში წაეიდა მოასახენებლად.

აქ სოსროეშირისა და გულჩინის ერთად შეყრა.

ხოსროეშირი რომ თავის კარავს მივიდა ცოტა ხანს მოისვენა, შემდეგ კაცი გაგზავნა და ასიმ აიარი მოიხმო. ხოსროეშირმა უთხრა ასიმს: აიარო იწამე ღმერთი და ჩემი ვედრება აღმისრულე, წადი იმ

ფალენისას და იმის ბინა მაკოდინე. ასიმმა მაშინვე მღაბლად თავი დაუკრა და წასასვლელად დაემზადა, იმ ჟამად შირთანჯა და თეირდაშტიც შემოვიდნენ, რომელნიც ხელმწიფეს გამოეგზავნა ხოსროვშირის მოსაკითხავად. მათ მოიკითხეს და კარგათ ყოფნის ამბავი მიუტანეს ხელმწიფეს. ესენი რომ წავიდნენ, ხოსროვშირი მსწრაფლ გამოვიდა და ასიმის კეალს გამოუდგა, რა ასიმ აიარი მივიდა გულჩინის კარავთან, მაშინვე აცნობა თვისი იქ მისვლა. გულჩინმა ბრძანა ასიმის თვისს მეჯლისში შემოყვანა. მსახურთა შეიყვანეს და ასიმი ტახტის წინ დასვეს, ასიმმაც თვისი საკრავი მომართა და ისეთი ხმით დაუკრა რომ კაცს გონებას მოსტაცაედა. მაშინ ხოსროვშირი ასიმის კეალის მიმდევარი, ისიც იმ მეჯლისში შევიდა ფარულად და დადგა. იმ ჟამად გულჩინთან მჯდარმა სურხარავამ ხოსროვშირს თვალი შეასწრო და იცნა. გულჩინს ჩუმიდ მოახსენა რომ ხოსროვშირი აქ არისო და გვათვალიერებსო. გულჩინი სიხარულით აენტო, სურხარავს უთხრა, ასიმი ხოსროვშირზე აღაპარაკე რომ ხოსროვშირმა გაიგოს თავის ყურით, ეს წყეული ყოველთვის რათ აძაგებს და ცუდს რათ ღაპარაკობს?—სცნას რომ მაგისთანა უპატრმარილო მოსამსახურე ჰყოლია, არამც თუ ერთგული, არამედ მტერი ყოფილა სწორედ მაგისი.

როდესაც უშანგ ხელმწიფემ შირთანჯა აიარი და თეირდაშტიც გამოეგზავნა ხოსროვშირის მოსაკითხავად, ესენი დაბრუნდნენ და ხოსროვშირის კარგათ ყოფნის ამბავი მოახსენეს და ხელმწიფე უზომოდ გამხიარულდა. რა უშანგ-შაპის მეჯლისი მოიშალა, ყოველივე მოსვენებას მიეცა. შირთანჯა და თეირდაშტი ერთმანერთს ეუბნებოდნენ—ხოსროვშირს რომ სალამური ტანისამოსი ჩაეცვა, არამც თუ სინდეთის ლაშქარში წაიღესო? მივიდნენ ნახეს რომ ხოსროვშირი თავის კარავში აღარ იყო, იმათაც სალამური ტანისამოსი ჩაიცვეს და გამოვიდნენ. მხოლოდ სხვა და სხვა მხარეს წავიდნენ. რა სინდეთის ურდოს მიატანეს, თეირდაშტიმ ერთ კარვიდამ ლხინისა და შექცევის ხმა შეიტყო, მივიდა და ერთ კარავში შევიდა ნახა რომ ხოსროვშირიც იქ იდგა. ხოსროვშირმა რომ ნახა იგი, დიდად იამა, შირთანჯა აიარმაც იმ ურდოს კარვები ყოველი დაიარა, ბოლოს ისიც იქ მივიდა და ხოსროვშირთან დადგა, მაშინ ესენი სამნი ერთად შეიყარნენ. მაშინ სურხარავამ იფიქრა და თქვა თავის გულში, დიდად სამხიარულო და საკვირველი საქმე იქნება, თუ რომ ხოსროვშირი გაუარშიყდებოდეს გულჩინსა! შეხედა ნახა რომ ერთი

შეად მოსილი ვილაც კაცი მოვიდა და დადვა ხოსროეშირის უკან და მეჯლისს ყურება დაუწყო. იმის უკან ერთიც სხვა მოვიდა და ისიც ხოსროეშირს მოუდგა სურხარაემა რა შირფანჯა დაინახა დიდად მოეწონა, მაგრამ ვერ იცნო თუ ვინ იყო.

ხოსროეშირმა შეხედა ნახა რომ ასიმს ტახტის წინ დაეჩოქნა და საკრავს უკრავდა, მაგრამ თვალი იმ ქალზე ეჭირა და ცნობა მიჰთანტოდა იმის სიყვარულისაგან, შირფანჯამაც შეხედა ნახა რომ ტახტზე ერთი მშვენიერი ქალი ზის რომ იმის სიმშვენიერეს მეჯლისისთვის შუქი მოუფენია. მისი ეშხის ისარი შირფანჯასაც მოეწონა გულსა, ისე რომ ლამის ამასაც ჭკუა დაეფანტა. გულჩინზე უმშვენიერესი არაეინ იმყოფებოდა იმ მეჯლისში, შირფანჯამ მაშინვე ხოსროეშირს შეხედა, ნახა რომ ხან წითლდებოდა და ხან ყვითლდებოდა, შემდეგ თვირდაშტიმ შეხედა და იმანაც შეამჩნია იჭენეულობა, გულჩინს ხმალზე ხელი ედვა და თვალი ხოსროეშირზე ეჭირა. „გულჩინმა უთხრა ასიმს, ნახე იმ შავ ცხენზე მჯდომმა უშანგის ყულმა ყაზამთარმა რა ეაყვაცობა იხმარა? თუ დღეს ის არ შეესწრებოდა ქეთან-შაჰს და მამაჩემს დახოცავდა ის მხეცი. ბარაქალა მის დედას რომ იმისთანა შეილი უშობნია და ყოველთვის ისიც კი საქებია ვინც იმისთანა მამაცი და ძალოვანი გამოეა, მაგრამ ესაა საკვირველი ასიმ რომ შენ კი იმას ყულს ეძახი. მე კარგათ ვიცი რომ უშანგ-შაჰს იმაზე უსაყვარელესი არაეინა ჰყავს“.

ასიმმა მოახსენა: მართალია პატივსა სცემს მაგრამ, ხელმწიფეს ბევრჯერ უნდოდა მისი სიკვდილი, ჩვენ ხელმწიფეს ერთი ყმა ჰყავს, ის შეეხევეწა და იმანაც აპატია. უშანგმა რომ პატივი მისცა ამისთვის პატივი დასდვა და მოკლა იმისთანა საშინელი მხეცი. ეს რომ მოისმინა გულჩინმა სურხარავს თვალით ანიშნა რომ ასიმი ელაპარაკებინა. სურხარაემა უთხრა: „ასიმ, შენ რომ ამბობ მხეცის მკვლელო უშანგის ყულიაო, მე ენახე რომ უშანგ-შაჰის მეჯლისში იმაზე წინ არაეინ იყო ხელმწიფესთან, როდესაც ელაპარაკებოდა ხოლმე თვალის სინათლეს ეძახდა და ეუბნებოდა ჩემო სიცოცხლეო“. ასიმმა უპასუხა ის რომ გინახავს უშანგის ძმის წულია, შარბ-შაჰას შეილია, იმას ხოსროეშირი ჰქვიან, თავის დღეში ის ცხენსაც არ შემჯდარა და არც ფალეევანია, არც თავის დღეში ომში ყოფილა და არც ხმალი მოუქნევია, როდესაც ომი ასტყდება ხოლმე, იმას რამდენსამე ფალეევანს მოუყენებს რომ ომი არა ნახოს, ის მეტად მხდალი და ქალაჩუნა რამ არის, დედის მუცლიდამ ისე მხდალი და-



ბადებულა, უშანგი იმის წამოყვანას დიდად სწუხს მაგრამ რა გაეწყობა. შემდეგ სურხარაემ ჰკითხა: „მაშ იმ ყაზამფარს პირს საბურველი რათ აფარია?“ ასიმმა უპასუხა: იმიტომ რომ მეტად აეთვალა-ღია და საზარელი სახისაო, უფრო ამის მიზეზით რომ უშანგმა უთხრა, თუ არ პირსაბურველით, მე ისე ნუ მნახავო. სურხარაემ კვალად ჰკითხა: ყაზამფარს ცოლი ჰყავს თუ არა? (სურხარაეი ასიმს ყასიდათ ალაპარაკებდა რადგანაც ხოსროეშირს თავის ყურით ესმინა თავის ძაგება). ასიმმა უპასუხა: უშანგმა ორი თუ სამი ხელმწიფის ქალი უთხოვა ცოლად, მაგრამ იმ წყეულმა ყველანი დახოცა“. ხოსროეშირს ასიმის ლაპარაკი ყოველივე ესმოდა, ხოსროეშირზე მრავალი უმზგავსო ილაპარაკა.

მაშინ ხოსროეშირი დიდად განრისხდა და უნდოდა რომ გამოჩენილ იყო და ასიმი მოეკლა, მაგრამ კიდევ მოითმინა, ამ მიზეზით რომ გულჩინს ეწყინებოდა და მეჯლისი წაუხდებოდა. სურხარაემ ინდოურათ თვალით ანიშნა გულჩინს და ხოსროეშირი დაანახა, გულჩინმა ხოსროეშირიც დაინახა და ორნიც სხვანი შაეით მოსილნი ერთ ალაგ იდგნენ აიარულათ მორთულნი, მარჯვნივ და მარცხნივ ხანჯლები ერჭოთ, სამსავე თვალი ასიმზე ეჭირათ დიდის მრისხანებით. გულჩინმა ინდოურათ ჰკითხა: ისინი ვინ არიანო? სურხარაემ მოახსენა: წინ რომ დგას ის ხოსროეშირია, იმას უკან რომ დგას ის თეირდაშტია, ხოსროეშირის ლალა, მესამე კი არ მეცნობა: გულჩინმა უთხრა, ნეტა ტახტზე მოვიწვევდეთ ხოსროეშირს, სურხარაემ უპასუხა: ჯერ დრო არ არისო, ეს აიარი ჯერ უნდა ბევრი ვალაპარაკო, ისე რომ იმათაც ყოველივე თავიანთ ყურით კარგა ისმინონ, რადგანაც ამისთანა ერთგული აიარი ჰყოლია ხოსროეშირს, ამას იქით ავი და კარგი კაცი გაიცნას, შემდეგ მობრუნდა და ასიმს ჰკითხა: „ასიმ სხვა კიდევ ცუდი ზნე რა სჭირს იმ ფალეევანს?“ ასიმმა უპასუხა, იმის ურიგობას ენა ვერ მოსთქვამს, ხელიც დაშავებული აქვს და თვითონაც ფუშიანია, ქაჩალია და თავი მოსეღებელი აქვს. შემდეგ ქალებმა უთხრეს, მაგდონი ძრახვა სირცხვილი არ არის შენთვის? ჩვენ რამლის ყრა ვიცით, რაჰლსა ვყრით და მაშინვე შევიტყობთ თუ ესეთი საძაგელია ის ყაზამფარ ფალეევანი. კილო ერთმა იმათგანმა რამლი და შეჰყარა, შემდეგ გულჩინს შეხედა და მოახსენა: თქვენო ბრწყინვალეებო, ხელმწიფის ასულო, ჩემ რამლში ასე სჩანს რომ უშანგ ხელმწიფეს ყაზამფარი ფალეევანი არაფინა ჰყავს. მოუბრუნდა და ასიმს ჰკითხა: ახლა ერან-თურანის ჯარში პირველი

ფალევიანი ვინ არის? ასიმმა უპასუხა ყაზამფარია, მაგრამ მე რომ წამოველ ის შეწუხებული ავითყოფი გაუშევი, ჩემ აქ მოსვლამდის ალბათ მომკვდარა და რამლი იმიტომ გაჩვენებს ეგრე.

გულჩინი ძლიერ მობეზრდა ასიმის იმ გვარ ლაპარაკით და ძლიერ მოიწყინა. სურხარაემა უთხრა ასიმს, აბა რამლს ვკითხო, ცოცხალია თუ არა, რამლი ამტკიცებს რომ, რომელსაც თქვენ ყაზამფარს ეძახით ის ცოცხალია, აბა ერთი კიდევ ვკითხო, გუშინ რომ მხეცი მოკლა ის ყაზამფარია თუ არა? შექყარა რამლი კვალად და მოახსენა: იმ მხეცის მკვლელი არაფისი ყული არ არისო, ისიც სულთანია, უშანგის ლაშქარში იმაზე უფროსი არაფინ არის ამ ქაჰად, თვითონაც ხელმწიფის შეილიაო და ერთი ვინმე გაარშეიყვბია და ეექობ რომ ისიც არშიყი იყოს და ამ ქაჰად ხმისავე მეჯლისში იმყოფებაო და იმას ორი ფალევიანიც სხვა ახლავსო თან. ეს რომ სთქვა ასიმი ექვში ჩაფარდა და სთქვა თავის გულში, „ვაი თუ აქ იყოს ხოსროვშირიო“. ასიმმა ოთხსავე მხარეს თვალი მოაქლო და იფიქრა: თუ რომ მე მამატყუა არეიცი, მე რომ წამოველ ავადმყოფობა მოიგონა, (ეს რამლი კი ძლიერ მაკვირვებს მე). შემდეგ გულჩინმა უთხრა, სურხარაე მაგას რომ ამბობ ვისიც არშიყია იმის მეჯლისში იმყოფებაო, აბა შენი სიტყვის ძალა რით უნდა აღმოაჩინო და ან იმის საყვარელი ვინ არის? ეს უეჭველად უნდა შემატყობინო.

სურხარაემა მოახსენა: ჩემი რამლი თუნდა შეიდ ზღვის ქვეშ რომ იყოს, მაინც შეიტყობს, აბა ერთსაც შეეყრი და ენახო ეხლა რას იტყვის. სურხარაემა კვალად შეყარა რამლი. როდესაც ხოსროვშირმა დაინახა რამლის ყრა თავის ლალას და შირფანჯას უთხრა, თქვენ ნახეთ რომ ამ მერამლემ ჩვენც შეგეარცხეინოს, მოდი უკან გაებრუნდეთ.

იმ ქაჰად ასიმი ზე აღზდგა, ხელმწიფის ასული გულჩინი დალოცა და გამოეთხოვა: უკაცრავად დაფითვერ და ვაი თუ მეტ-ნაკლები რამ ვილაპარაკო, ამიტომ გთხოვ ახლა კი დასტური მიბოძო რომ წავიდე. გულჩინმა შეატყო რომ ასიმი გაპარვას აპირებს—უთხრა: ასიმ, ჯერ მოიცადე, სურხარაეის სიმართლე და სიმტყუნე გამოვაჩინოთო და მერმე წადიო. ასიმი დალონებული ისევ დაჯდა. სურხარაემა რამლი კიდევ შეყარა და მოახსენა: ის ხელმწიფის შეილი სარანდების მთის ძირზე ერთი ხელმწიფის შეილის მეჯლისს თამაშას უყურებსო. ხოსროვშირმა, თვირდაშტიმ და შირფანჯამ ძლიერ მოიწონეს სურხარაეის მერამლობა. გულჩინმა უთხრა: სურ-

ხარავ დასთვრი, რას ამბობ? სარანდების მთის კალთაში ჩვენის მეტი ვინ არის? ამის მეტი მეჯლისი არსად არისო და ამ მეჯლისში ვკონებ უცხო კაცი არაეინ არის, ის სამნი კაცი სადლა არიანო, უნდა შენ თვითონვე იპოვო. სურხარაემა მოახსენა: ხელმწიფის ასულო, სწორედ აქ უნდა იყენენ, თორემ ნება თქვენი აღსრულდეს, როგორც გნებავდეთ ისე ჰქმენითო. გულჩინმა უთხრა სურხარაეს, ახლა ისინი როგორ უნდა ძოვიპატრიქოთო? სურხარაემა მოახსენა: ზე აღზდეგ, რამდენიმე ქალს ხელთა ტაკები მიეც ჯავაპირით საესე მიღდა და თავს გადააყარე, სიმდაბლით სთხოვე მოიწვიე და ტახტს დასეი.

აქ გულჩინისაგან ხოსროვშირის მოპატრიკება თავის მეჯლისში და ასიმის სიკვდილის ჰატება.

გულჩინმა მსწრაფელ უბრძანა თავის მხლებელთა და ყოველმა თვითო ტაბაკი ჯავაპირი ხელთ იპყრეს, გულჩინი წინ წაუძღვა ტანის რხევით და სინაზით, სადაც რომ ხოსროვშირი იდგა, იმ მხარეს წავიდნენ. ეს ქალები თავისკენ მამავალი რომ დაინახა ხოსროვშირმა, დიდად იამა, რა გულჩინიც ხოსროვშირის სიახლოვეს მივიდა, იმ ტაკებით თვალ-მარგალიტი თავს გადააყარეს და გულჩინი, დილაფრუზ და სურხარაე წინ მიეგებნენ, პირ-მიწა-გაერთებით ქება შეასხეს. შემდეგ გულჩინმა მოახსენა: „მშვიდობა თქვენი აქ მოსვლა, ბედნიერიც იყოს თქვენი მობრძანება! გთხოვთ რომ მობრძანდეთ თქვენი ბრწყინვალეობა და ჩვენი მეჯლისი განაბრწყინოთო!“ რა ხოსროვშირმა ამათჯან ესეთი სიტყვა გაიგონა, გულჩინს მოახსენა: ბრწყინვალევე და მშვენებით შემკულო, გეტყობათ მიმამგზავსეთ ვისმეს! გულჩინმა მოახსენა: „ჰეი, შენ ხელმწიფის შვილო! მე ზეცაში გეძებდი და შენ ქვეყანაზედ ხელში ჩაგიგდე, ხელმწიფის შვილო, განა ვერ გიცნობ რომ თქვენ ხოსროვშირი ბრძანდებით? თქვენ თავს ჩემთან რათა ჰქარაეთ? მზის სხიეთაგან უფრო უბრწყინვალესო“. მაშინ სურხარაეი წინ წადგა, შირთანჯას უთხრა: „გთხოვთ რომ იცნოდეთ ეს ჩვენი ხელმწიფის ასული გულჩინია და ეგვეთქვენი ხელმწიფის შვილი ხოსროვშირი, ეგონებ ერთმანერთს გაარსიყებთან ომში და ახლა მადლობა ღმერთს რომ ერთმანერთს შეხედნენ ამ ჩვენ მეჯლისში, ამის სამხიარულოდ გმართებთ თქვენ რომ წყალობა მოიღოთ და თქვენი ხელმწიფის შვილი ძოვიქოთ ჩვენს მეჯლისში, საწუთროსაგან ქამნი დაეცვათ და წინაღმდეგნი დაე-

თურგნოთ და იმათ ერთმანერთის ნახვით იხარონ“. ესე სთქვა და პირ-მიწა გაერთებით სალამი მოახსენა, თეირდაშტიმ და შირფანჯამ მოახსენა: „ხელმწიფის შეილო, რა იქნება ამის ვედრება ისმინოთ, ესეც ხელმწიფის ასულია და უნდა იცოდეთ რომ თავის მეჯლისში დღეს ხელმწიფა და სურს რომ თქვენი ბრწყინვალე საუბარო ისმინოს. ჩვენც თქვენი ერთგულნი მონანიც თან გიახლებით და თქვენ ერთად ყოფნის გამო ჩვენც გაეხაროთ“. რა ხოსროეშირმა გულჩინისა და სურხარავის ესეთი თხოვნა მოისმინა, დიდად გაიკვირვა და მოეწონა მათი იმ გვარი სიმდაბლე. მაშინ გულჩინს ქება შეასხა და მოახსენა: „ხელმწიფის ასულო ბრწყინვალე! ჩვენ მაგოდენა თქვენგან, სიმდაბლის ღირსნი არაერთ, მაგრამ რადგანაც თქვენ სურვილი განმიცხადეთ სიმდაბლით, გიახლებით“. რა გულჩინმა ხოსროეშირის საუბარი გაიგონა, დიდს მზიარულებას მიეცა, გულჩინმა მეტი ვეღარ მოითმინა, მაშინ წინ წარსდგა და ხოსროეშირს ხელი-ხელს გაუყარა და ისე წაიყვანა თავის ტახტზე და თვითონ თავზე დადგა სამსახურად. რა ხოსროეშირმა გულჩინისაგან ესე იხილა, თვითონაც აღარ ისურვა დაჯდომა და გულჩინს უთხრა: ამას რიგი და წესი არ მოითხოვს რომ მე ვიჯდე და თქვენ ფეხზე იდგეთო. როდესაც გულჩინმაც ესე ისმინა ხოსროეშირისაგან, მაშინვე თვითონაც დაბრძანდა ხოსროეშირთან. შემდეგ შირფანჯას და თეირდაშტს უთავაზეს ალაგი და ივინიც დასხდნენ, სხვანი იქ მყოფნი იარალით მოემზადნენ და ასიმზე ეჭირათ თვალი და ბრძანებას უყურებდნენ ხოსროეშირისას, თუ როდის უბრძანებდა ასიმის. ასო-ასოთ დაკეფას, ტყუილი ლაპარაკისთვის.

ასიმმა იფიქრა: „ეს ჩემი სიცრუეე გამიმჟღავნდა, ახლავ სჯობს რომ როგორმე ჩემ თავს უშველო“—და თავის თავს ეუბნებოდა, „ვაჰ, შე ოხერო ჩემო თავო! შენ რა გსჯიდა რომ ამდენ ცილს სწამებდი ხოსროეშირს, და ამდენ ტყუილ ჭორებს? მე ერთი აიარო კაცი ვარ, ხოსროეშირისთვის რომ სიმართლით მემსახურნა, დიდ პატივსა და წყალობას მივიღებდი და ახლა უსაცილოთ რაც მიყოს ჩემზე ახია“. ესე რომ იფიქრა, შეწუხებული ჩუმად გაიპარა მეჯლისიდან და თავის კარავში მივიდა.

გულჩინმა ერთი მძიმე მურასა ხალათი, სახელმწიფო თაჯი, მურასა ქამარი ხოსროეშირს უძღვნა— ძლიერ მძიმედ და მურასად შემკობილი. ხოსროეშირისთვის კაცს რომ შეეხებდა, მეტის სილამაზით და ბრწყინვალეებით კაცი თვალს ვერ გაუმართავდა. შემდეგ

გულჩინი აღსდგა ფიალა აიღო ხელთა და ხოსროეშირი დალოცა. ხოსროეშირიც წარმოდგა, იქ მსხდომნი კრებაც ყოველნი, შემდეგ გულჩინმა ხოსროეშირის სადღეგრძელო დალია, მერე სურხარაეს დააღეინა, სურხარაემაც შირფანჯას დააღეინა და შემდეგ ყოველმა ინებეს. იმ ღამეს იქ მყოფ ქალებს ყოველს, ხოსროეშირის სილამაზეზე ეჭირათ თვალი და თეირდაშტის მოყვანილობაზე — შირფანჯას სისწრაფეზე გაკვირებულნი იყვნენ. იმ ღამეს გულჩინმა ხოსროეშირის ეშხზე ისეთი მეჯლისი გამართა, ისე დახვდა და იმოდენა შაქარლამები მოატანინა, რომ ყოველი კაცი გაჰკვირდა. საზანდრები ჩარიგებულნი უცხოს ხმებზე უკრავდნენ და ესენი შეექცეოდნენ. გულჩინმა თვალი მოაღწია, ნახა რომ ასიმ აიარი იქ აღარ იყო, ხოსროეშირის მოწვევაში გაპარულიყო. თეირდაშტის შეხვდა გულჩინმა და შეატყო რომ ასიმზე ისე განრისხებულ იყო რომ ხოსროეშირის დასტურს აღარ ელოდა და ასიმის სიკვდილს აპირებდა. შემდეგ შირფანჯას შეხვდა, ნახა რომ ხმალზე ხელი უძევს და თეირდაშტის უყურებს. ხოსროეშირს კი აღარ შემოხედეს, თეირდაშტიმ ანიშნა, ჯერ ცოტა მოითმინეო. გულჩინი იმათ აზრს მალე მიხვდა და ასიმი ძლიერ შეებრალო რომ თავისი ფინსაგან ამისთანა განსაცდელში ჩაეარდნილიყო. შემდეგ იფიქრა; ჩემის მიზეზით იმ საბრალოს არა აუტეხოსრაო: სურხარაეს ანიშნა რომ რაც ქალები არიან ყოველნი ზე აღზდგნენ. რაკი კრება წარმოსდგა, მაშინ ხოსროეშირიც წამოსდგა და მოახსენა გულჩინმა: ჰვი სულთა ჩემთა უსაყვარელესო და ჩემის გულის ოცნებაე! მაგ თქვენის სიმდაბლით მე ზეცას აღმიტაცეთ, ეს ლხინი, ეს შექცევა და თქვენი აქ ხლება, მე სიზმრად მგონია და ჩემთვის საკვირველი დღესასწაულია თქვენი მობრძანება!.. ღმერთმა ჩემი ვედრება აღმისრულა და თქვენი თავი ქვეყნად მომცა, მხოლოდ ჩემი საწადელი თქვენი შეყრა და ნახე იყო, მიბრძანეთ თქვენი სამსახური და როგორც ჩემგან შეიძლება ისე გემსახურებით... ისეთის ალერსით მოექცა გულჩინი ხოსროეშირს რომ ერთი ათასად გაუმრავლა სიყვარული. „კვალად მოახსენა გულჩინმა, ხოსროეშირს: ფალეფანთა-ფალეფანო და დიდო სულთანო, სულთა ჩემთა უსაყვარელესო! ჩემი თხოვნა და ვედრება ეს არის რომ თქვენ მხლებელ მონას აპატიოთ და დასთმოთ, ესე იგი ასიმს თავისი დანაშაული, არა თუ ასიმს, არამედ მე მაჩუქო იმის დანაშაული“. ხოსროეშირმა გულჩინის თხოვნა აღასრულა და ასიმს თავისი დანაშაული აპატია. გულჩინმა დიდი მადლობა გადაუხადა

და თვისსავე ალაგს დაბრძანდა, აგრეთვე ყველანი თავ-თავის ალაგს დასხდნენ.

ხოსროეშირმა თვალი მოაელო ნახა რომ ასიმი იქ არ სჩანდა, მაშინვე შეატყუა რომ გაპარულიყო. შირფანჯას უბრძანა: ჩემო ერთგულო გარდანქმანის შაგირდო, აქ ასიმი არა სჩანს, მე ვიცი რომ ჩემი შიშით გადახვეწილა, შენ უნდა წახვიდე და საცა იყოს იპოვო და ხათრიჯამი გახადო ჩემგან და აქ მოიყვანო. შირფანჯამ მაშინვე მდაბლად თავი დაუკრა და წაეიდა საძებნელად, შირფანჯა ასიმის კარავთან რომ მივიდა, ასიმს შეატყობინეს რომ შირფანჯა მოვიდაო. რა ასიმმა შირფანჯას მისვლა შეიტყო, სიცოცხლე აღარ შერჩა, თვალეზი მთერალ კამეჩივით დაუწითლდა და ცნობა დაეკარგა ჯაფრისაგან და თავის თავს აყვედრიდა, თავსა და ბედს იწყევლიდა და ესე ამბობდა: „არა ერთი კაცმა მკითხოს, მე ვინა და ინდოეთის ხელმწიფის ქალი ვინა? და მერე მუჰლეილან ხელმწიფის შეილის ხოსროეშირის წინააღმდეგობა?.. შე უმზგავსო ჩემო თავო, რათ უგონებდი იმოდენა ცილსა? ფუ, ჩემ თავს! ახლა თუ შირფანჯას გადაურჩი, თავის ღლეში მე სხვა სიკვდილი აღარ მომკლავს, აბა ასიმ თვალი დაგიდგეს, ახლა სხვა არაფერი ღონისძიება არ დაგრჩენია, ეცადე ერთი მხრიდამ კარავი გაარღვიო და გაიქცე საითმე“.

მსწრაფად შირფანჯა შევიდა ნახა რომ, ასიმს იარალი შეუსხავს და გაქცევას აპირებს, შირფანჯა წაეიდა და სიცილით ასიმს ალაგს დაჯდა და უთხრა: „შე უმზგავსო, აუპირო და აყებო! შენ შენი დანაშაული გაპატია ხოსროეშირმა. ასიმი შირფანჯას სიტყვას არ ენდო, ეიღრე შირფანჯამ უშანგისა და ხოსროეშირის მზებზე არ შეჭფიცა რომ ხოსროეშირმა შენი დანაშაული გაპატიაო, ნულარას იშინში და თავისთან დაგიბარაო. ამაღამ იმასთან უნდა წაგიყვანო. ასიმი ძლიეს დააჯერა შირფანჯამ და წაიყვანა ისევე გულჩინის მეჯლისში. მეჯლისში რომ მივიდნენ, ასიმმა პირ-მიწა გაერთებით სალამი მოახსენა და დალოცა, ქება შეასხა. ხოსროეშირმაც მადლობა მოახსენა და გაეცინა. ხოსროეშირმა დანაშაული აპატია და მეჯლისიც მალე მოიშალა. ხოსროეშირმა უბრძანა შირფანჯას და ასიმს, და რამდენიმე სხვა პირნიც გაატანა: ახლავე წადით ერთ უცხო ალაგას კარავი აღმართეთ და ამ მეჯლისის სამაგიერო სხვა მეჯლისი გამართეთ.

— ესენი მსწრაფად წაეიდნენ და ერთ დიდ ხის ძირას უცხოთ მოუფინეს და ორი მურასა ტანტიც დადგეს, შემდეგ მოიტანეს მურა-

სა სუფრის იარაღნი, რა ესენი ყოველი მოამზადეს. მაშინ ხოსროე-  
შირმა წამოსვლა დაპირა და თავის ლაღას თეირდაშტს სახეზე შე-  
ხედა და ყარამანის მზგაესი თვალეზი ცრემლით ავესო, თეირდაშტი  
მიუახლოვდა და მოეხვია, სთხოვა რომ არ ემწუხარნა: ისე გული  
დაუმშვიდა. შემდეგ თავის რაშზე შეჯდა, აგრეთვე თეირდაშტიც და  
წამოვიდნენ. გულჩინიც თავის ფალევიანი ქალებით ქეთან-შაჰასთან  
წაყვიდნენ. რა საღამო მოიშალა, გულჩინმა, გულრუხმა და სურხა-  
რაემმა ქეთან-შაჰას და სარჯანს თავი დაუკრეს და კვალად გულჩინის  
კარავში მოვიდნენ, იქილამ ცხენთ შესხდნენ და იმ ალაგს მიყვიდნენ  
საცა ხოსროეშირს მეჯლისი ჰქონდა გამართული, ნახეს რომ გულ-  
ჩინი თავისის შვიდასის ქალებით მოვიდნენ. მაშინ ხოსროეშირი  
დიდის აღტაცებით წინ მიეგება და თავს მარგალიტი გადააყარა, შემ-  
დეგ ხოსროეშირმა გულჩინს ხელი დაუჭირა, გადაიყვანა და ტახტზე  
დასვა, თეთონაც მეორე ტახტზე დაჯდა და სხვა ქალებიც თავ-თა-  
ვის ალაგს დასხდნენ, აგრეთვე თეირდაშტი, შირფანჯა და ასიმიც  
თავ-თავის ალაგს დასხდნენ: მურასად მორთულნი და უცხოთ ზრ-  
დილნი მერიქიფენი შემოვიდნენ, მურასა ოქროს თასები ხელში  
მპყრობელნი, ხოსროეშირსა და გულჩინს სასმელს უთავაზებდნენ,  
აგრეთვე სხვათა მსხდომთაცა. შემდეგ ასიმმა თავის საკრავს ხელი მი-  
ყო და თავის დანაშაულობის პატიებაზე რამდენიმე სიმღერა წარ-  
მოსთქვა, ისეთი ხმით იმღეროდა რომ იქ მსხდომნი ასიმის ყოფა-  
ქცევას გაეკვირებინა. ხოსროეშირმა შირფანჯა აიარს თვალით ან-  
იშნა, შირფანჯაც მოჰყვა მშვენიერის ხმით სიმღერის თქმას და ხო-  
სროეშირის ქება, ისე რომ გულჩინი იმათის ხმით ოცნებაში იყო  
ჩაყარდნილი. შემდეგ გულჩინმა ანიშნა სურხარავს, აგრეთვე სურ-  
ხარავმა დაიწყო ნაზის ხმით სიმღერების თქმა, ხოსროეშირის და  
გულჩინს აქებდა. ესე უცხო შექცევაში იყენენ იმ მეჯლისში მსხდომნი.

რა ესენი ამ ღზინში და შექცევაში იყენენ, ასიმი კარში გა-  
მოვიდა და თავის კარავში წაყვიდა, თავის საკუთარ საღაროდამ ორი  
უცხო რამ გამოიტანა და მსწრაფლ იმავე მეჯლისში გაჩნდა, ხოს-  
როეშირი დალოცა და ქება შეასხა, წინ წადგა და საშუალო ალა-  
გას დააწყო მეჯლისში, ნახეს რომ იმ ალაგას ერთი მურასა ხე აღი-  
მართა, ძირი ვერცხლისა ჰქონდა, შტონი ოქროსი, ფოთოლნი მწვა-  
ნე ზურმუხტისანი და ხილნი ესხა სხვა და სხვა ლალ-იაგუნდისა. იმ  
ხის თავზე ერთი უცხო ფარშავანგი იჯდა, მუშკით და ამბორით  
საესე. ასიმმა ფარშავანგს შემოჰკრა ხელი, ფარშავანგი ჩარხივით

დატრიალდა და ისეთი მშვენიერი სურნელება გამოხდა რომ მუნ მსხდომნი ყოველნი იმ სურნელებით უცნობონი შეიქმნენ. შემდეგ ღვინით სავსე ჯამი აიღო და ხოსროეშირს მიართვა, ხოსროეშირმა შესვა, შემდეგ გულჩინს მიართვა, გულჩინმაც ხოსროეშირის ეშხზე ეცადა რომ სრულებით დაეცალა მაგრამ რამდენსაც დაცლას ცდილობდა უფრო და უფრო იესებოდა იგი ჯამი, ამაზე დიდად ჰკვირობდნენ ყოველნი. შემდეგ სურხარაფი წარმოსდგა და ეცადა რომ დაეცალა იგი ჯამი სმით, მაგრამ ეერც იმან დაცალა. მთელი მეგლისი იმ ჯამის საქმეს ჰკვირობდნენ, მაშინ ასიში ადგა და იგი ჯამი ხოსროეშირს უძღვნა და მურასა ხე გულჩინს და მდაბლად ბოდიში მოითხოვა მცირე ძღვნისთვის.

— შემდეგ ასიშს იმ ხისა და ფიალის ვითარება ჰკითხეს: ასიშმა მოახსენა—ეს ხე და ფიალა გარდანქეშან აიარმა მაჩუქა, ამ ჯამის ამბავი ერთი გრძელი უცხო მოთხრობაა, ყარამანი რომ მოვალეთით იმისაგან სცნობთო. ესე სთქვა და ბოდიში მოითხოვა მდაბლად. იმ ღამეს სარანდობის მთის კალთის ქვეშ შეექცნენ, რა გათენებამ მოატანა, თეირდაშტი ზე აღსდგა და მოახსენა: ხელმწიფის შეილო! ქამი გახლავთ ლაშქარში წასვლისათ, რომ ჩვენი ამბავი არაფერია სცნოსო. გულჩინმა რომ ესე გაიგონა ძლიერ შესწუხდა, ისე რომ სულთქმა ღვიძლთაგან აღმოუტევა და თვალთაგან ცრემლი ვარდის მზგავს ღვაწხედ გარდმოედინა და უცნობო შეიქმნა, ალვის მზგავსი მკლავები ხოსროეშირს ბროლის კისერზე შემოხვია და ხოსროეშირს მკერდს გადაეხვია და ერთმანერთს ალერსი დაუწყეს, შემდეგ დიდის დაღონებით გაიყარნენ და თავ-თავის ლაშქარში წავიდნენ, ხოსროეშირი უშანგს იახლა და გულჩინი ქეთან-შაჰას.

ხოსროეშირისა და გულჩინის ფარულად ღვინი უშანგ ხელმწიფეს მოხსენდა. რა ესეთი ამბავი შეიტყო უშანგი, უზომოდ შესწუხდა და დიდ ფიქრში ჩავარდა. უშანგის შეწუხება და ფიქრი ის იყო რომ ხოსროეშირზე ცუდი სიზმარი ენახა. უფრო ამაზე იყო მწუხარე, ისე რომ დღე და ღამ ძილი არა ჰქონდა, მაგრამ უშანგმა არავის განუცხადა, როდესაც ხოსროეშირს შეხედავდა გული ათას რიგათ ეკუწებოდა, დღე და ღამ უშანგის ვედრება და ლოცვა ის იყო ღმერთთან რომ ხოსროეშირი დაეფარა აჲ განსაცდელისაგან. აქეთ მხარეს სარჯან-ჰინდმაც სცნო გულჩინისა და ხოსროეშირის ამბავი, სარჯანიც დიდად შესწუხდა და არ იცოდა რა ექმნა, ხოსროეშირის სიკვდილი განიზრახა გულსა თვისსა და არავის განუცხა-



და, მხოლოდ გულჩინის ქამის დაცემას ელოდა.

ერთ ჟამად ქეთან-შაჰა მეჯლისში ბრძანდებოდა რომ ოჰყალი-ჯადოსი და ყარამიჯინის ამბავი მოხსენდა, წინად იმათი აზრი ეს იყო, როდესაც ქეთან-შაჰა, სარჯანი-ჰინდი და ყარამიჯინი ერთად შეიყარნენ და ოჰყალი-ჯადოს მოელოდნენ ერთად წამოსასვლელად როჰაბის ციხილამ, ზღვის პირს რომ მოვიდნენ, უნდოდათ ინდოეთის ქალაქი დაეპყრათ და უშანგზე და რაჰინდზე გამოეღაშქრათ. როდესაც ზღვაში ჩასხდნენ ხომალდნი ზღვის ლელვამ დაფანტა და ერთმანერთს დაშორდნენ, ქეთან-შაჰა და სარჯანი-ჰინდი ერთ მხარეს გავიდნენ და რამდენჯერმე ხომ უშანგს შეეზნენ და ხოსროე-შირის შემწეობით დამარცხდნენ. შემდეგ ძალგამოღეულნი უშანგ ხელმწიფეს რამდენიმე დღის პაემანი სთხოვეს, რადგანაც ყარამიჯინისა და ოჰყალი-ჯადოს მოხელის იმედი ჰქონდათ და უამათოთ შეზმის ძალა აღარა ჰქონდათ. როდესაც ხომალდები დაფანტა ზღვის აღლევაბამ, ყარამიჯინი რამდენიმე ხომალდებით ერთ კუნძულს გავიდა, რომელსაც იმ კუნძულს ბალი-ბიყამანერ ეწოდებოდა და ეშმაკთ სამკვიდრებელი იყო იგი ადგილი, კვირაში ერთხელ ეშმაკთ უფროსი იმ კუნძულს მოვიდოდა და რაც ქაჯნი და დევნი იყენენ ქვეყანაზე, სულ იქ შეიყრებოდნენ.

შემდეგ იმ კუნძულიდამ წამოვიდა ყარამიჯინი თავის ლაშქრით და ოცდაათი დღე და ღამე იარეს და სინდისტნის ქვეყანას ხმელეთზე გამოვიდნენ, ორმოცი ათასის კაცით და თავის საომარი იარაღებით შექურვილნი. მაშინვე კაცები გაგზავნა ქეთან-შაჰასთან და შეატყობინა რომ ხმელეთზე გამოვედითო. სამი დღე იარეს ხმელეთით და ინდოეთის სამზღვარს მოახლოვდნენ. მაშინ ქეთან-შაჰისაგან გაგზავნილი ვეზირი მიეგება ყარამიჯინს და ყოველივე წერილად მოახსენა: „ქეთან-შაჰა ხმელეთზე გამოვიდაო ლაშქრით და უკვე შეებაო და რამდენმეჯერ უშანგისაგან იძლიაო, შემდეგ ერთი თვე პაემანი სთხოვაო, თქვენის შემწეობის იმედით. ეგება თქვენი შემწეობით მაინც გავიმარჯოთო. ქეთან-შაჰაც მოუთმენლად მოგვლით და თვალი გზაზე უჭირავს“.

აქ ყარამიჯინის მოსვლა თავის ლაშქრით ქეთან-შაჰის  
შემწედ.

იმ ჟამად ესე ამბავი ქეთან-შაჰას მოხსენდა რომ ყარამიჯინი

ორმოცი ათასი ფალევენი ლაშქრით მოდისო. რა ქეთან-შაჰამ ესე ამბავი გაიგო, მსწრაფად ბრძანა რომ სამხიარულო ნალარისთვის ეკრათ და ბრძანება გასცა რომ სინდეთის ლაშქარი და ლიდებულნი, ყარამიჯინის მისაგებებლად წასულიყვნენ. ლაშქარი დაემზადა მისაგებებლად და წაიღნენ. იქილამ ყარამიჯინი და აქედამ სინდეთის ხელმწიფე ერთმანერთს შეეყარნენ. რა ყარამიჯინმა დაინახა რომ სარჯანი-ჰინდი თეისის ლაშქრით და ლიდებული სარდლებით წინ მიეგებნენ. ყარამიჯინი მსწრაფლ სპილოდამ გადმოხტა, ქეთან-შაჰას, სარჯანს და გურგანს სიყვარულით მიესალმა. მას შემდეგ ცხენებზე და სპილოებზე შესხდნენ და ბანაკს მოვიდნენ. ორმოცი ათასის კაცთა-მკამელ მარდუხორმებით და ცალ მხარეს ჩამოხტნენ, ლომის, ვეფხის და ბაბრის კარები დაიდგეს. ყარამიჯინისთვის ცალკე ვეფხის ტყეის კარავი დადგეს ორმოცდა-ხუთ ფეხიანი, შიგ ერთი მძიშე ტახტი დადგეს თავის შესათერი. იმ დღეს შეიღი კაცი დაკლეს და ერთ ღიდ ქვაბში მოხარშეს, აგრეთვე სხვა მარდუხორმ ჯარისთვის სპილოები და რამდენიმე კაციც. ყარამიჯინი რასაკვირველია თავის კარავში დაბრძანდა. სინდელებმა რომელთაც ნახეს ყარამიჯინი საზაროთ კმა იყო. სინდთა ფალევენთა და ლიდებულთა ყარამიჯინის მოწვევა სინანულათ გაუხდათ. ესე იტყოდნენ: „არა მართებდა ქეთან-შაჰას რომ მოეწვია შემწედ კაცთა ხორცის მკამელნი, ამიტომ რომ ამ იყლიმებში კაცთა მკამლებს არ გაუშეებენ, თუნდა კიდევ ამის შეცწეობით უშანგი ეძლიოთ და გაეაფუჟოთო, რადგანაც ესენი ადამიანთ-მონათესაეის ძესისხლე მტერნი არიანო. იქნება რომ ჩვენზედაც იხმარონ ბოროტ-მოქმედებაო“. ამის მიზეზით დიდად შეწუხებულნი იყვნენ. მეორე დღეს ქეთან-შაჰა თავის ტახტს დაბრძანდა და ყველა ლიდებულნი იახლნენ და მათთან დასხდნენ, ყარამიჯინიც მობრძანდა. ქეთან-შაჰა კარზე მიეგება და ღიდის პატივით მიიწვია. ყარამიჯინი ყველა ფალევენებზე ზევით დასევს და სხვანი კაცის მკამელნი და მათნი ღიდებულნი, ზოგნი დასხდნენ და ზოგნი თავს დაადგნენ და სხვანი სინდელნი ფალევენიც თავ-თავის ალაგს დასხდნენ. მეორე მხარეს გულჩინი მობრძანდა თავის შეიღასი ფალევენი ქალებით, ქეთან-შაჰას და თავის მამას სარჯანს თავი დაუკრა და თავის ღირსეულ ალაგს დაბრძანდა. როდესაც გულჩინმა ყარამიჯინი ნახა, მწარე სულთქმა გულიდამ აღმოახდინა და სთქვა თავის გულში: „ვაჰ თქვენ, ერან-თუჯანის სინდეთისა და დეშტიყიფჩაღის ხელმწიფის ფალევენო, რომ ამ ეფშაჰისაგან დაიხოცებითო.“

და უფრო უნამეტნავესი სიმწუხარე ეს იქნება ჩემთვის რომ ხოს-  
როეშირიც ამის ხელით მოკედესო<sup>ა</sup>. ესე განიზრახა და დიდად ამ-  
ოიობრა და ვარდის მზგავს ღუაწზე მარგალიტის მზგავსნი ცრემლები  
გარდმოსცივდნენ. ყარამიჯინმა რომ გულჩინს შეხედა, მისის ტრ-  
ფიალის ისარი გულს განეწონა და უცნობო შეიქმნა, ტრფიალის  
თვალით განუშორებლივ უყურებდა გულჩინს, შემდეგ ხელმწიფებ  
ბრძანა სუფრის მოღება, სუფრა მოიღეს და მეჯლისი გაიმართა, მო-  
ვიდნენ უცხოთ დართულნი მერიქიფენი და ნაზის ქცევით ღვინოს  
აწვდიდნენ დიდებულთა და ფალეფანთა. რა ღვინით ზარხოში შეიქ-  
მნენ, კაცთა მჭამელნი ზე აღზდგნენ, რა მეჯლისში კაცთა სიმრავ-  
ლე იხილეს, სულ კბილებმა კაწკაწი დაუწყეს და კაცთა ხორცის  
ზადა მოუყიდათ. შემდეგ ყარამიჯინმა რამდენიმე საესე ფიალა ღვი-  
ნო დალია და დიდი გუმბათის ოღენა თავი აიღო ზევით და იმ  
მეჯლისში მსხდომთა თვალი გადააელო, ვინც რომ იმისი ისე ყუ-  
რება ნახეს, მისის შიშისაგან ცნობა მიეღოთ და სიცოცხლე აღარ  
შერჩათ.

### აქ უშანგ-შაჰის ამბავი მოიხსენიეთ.

უშანგ ხელმწიფე მაშინ ნადიმით ბრძანდებოდა: როდესაც ქე-  
თან-შაჰას მხიარულობის ნალარის ხმა მიესმა, აიარებს თვალი გადა-  
აელო და შირფანჯა აიარი წინ წარმოსდგა, უშანგ ხელმწიფეს მდაბ-  
ლად თავი დაუკრა, დალოცა, ქება შეასხა და მოახსენა: „ხელმწი-  
ფეო, ღლეს ჩვენ ორნი სხვა სახედ შევიცვალენით, მე და დუვზლი-  
აესარ აიარი და ისე მივედით ქეთან-შაჰას ურდოში და მის დიდე-  
ბულ მეჯლისში, ერთი საკეირეელი რამ ვინილეთ რომ კაცის გო-  
ნება ვერ მიხედება, რამდენიმე საშინელი მხეცნი სადავე შედებულნი  
საფ-გაწეულნი იდგნენ, ჩვენ ამაზე ძლიერ გავკვირდით. შემდეგ შიგ-  
ნით შევედით და მეჯლისს ყურება დაუწყეთ, ყოველ ფალეენებს  
ზევით ერთი ოთხმოცდა-ოთხის მწყრთის სიმაღლის მქონებელი იჯ-  
და. მეტის-მეტი შავი პირი ჰქონდა, საშინელი სანახაეი თვალევი,  
ისე ღიათ დაქვეტილი ეჭირა—პირის ნახევარი ათი მტკაველი გამო-  
ვიდოდა, იმის თითო კბილი, ხუთი მტკაველი იყო, თავის სიდიდე  
აბანოს გუმბათის ოღენა ჰქონდა; ყურები წისქვილის დოლაბს უგაე-  
და, ფრხილები ბასრ-ხანჯლებსავეთ მკვეთელი ჰქონდა, უღვაშები  
მოკლე ყანის ფარცხს უგაედა. მისის შიშით სინდელთ ფალეენებს  
ცნობა მიხდოდათ და მის მოსელას ძლიერ ნანობდნენ“.

ყარამიჯინმა ქეთან-შაჰას შეხედა და მოახსენა: „თქვენი და უშანგის ბრძოლა როგორ მიდისო? თუნდა ცოცხალი გადარჩენიათ აქნომამდე უშანგი, მაგრამ წყალობა მიყაით და მე მომანებეთ რომ ჩემის ძმის სპანდიერის სისხლი ვაზღვევინო და ან ჩემი ძმის მკვლე-ლი ხელთა ჩაეიდლა“. რა ესე სიტყვა მოახსენა; გუმბათის ოდენა თაჳი ძირს დაჰკიდა და მოწყენით ამოიფშვინა. შემდეგ ქეთან-შაჰამ უპასუხა: „ჰეი, სახელოვანო ფალეევანო! აქ რომ მოვედით, უშანგს მრავალჯერ შევეგებნით მაგრამ იმათში ერთი ფალეევანია, იმის მო-პირდაპირე ჩვენ არაჳინა გეყვანდა რომ პასუხი გაეცა, თუ უშანგს ის ფალეევანი არა ჰყოლოდა, აქამდის ბოლოს მოუღებდით. ყარამი-ჯინმა რა ქეთან-შაჰისაგან ამისთანა სიტყვები მოისმინა, ერთ საშინელ მებსაჳით იტეჰა და ვეშაჰსაჳით ბრღეინეა დაიწყო, მოახსენა: „ჩემი ძმის მკვლელი ფალეევანი ის არის რომელსაც აქებთო? ქეთან-შაჰამ მოახსენა: „შენი ძმის მკვლელი ის არ არის, შენი ძმის მკვლელი ყა-რამან-ყათილია და მაგას კი ხოსროეშირი ეწოდება, ის ყარამან ფა-ლეევანი იმათში არ არის, მხოლოდ იმის მოადკილეთ ხოსროეშირია.

ყარამიჯინმა რომ ესე მოისმინა, ცოფიან ჰგელსაჳით მისი ბრ-ძოლა მოიწადინა და ძალლივით ღრენა დაიწყო. თაჳისთან მსხლომთა ფალეევანთა უბრძანა: „დაემზადენით, იარალი მოიმარჯვენით რომ ხეალ უნდა ომი აეტუნოთ“. იმ ჟამად შირფანჯა აიარი ჴიქ იპოებო+ და როდესაც ყარამიჯინი ესე ლაპარაკობდა. რაც გაიგო უშანგ ხელმ-წიფეს მოახსენა შირფანჯამ. შემდეგ უშანგმა თაჳის ფალეენებს შე-ხედა, ნახა რომ ხოსროეშირს და სეილან-შაჰას შეილს მუზამთარს, არდაშირ-შაჰის შეილს თაჯიბახტს, სარქაბის შეილს არდაშირს, ბა-რამ თურქისტანს და თეირდაშტის, მხოლოდ ამათ მეტს, სხვა ფა-ლეენებს, ყარამიჯინის შიშით, პირს ფერი არაჳის შერჩენოდათ და სუყველას ლამის სისხლი გაშრობოდათ, ყველას თაჳები დაეკიდნათ და დიდ ფიქრში შემსულოყენენ. რა უშანგ-შაჰამ შეხედა, ნახა რომ ფალეევანთა ფერი მინდოდათ და თაჳები ძირს დაეკიდათ. მაშინ უშანგ-მა მალლის ხმით დასძანა! „ჰეი, თქვენ გამოჩენილნო და სახელოვან-ნო ფალეევანო! რა დაგეშართად რომ ერთი პირუტყვი წყეულისაგან თქვენ ეგრე შეშინდით? ორმოცდა სამი წელიწადია, რაც რომ ქე-ყანაზე ხმალს იქნევთ და ყაფის მთის უკან ფაშკუნჯის ფრთის და ჯანგის მებრძოლნი, ხართუაჳის მთის დეეების ბრძოლაში ზურგი არ იღრიკვთ და იმისაგან როგორ შეშინდით? მეტადრე ყარამან-ყა-თილისთანა ფალეევანი თქვენთან მოძჰეთ გაყეთ, იმის გარდა ხოს

როგორისთანა ფალეენი, რისა გეშინიანთ? ახსენეთ ღმერთი და საო-  
მარი იარალი მოიმზადეთ\*. (უშანგი ამხნეებდა ამისთანა სიტყვებით  
ფალეენებს). მაშინ ყოველნი სარდალნი და ფალეენნი ზე აღზღ-  
ვნენ, უშანგ-შაჰას მდაბლად თავი დაუკრეს და ყოველნი თავის საღ-  
გომს წაეიდნენ. ყარამიჯინის შიშით ისე გაშოშტერებულყენენ რომ  
ველარა გაეგოთრა ფიქრისაგან.

აქ ხოსროგეშირისაგან ქეთან-შაჰის მეჯლისში შესვლა და  
ყარამიჯინის ლახტის აღება.

იმ ჟამად ხოსროგეშირი ძლიერ მხიარულად წაეიდა თავის კა-  
რაეში და შირთანჯა იახლა, ხოსროგეშირმა უთხრა: შირთანჯაე!  
ღღეს ხელმწიფის მეჯლისში ნახე, ფალეენნი რა სახით შეიცვალნენ  
ყარამიჯინის შიშით? შირთანჯამ მოახსენა: „ხელმწიფის შეილო,  
ღღეს მე ისე ვგრძნობ რომ ამ ჩვენ ჯარში ყარამიჯინის მოპირდა-  
პირე, ყარამან-ყათილისა და თქვენის მეტი არაიენ უნდა იყოს?“ ხო-  
სროგეშირ ეს სიტყვა ძლიერ ეწყინა და უთხრა: „შირთანჯაე! მაგას  
რათ იტყვი, ერთ წყეულს ეშმაკს ვგრე როგორ აქებ? მე კაცი არ  
ვიქნები თუ ამალამ არ წაეიდე ქეთან-შაჰის მეჯლისში და ის ყარა-  
მიჯინი არა ენახო“. ესე სთქვა და მაშინვე ზე აღზღდა, საღამური  
ტანისამოსი ჩაიცვა, ყარამანისეული ხმალი წელთ შემოიკრა, მარ-  
ჯენიე და მარცხნიე ხანჯლები ჩაიჩქო და წასასვლელად დაემზადა.  
შირთანჯა აიარი ბევრს ეცადა რომ არ წასულიყო. მაგრამ ვერ და-  
აშლენინა, როცა არ დაიშალა თეითონაც თან წაჰყვა, მცირე ხანი  
იარეს და ქეთან-შაჰას კარათან მიეიდნენ, ნახეს რომ ქეთან-შაჰას  
ისეე ნადიმი ეღვა და ძლიერ ლხინსა და შექცევაში იყენენ, ისეთ  
ლხინში იყენენ რომ უკეთესი აღარ შეიძლებოდა, განშირებულ  
ღვინის სმაში იყენენ, ადგილ-ადგილ უცხო და უცხო მინარის მზ-  
გავსნი ფალეენნი ისხდნენ, ზოგნიც ქვევითათ იდგნენ. ესენიც მი-  
ვიდნენ და იმათში აირიენენ და დადგნენ, ყარამიჯინს ყურება დაუ-  
წყეს, ნახეს რომ ერთი საშინელი სანახაეი რამ იყო, თხის ბაღნით  
შემოსილი იყო, ისეთი საშინელი სახის მქონებელი იყო რომ თუმ-  
ცა ეს სახე გამოჩენილთა ღვეთა ენახათ, მათაც შიშით გულები და-  
უსქდებოდათ, სპილოს ხორცს მიირთმევენ და ზედ ღვინოსა სმი-  
დნენ. ყარამიჯინს ერთი დიდი გუმბათის ოღენა ლახტი გვერდით  
მიეყუდებინა, იმ ლახტს ორმოცდა სამ ალაგს ფოლადის ბურთები

ებნენ, ზედ ხანჯლები ეკიდნენ, საზარელი უზარ-მაზარი რამ იყო, იმ ჯინჯილებს ორმოც-ორმოცი მწყრთა სიმაღლე ჰქონდათ. მარცხენა მხარეს გულჩინი პირსაბურველით იჯდა, მაგრამ ის მეჯლისი იმას ერთი იოტის ტოლათაც არ მიაჩნდა, მხოლოდ ის თავის გულში ღმერთს ევედრებოდა რომ დაეთარა თავისი ხოსროეშირი იმის ხელიდამ. რა ამ ევედრებაში იყო, თვალი მოაეღო ნახა რომ ხოსროეშირი მსახურებში იდგა შავი ტანისამოსით შემოსილი. პირი მზესავეთ უბრწყინავდა და ლომის მსგავსად გულოვნად იდგა და თამაშას უყურებდა მარხის ფარსკვლავის მზგავსად. მხოლოდ ყარამიჯინს გულმესისხლედ უყურებდა.

გულჩინი დააკვირდა და ნამდვილად თვალი მოაეღო შირფანჯასაც და ხოსროეშირსაც. რა გულჩინმა ხოსროეშირი დაინახა, ღმერთს მადლობა შესწირა ამ გვარ გულოვნობისთვის და სთქვა თავის გულში, „ბარაქალა შენს ვაჟაკობას ხოსროეშირ რომ ამოდენა მტრებში შენ ეგრე უშიშრადა დგებარ და უყურებ ყველას და წყეულ ყარამიჯინსო“. რა გულჩინი ხოსროეშირის ამისთანა ფიქრში იყო, მაშინ ყარამიჯინიც დამთვრალიყო და თვალების ბრუნვა შეეკმნა, ჰანდრის მზგავსი მკლავები გაშალა და გვერდით რომელი ლახტიც ეყუდა, ხელში აიღო, მარჯვნივ და მარცხნივ დაატრიალა და დასდვა თავისავე ადგილს. შემდეგ დაიძახა დიდი ხრინწიანის ხმით: ხინდისტნის ფალეევანო და სარდალნო! ყველამ იცოდეთ რომ მე ფალეევანობის დაეას ვეწევი, აღმოსაელეთიდამ ეიდრე დასაელეთამდის! დევი, ფერია ანუ თუ ადამის ტომი, ეინც ამ ჩემ ლახტს ხელს გაუმართავს, მე იმის ყურმოჭრილი ყმათ გაეხდები და ბოლომდის იმის მონათ ვიქნები ეიდრე ცოცხალი ვარ, ანუ თუ ეინმე აილებს ხელში მაშინ აღარც გულჩინის სიყვარულის დაეას გაეწევი. ორმოცდახუთი წელიწადია რაც ყათის მთაში და ოკენეს ზღვის კუნძულში მყოფნი დეენი, ფერიანი, იფრითნი და სხვანი მრავალნი ფალეევანი იყვნენ, მოვიდნენ ამის დაეაზე რომ ეს ჩემი გურზი დაეძრათ, მაგრამ ვერაეინ დასძრა და სირცხვილეულნი უკან შეიქცნენ! აგრეთვე ეს ლახტი კვალად აიღო თავს შემოიტრიალა და დასდვა.

რა ესე იხილეს სინდთა და ჰინდთა ფალეევანთა, მოვიდნენ ყარამიჯინის წინაშე, თავი დაუკრეს და მოახსენეს: „ჰეი, გამოჩენილო ფალეევანო! აღმოსაელეთიდამ დასაელეთამდის, ისეთი ფალეევანი არა გვეგონია ეინმე იყოს რომ მაგ თქვენის ლახტის აღება შეეძლოსო“. რა ესეთი სიტყვები ხოსროეშირს ესმა იმ ფალეევნებისაგან, მეტი

ჯაერისაგან სიცოცხლე აღარ შერჩა. მაშინვე ყარამანის მზგავსმა გულმა ძგერა დაუწყო და განრისხებულმა ყარამიჯინისაკენ წასვლა დააპირა. როდესაც შირთანჯა აიარმა ესე შეატყო, სიცოცხლე აღარ შერჩა, მაშინვე უკანა კალთაში ხელი სტაცა და ესე უთხრა: ხელმწიფის შეილო, რა პირობას მაძლევდი რომ ჩემ სიტყვიდამ არ უნდა გადასულიყაე?! ხოსროეშირმა არ დაიშალა და არცკი მოხედა, კვლად მოახსენა შირთანჯამ, თქვენ ხომ თქვენს თავს მოარჩინთ მაგრამ, თქვენ ღმერთს რა პასუხს აძლევთ რომ ჩემი სისხლი აქ დაიღვაროს უბრალოდ, შენის მიზეზით? ესე სთქვა და შემოდგომის ფურცელივით თრთოლა დაიწყო.

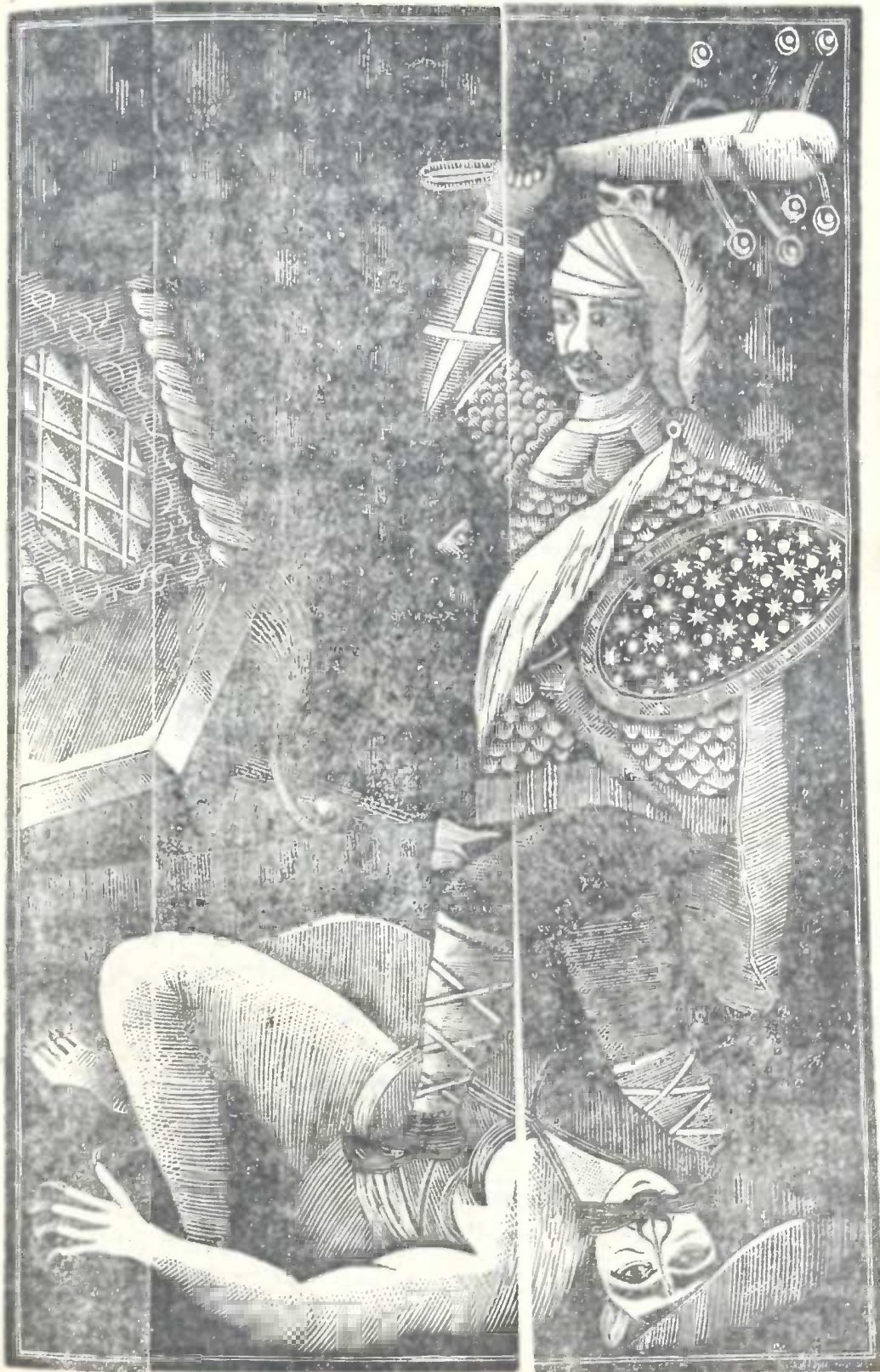
იმ ქამად გულჩინს თვალი ხოსროეშირზე ეჭირა და ძლიერ სწუხდა და არ იცოდა თუ რა ექმნა. სურხარავს და გულნაზს ანიშნა და ისინი დაანახეა იმ დროს როდესაც ხოსროეშირი ყარამიჯინის ომს აპირებდა. რა იმათაც დაინახეს გაჰკვირდნენ და იძახდნენ: ოჰ ღმერთო! რა ფათერაკ საქმეს უნდა წაეკიღოსო!..

აქ სოსროეშირისაგან ქეთან-შაჰის მეჯლისში შესვლა და ყარამიჯინის ლახტის აღება.

რა ხოსროეშირმა ყარამიჯინისაგან ამისთანა სიტყვები მოისმინა, კანჯარივით გადახტა და ლახტისაკენ წავიდა, რა იმ მეჯლისში მსხდომმა ფალეენებმა იხილეს რომ ყარამიჯინის ლახტის ასაღებად, ერთი მსახურთაგანი შავით მოსილი ვილაც გამოვიდა, იმრგელიე ზანჯლებ-მოკრული, ლომ-გული ყმაწვილი, მზისაგან უბრწყინვალესი და დიდი ამაყის ქცევით მოვიდოდა ლახტთან, ისე რომ მტრისაც მოსაწონი იყო.

რა ყარამიჯინმა ხოსროეშირი დაინახა, ქეთან-შაჰას ჰკითხა: „ეს უინ არის ან ვისი მონაო? გთხოვთ მე მაჩუქოთ, ამას ჩემ ღვინის მწოდებლად დავადგენო“. ხოსროეშირმა ესეთი სიტყვა რომ მოისმინა ყარამიჯინისაგან, მაშინვე მის ლახტს ხელი შიჰყო, ასწია და ყარამიჯინს დასათხლებლად შეუმაღლა. რა იქ მსხდომთა ხოსროეშირისაგან ლახტის შემადღება ნახეს და საომარის ხმის შეძახება, ყველანი უცნობო შეიქმნენ.

რა ყარამიჯინმა თავის ლახტი თავისზე შემადღებული იხილა, იგრძნო რომ თუმცა ყაფის მთას მოხვედროდა ისიც კი ვერ გაუძლებდა. ყარამიჯინი მსწრაფლ შიშით ტახტიდამ ძირს ჩამოეარდა,





მაშინ ყარამიჯინს ლახტი დასცდა და მის საჯდომს მოხედა და მთლად დაღეწა. როდესაც რომ ლახტი ყარამიჯინს დასცდა, ხოსროევშირი დიდად განრისხდა, უნდოდა რომ მეორედ დაეკრა და მის სახსენებელი ამოეფხერა ქვეყნიდამ; მაგრამ იქ მყოფ ფალეენებმა დიდი ჩოჩქოლი და ხმიანობა შექმნეს, შემდეგ ხოსროევშირმა ნახა რომ ხალხის სიმრავლემ უნდა გზა შეუკრან, მაშინ იმის ლახტი შორს გადააგდო და ერთი წიხლი ჩაზილა გულზე, შემდეგ ყარამინსეულ ხმალს ხელი მიჰყო, უკუ მიიქცა და კარვის კართან რამდენიმე ფალეენიც დახოცა და იმ ბნელ ღამეში წამოვიდა იმ ურიცხვ ჯარიდამ ეით დილის ნიაეი, ისე მსწრაფად წამოვიდა რომ შირფანჯა ევლარ დაეწია გზაზე.

ჩა ინდოეთის ყარაულებს მოახლოედნენ, ყარაულთ უფროსმა შეატყუო უცხოზა და ხმა უყო — ეინ ხარო!? ხოსროევშირმა მაშინვე ხმალს ხელი გაიკრა და რამდენიმე ყარაულთაგანი იქაც დახოცა და წაეიდა. იმ ქამად დანარჩენნი ყარაულნი ერთად შეიყარნენ, ნახეს რომ ოცდაათამდის ფალეენნი დაეხოცა, იმათაგანი ზოგი ორად იყო გაკვეთილი. ჩა რომ ესეთი სანახაეი იხილეს, მისი ფალეენობა დიდად გაუკვირდათ. ხოსროევშირმა და შირფანჯამ თაეიანთ ბანაკს მიაღწიეს, იმ ქამად ყარაულთ უფროსი ყაჰყაი-ფილურსარი იყო, ორმოცი ათასის კაცისა და ინდოეთის მხრისაკენ ქეშიკობდა, ყაჰყაი-ფილურსარმა ნახა რომ ორნი შაეით მოსილნი კაცნი მოვიდოდნენ, ყაჰყაიმ შემოსდახა: ჰეი, თქვენ უმზგავსნო, სად მოხვალთ! თქვენ სიცოცხლეს ჩემ ხელიდამ სად გადაარჩენთ? და ხმალ ხელი გაიკრა და მომავალთ შეუტია, შირფანჯა წინ წარსდგა და ყაჰყაი-ფილურსარს ხმა უყო, ჩვენ უცხოზნი არა ეართ. მაშინ ყაჰყაიმ იცნო და სიცილი დაიწყო, ნახა რომ შირფანჯა იყო, დაუძახა, შირფანჯაე, ამ დროს საიდამ მოხვალო, ყარამიჯინის შიშით ზეცას ფრინველს ვერ გაუფლია და ხმელეთზე კანჯარს? მეორე რომ მოგდეეს იგი ეინ არის? დაუახლოედა, შეხედა ნახა რომ ხოსროევშირი იყო, მსწრაფლ სპილოდამ გადმოხტა და პირ-მიწა-გაერთებით თაყვანი სცა, დალოცა და ქება შეასხა და ბოდში მოითხოვა ვერ ცნობისთვის. მაშინვე ხოსროევშირს ერთი შეკაზმული სპილო მოართვა, ზედ შესეა და რამდენიმე ცხენოსნით კარაეთან მიეიდნენ. ხოსროევშირი თაეის კარაეში მიბრძანდა, ტახტზე აეიდა და დაიძინა. შირფანჯაც თაეის სადგომს წაეიდა.

აქ ქეთან-შაჰის და ყარამიჯინის ამბავი მოიხსენიეთ.

ქეთ მხარეს ქეთან-შაჰს მეჯლისში მსხდომნი ხარდალნი და ფალეევანი ცოტა ხნის შემდეგ გონებას მოეგნენ და ერთმანერთს ყურება დაუწყეს და გაოცებულნი ერთმანერთს ეუბნებოდნენ: „ეს რა მოგვევლინა რომ ამისთანა საქმე ჩვენს ღლეში არ დაგემართიაო! საკვირველი ეს არის რომ ამისთანა დიდებულის ხელმწიფის მეჯლისში ერთი უცხო გვარი კაცი შემოვიდეს და ამისთანა საქმე ჩაიღინოს და მშვიდობითაც უკან მიქცეს! მეტადრე ყარამიჯინისთანა გამოჩენილი ფალეევანი რომ ერთ ადგილას იპოვებოდეს და იმასთან ეგეთი საქმე ჩაიღინოს!? (ხოსროვშირს მეჯლისში მიხდომა ყარამინისაგან ესწავლა, როგორც ყარამანი მიუხტა რაჰინდს მეჯლისში და რამდენიმე ფალეევანი გაანთავისუფლა და ის დიდებული მეჯლისისრულიად დამხო და რამდენიმე ნაქები ფალეევანიც დახოცა იმ მეჯლისშივე).

ყარამიჯინმა თავი წამოიწია, შეხედა ჩახა რომ თავის ტახტი მიწასთან იყო გასწორებული და თავისი ლაბტი შორს ეგდო. მაშინ ოთხმა კაცმა ძლივას მოუტანა და სხვა ტახტი დაუდგეს. ყარამიჯინი გაბრუებული მივიდა და ტახტს დაჯდა, ფარც ულვაშებზე ხელი გადისვა და მკირეს ხანს თავ-ჩამოგდებით იჯდა, შემდეგ მალლა აიხედა და დიდი გუმბათის ოდენა თავი ზევით აიღო და ქეთან-შაჰს ისეთი მრისხანის თვალით შეხედა რომ მისის შიშით ყოველნი იქ მსხდომნი ძლიერ შეშინდნენ, დიდად განრისხებულმა შემსძახა ქეთან-შაჰას:

„შენ ხომ სასაცილოდ ამიგდე და შენი მასხარა გამხადე! ერთი ვილაც ჯადო წარმოგზაენე განზრახვით და ხითათში ჩამაგდე! ეფიცავ თავსა ჩემსა რომ არც შენ, არც სარჯანს, არც გულჩინს, არც გურგანს და არც აქ მჯდომთა ერთ ცოცხალ არ გადაგარჩინო, უნდა იცოდეთ რომ ყველას ჩემ ხმლის ქვეშ დაგკუწავთ, მერე წავალ და რუბი-მასკუნს აღამიანთ თესლს და სინსილას გავწყვეტ და სულ კაცთა-მკამლეებით აეფცებ.

— მიწვდა, თავის ლაბტი აიღო და ხელში ატრიალა.

როდესაც ყარამიჯინისაგან ლაბტი ხელთ აღებული ნახეს, ყოველნი ზე აღზდგნენ თავი დაუკრეს და მოახსენეს:

— „ჰეი, ფალეევანო! ამაში ჩვენ დანაშაული არაფერი არა გვაქვსო, შეგვიბრალე ნუ დაგებოცო, ის ჯადო არ იყო, ის რომე-

ლიც მოვიდა და თქვენ შეგეხოთ, იმას ხოსროვშირი ჰქვიან, რომელიც უშანგის ძმისწულია, შარბ-შაჰას შვილი. წინათაც მოგახსენებთ თქვენ რომ, თუ აქამდს ეგ ხოსროვშირი არ ჰყოლოდა უშანგს, აქნამამდე ბოლოს მოუღებდით, მაგრამ ეგ გვიბრკოლებს საქმეს. და ძალოვანი ფაღვეანიც არის, ისეთია რომ ყარამან-ყათილსაც არ დაუფარდება. ყარამანიც ერთხელ ამ გვარი ოინი ჩაიღინა, რაჰინდს მეჯლისში მიუხტა, თქვენი ძმაც იმ ქამად იქ იმყოფებოდა, მეჯლისი დაამხო და რამდენიმე ვრანელი ტყვენი გაანთავისუფლა და წიყვანა. შემდეგ შენი ძმა სპანდიერბარიც ხომ იმან მოკლა“. ამ ლაპარაკში რომ იყვნენ, დაჭრილ-დახოცილნი ქეშიკნი მოასხეს და მოახსენეს თქვენ მეჯლისიდან ორი შავით მოსილნი კაცნი გამოცვივდნენ, როდესაც თქვენ უმაღლეს მეჯლისი ალიაქოთი და ხმიანობა შეიქმნა, ჩვენ იმ შავით მოსილ კაცებს მიეცვივდით დასაჭერად, მაგრამ მათ ხმლებს ხელი გაიკრეს, და ესენი ასე უწყალოდ დაგვიხოცეს და დასჭრესო. სარქაბი-ჰინდიც შემოვიდა, ხელმწიფეს მდაბლად თავი დაუკრა და მოახსენა: „ინდოეთის მალალო ხელმწიფე! ამალამ ვქეშიკობდით, უეცრივ ენახეთ რომ ჩვენი ლაშქრიდამ ორნი შავით მოსილნი კაცნი მოვიდოდნენ, ჩვენ მაშინვე შევძახეთ და ვკითხეთ მათი ვინაობა, ვიღრე ჩვენ კითხვას დავასრულებდით, მათ შემოგვიტყეს და ოცდაათი ფაღვეანი დაგვიხოცეს და იმ წამსვე უჩინო შეიქმნენ, ვერ გაუიგეთ ქაჯნი იყვნენ თუ დევნი, ესე სტქვა და თავი ჩამოგდებით დადგა.

აქეთ მხარეს ეს ამბავი უშანგ-შაჰასაც მოხსენდა, წუხელის ქეთან-შაჰას მეჯლისში ყარამიჯინი, როდესაც დამთვრალაო, თავის ლახტი მოუთხოვია და უკეცხნიაო რომ ვინც ამ ჩემ ლახტს ხელ გაუშართავსო, მე იმის მონა შევიქმნები ვიღრე ცოცხალი ვარო. შემდეგ რამდენჯერმე აუღია ხელში და დაუტრიალებია და ისევე ისე დაუღვიაო. მაშინ ერთი ვიღაც მსახურთაგანი შავით მოსილი კაცი გამოსულა, ის ლახტი აუღია და ყარამიჯინისთვისვე დაუთხოვია, ყარამიჯინი შორს გადაეარდნილა და მისი ტახტისთვის დაუტია და ტახტი მიწასთან გაუსწორებიაო, შემდეგ იმ მსახურს მრავალი ფაღვენები დაუხოცია და ისე უვნებლად გამოსულა. ახლა თვითონაც არ იციან თუ ვინ ყოფილა ის კაცი და ან ვისი უნარია ეს საქმე.

რა უშანგ-შაჰამ ესეთი ამბავი გაიგო, დიდ განკვირებაში ჩავარდა და უთხრა იქ მსხდომთა: ჰეი, თქვენ ქვეყანაზე გამოჩენილნი ჩემნო ფაღვეანნო! მე მიკვირს და გამკვირვებია რომ ერთმა

კაცმა ესეთი საქმე ჩაიდინოს! იმდენ ფალევენებში შევიდეს, მეტადრე ყარამიჯინისთანა ფალევენიც იქ იმყოფებოდეს და იმისთანა საქმე გაბედოს, გამოვიდეს და ისევე მშვილობით წავიდეს! ეს ვის შეუძლიან და ან ვისი უნარი უნდა იყოსო?! ამ მსჯელობაში რომ იყვნენ, ხოსროეშირი და სხვა ხელმწიფის შეილები რომელნიც იყვნენ, ყოველნი ერთად შემოვიდნენ და ხელმწიფეს თავი დაუკრეს და სალაში მოახსენეს: ხელმწიფეც ხოსროეშირს მიესალმა სიყვარულით და თავის ალაგს დაჯდა, აგრეთვე ყოველნი დასხდნენ თავთავის ალაგას, შემდეგ უშანგმა ქეთან-შაჰის მეჯლისის ამბავი უამბო, რა ეს ამბავი მოისმინეს, ყოველნი დიდად გაჰკვირდნენ. (უშანგს ჰსურდა გაეგოთ თუ ნამდვილად ვინ ყოფილა თავის ლაშქრიდამ იმ საქმის შიკქმედი), უშანგმა ჰკითხა ხელმწიფის შეილებს, ვინ იყო თქვენთაგანი რატომ პასუხს არ მაძლევთო?! არც ერთმა ხმა არ ამოიღო. შემდეგ ყაჰყაი-ფილურსარი ზე აღზდგა თავი დაუკრა, დალოცა ხელმწიფე და მოახსენა: „შეიღთა იყლიმთა მპყრობელო დიდებულო ხელმწიფე, ეგ ამბავი ხოსროეშირს ჰკითხეთო“. რა ესე მოახსენა, ყველამ შეიტყო რომ ხოსროეშირის საქმე ყოფილა. ხოსროეშირი მაშინვე მიხედა რომ ეს ამბავი ყაჰყაი-ფილურსარს მოეხსენებინა აღრევე. ხოსროეშირი შესწუხდა და ვარდივით გაწითლდა და თაფჩამოგდებით იჯდა. შემდეგ უშანგმა დარიგებით უთხრა, ჩემო სიცოცხლე, ან ჩვენ რათ გვიშერები მაგისთანა საქმეს და ან შენს თავსა და რათ აძლევ მაგ გვარ განსაცდელს, როდესაც ყარამიჯინისთანა ფალევენი იქ იპოვებოდეს, განა იმასთან შეიძლება მაგისთანა საქმის გაბედვა?! მრავალი სხვა დარიგება მისცა დიდად შეწუხებულმა უშანგ ხელმწიფემ, ხოსროეშირს თავი ძირს დაეკიდა გაჯაერებული და ისე ისმენდა. უშანგს ცუდი სიზმრები ენახა ხოსროეშირზე და ამიტომ იშიშვიდა.

იქით მხარეს ყარამიჯინმა ნამდვილად შეიტყო რომ ეს საქმე ხოსროეშირის საქმე ყოფილა. რა დილა გათენდა მაშინვე ბრძანება გასცა რომ საომარ ნაღარისთვის შეეებერთ და საომრათ მომზადებულიყვნენ ყოველნი თავის ლაშქარნი და სინდელნიც.

აქ ომი უშანგის ლაშქრისა და ყარამიჯინისაგან მრავალთა ფაღვეანთა დასოცა.

**რ**ა დილა გათენდა და სამწუთრომ მზემ თვისი ბრწყინვალე

სხიენი ქვეყანას მოჭუნა, მაშინ ორივე მხრის ლაშქარნი დაემზადნენ საომრად. ზოგნი სპილოებს შესხდნენ და ზოგნიც მარტორქებს და ისე გამოვიდნენ მოედანზე, საფი გასწიეს და დასტა-დასტად დადგნენ, მემარჯვენენი და მემარცხენენი გაეწყვენენ და საომრად დაემზადნენ, ას-ორმოცი ათასი სპილოების საფიც გასწიეს და სანგრად შემოიფლეს. ყარამიჯინმა კიდევ მოახხმევინა სპილოები, სამოცი ათასი, სულ ფოლადით შექურცილნი, ერთ სპილოსთვის ყარამიჯინის იარაღი აეკიდნათ და თვითონაც ფოლადით შეიჭურვა, ბაბრისა, ლომისა და სხვა მხეცთა ტყავის ტანისამოსი ჩაიცვა და ზედ ჯაჭვიც ჩაიცვა და დიდს შინარისავეთ სპილოზე შეჯდა, თავის ორმოცი ათასი კაცთ-მკამლები გარს შემოირტყა და დადგა. რა უშანგის ჯარმა ყარამიჯინი დაინახეს, იმის შიშით ერანელთ სახეზე ფერი აღარ ჰქონდათ. რა იმათაც უშანგის ლაშქრის გაწყობილება იხილეს, დიდად მოეწონათ და ქება შეასხეს. მაგრამ უშანგის ჯარი თვალში ეფუქსაეტათ. ფალეენებს თვალი მოედანზე ეკირათ და იძახდნენ, ენახოთ ენი გამოვა მოედანზედარა ან ვისი ცხენი დაბრუნდებარა უპატრონოთარ. ამ დროს ყარამიჯინის მხრიდამ ერთი კაცთ-მკამელი გამოვიდა მოედანზე და დადგა, უშანგის მხრიდამ ფალეენი გამოითხოვა, ამ ჟამად თარალ-ჯვანი მოედანზე გამოვიდა, ოცდა-თექვსმეტი მწყრთის სიმაღლის მქონებელი, იმ კაცი-ჭამიას დაუსისწორდა და შემოუტია, ლახტი შეუმაღლა და მარდუხორმა აიცილია. მეორედ კვალად დაჰკრა, მაგრამ ვერა ევნორა. შემდეგ ხმალი ჰსცა, ვერცა რა მან აენო. აწ რიგი მარდუხორმს ერგო, მარდუხორმა ერთი ასეთი ლახტი დაჰკრა რომ კაცი და ცხენი მიწასთან გაასწორა. ინდოეთის მხრიდამ შარაქალის ხმა ზეცამდის აღიწია. უშანგის მხრიდამ ჰეითალ-მისირი მოედანზე გამოვიდა, იმანაც რამდენიმე ხმალი და ლახტი ჰკრა, მაგრამ ვერა აენორა. რა რიგი მარდუხორმს ერგო, ამანაც რამდენიმე ლახტი სცა, მაგრამ ვერა აენორა. მარდუხორმი განრისხდა და ასეთი ლახტი სცა რომ კაცი და სპილო მიწასთან გაასწორა. მარდუხორმა უშანგის ლაშქრიდამ კვალად ფალეენი გამოითხოვა. ორმოცი მწყრთის მქონებელი ყაჰყაი-ფილურსარი მოედანზე გამოვიდა, მარდუხორმს ლახტი შეუმაღლა, მან ფარი იფარა, მაგრამ ლახტი ასეთი ძლიერად მოხვდა რომ ფარი და თავი ერთმანერთს შეაჭყლიტა და დიდს მთასავეთ სპილოდამ ძირს დაეცა, ინდოეთის ლაშქარნი დოდად გამაყებულნი იყვნენ იმ ფალეენისაგან და იმ ორი კაცის სიკვდილი აზღვევინა ფილურსარმა. რა ყარამიჯინმა ნახა რომ ერთის და

კერით მოკლა, გული დიდად დაუწყლოლდა. ერან-თურანის მხრი-  
დამ ქებისა და ბარაქალის ხმა ზეცამდის აღეწია. იქით მხარეს ყარა-  
მიჯინი ისე განრისხდა რომ მეხივით ქეკა დაიწყო, უნდოდა თეი-  
თონ გამოსულიყო მოედანზე, მაგრამ ქელურ მარღუხორმა არ გამო-  
უშვა და თეითონ გამოვიდა მოედანზე. აღმასის ნაჯახი ხელთ ეჭი-  
რა და ყაჰყაი-ფილურსარს შეუმალლა, ყაჰყაის საჯდომ სპილოს მო-  
ხედა და თაეი გააგდებინა. ყაჰყაი და სპილო ორნივე ძირს დაეცნენ,  
მაშინ მსწრაფლ შირფანჯა მოუხტა და ქელურს ასეთი დაჰკრა რომ  
ძირს გადმოაგდო და მაშინვე შირფანჯამ სხვა სპილო მოჰგვარა ყაჰ-  
ყაის და ზედ შესვა. ყაჰყაი მაშინვე ქელურს მიუხტა და ერთი ასე-  
თი დაჰკრა რომ მიწასთან გაასწორა. მაშინ ყარამიჯინმა კეალად მოი-  
წადინა მოედანზე გამოსვლა განრისხებული, მაგრამ არ გამოუშვეს,  
ადამხორი მოედანზე გამოვიდა და ერთი-ერთმანერთზე რამდენიმე ია-  
რალი იხმარეს, ყაჰყაი-ფილურსარმა ხმალი მოუქნია, ადამხორმა ფა-  
რი იფარა, ასეთი ხმალი სცა რომ მკერდამდის გაჰკვეთა. უშანგის  
ლაშქრის მხრიდამ ქება ზეცამდის აღიწია. ყარამიჯინმა რა მისი სიკე-  
დილი ნახა მეტის სიმწუხარით თაეში კეამლი აუვიდა, იმ წამსვე  
სარინჯ მარღუხორი მოედანზე გამოვიდა, ყაჰყაის ასეთი ლახტი დაჰ-  
კრა რომ ფარმა ველარ გაუძლო და თაეი მოარჩიდა, სპილოს მოხე-  
და და თაეი დაუნაყა, სპილო და ყაჰყაი ორნივე ქვე დაეცნენ. მსწრაფლ  
თემური წინ გადუდგა და ყაჰყაი მოედნიდამ წაიყენა. თემურმა თეი-  
სი ლახტი სარინჯს შეუმალლა, მან ფარი იფარა თემურის ლახტი  
სარინჯის ფარს მოხედა, სპილო და კაცი მიწასთან გაასწორა. თე-  
მურ-სამარყანდელი მოედანზე ამაყად დავიდოდა და ფალეევანს გამოი-  
თხოვდა, ერთი სხვა მარღუხორში გამოვიდა მოედანზე, თემურმა  
ისიც მოკლა, ამ ყოფით თემურმა ოცდა-ათი ფალეევანი მოკლა მარ-  
ღუხორმებისა.

რა ყარამიჯინმა ამდენი კაცის დახოცა იხილა, დიდად დაიღრია-  
ლა და მოედანზე გამოვიდა, ერთი ასეთი დაიყვირა რომ ის არე-  
მარე შეიძრა. მაშინ ინდოეთისა და სინდჟის დასტები ერთმანერთს  
ეცნენ, რამდენიმე ფალეევანს იმის ხმის შიშით გულეები შეუღონა-  
დათ, სპილოები ერთმანერთში აირიენენ, ამ ხმაზედ უშანგის ლაშ-  
ქარში რამდენიმე კაცი ცხენიდამ გადმოცვიდნენ, სპილოთა და მარ-  
ტორქათა ფეხ-ქვეშ დაისრისნენ და ყველას თვალი ინდოეთის ლაშ-  
ქრისაკენ ეჭირათ და გაკვირვებით იძახდნენ, ეს რა ხმა იყო? ნა-  
ხეს რომ ერთი დევის მზგაესი ოთხმოცდა ოთხის მწყრთის სიმაღ-

ლის მქონებელი, შაჟის ფოლადით თავით ფეხამდისინ შექურცილი, ერთი რალაც უცნაური ლახტი ხელთ უჭირავს, ზედ ჯაჭვებით დაბმული აღმასის ბასრი ხმლები და ხანჯლები. ისეთი ყოფა-ქცევით გამოვიდა მოედანზე რომ თუმცა ყაფის მთის დევებს ენახათ შიშით გულები დაუსქდებოდათ, ვინც უშანგის მხრიდამ. ყარამიჯინი იხილა დიდად შეშინდნენ. ყარამიჯინმა ცხენი თემურისაკენ გაიგდო, საბრალო თემურმა თავისკენ მომავალი რომ ნახა, დიდად შესწუხდა და არ იცოდა თუ რა ექმნა, გაქცევა და მორიდება არ შეიძლებოდა, იმიტომ რომ დიდი სირცხვილი იქნებოდა და თავის სახელს და ფალეენობასაც არ აკადრა და თავის თავი სასიკვდილოთ მისცა და თავის შემომქმედს თავი მიანდო, მაგრამ იმ წყეულის ყვირილის ხმაზე მცირე ხანს უცნობოც შეიქმნა და ისევ გონებას მალე მოეგო, იქიდან ყარამიჯინმა შემოუტია, ასე ვგონა ყარამიჯინს რომ უწინ იარალს იხმარებს ჩემზედაო, მაგრამ თემურმა უწინ ფარი იფარა და უნდოდა რომ იმ წყეულის ლახტს გადარჩენოდა. რა ყარამიჯინმა ამ ყოფაში ნახა, შეატყო რომ მე ესე ვერ გამიძლებსო, მაშინვე თავისი მძიმე ლახტით საბრალო თემურს დაჰკრა და მიწასთან გაასწორა.

რა უშანგმა თემურის ესე უწყალოდ გათაეება იხილა, საყელო გარდაიხია და თვალთავან ცრემლი გარდმოყარა, ყარამიჯინმა კიდევ ფალეევანი გამოითხოვა ერანელთავან. ერანელთავან ყამაჯაით თურქისტნელი გამოვიდა, ორმოცდა-სამის მწყრთის მქონებელი. ყამაჯაითს გურზი მოუქნია ყამაჯაითმა არაფრად მიიმჩნია, ხელი მიჰყო საყელოს, ერთი მცირე ეაშლივით ასწია და მიწას დასთხლიშა და გაათავა. კვალად ფალეევანი გამოითხოვა. არყასჯილილი მოედანზე გამოვიდა, ისიც მსწრაფად მოკლა. რა ესე იხილეს მისის შიშით ერა რომელმა ფალეევანმა ველარ გაბედა მოედანზე გამოსელა. სინდისტნის მხრიდამ ზურნისა და ნალარის ხმა ზეცად აღიწია, მარლუბორმები რომელსაც მკედარ კაცს მოახელებდნენ მაშინვე ჰყლაპავდნენ. უშანგ-შაჟამ რამდენჯერმე მარჯენიუ და მარცხნიუ მიიხედ მოიხედა და დაათვალიერა, უნდოდა რომ ყარამიჯინისთვის ფალეევანი გაეგზავნა, მაგრამ შიშით ყველა ფალეევანს ფერი აღარა ჰქონდათ სახეზე და ველარაინ ჰბედავდნენ ყარამიჯინის ომს, ისე შეშინებულნიყვნენ.

### აქ ხოსროვშირისა და ყარამიჯინის ოძი ძლიერი.

როდესაც ხოსროვშირმა ნახა ინდოეთის მხრიდაჲ ესეთი მხიარულება და თავის ჯარის აჲ გვარი მწუხარება, მსწრაფლ ერთი საშინელი ნარა გასწია, შესძახა მეიდნისკენ და წინ წადგა. რა თავის რაზმთან მივიდა, ერთი საშინელი ნარა კვალად გასწია და ისეთი ხმით დასძახა რომ, ისეთი განრისხებული ხმა (თუ არ ყარამანისა სხვა არავისაგან სმენოდათ), ასე ეკონათ რომ ყარამანი გაჩნდაო. მაგრამ ჰინდელნი და სინდელნი კი იცინოდნენ. როცა ხოსროვშირისაგან ესეთი ხმა გაიგეს, უშანგმა ფალეენებს შესძახა, ლეთის გულისთვის ნუ გაუშვებთო. ფალეევანი ბევრს ეცადნენ რომ არ გასულიყო, მაგრამ ხოსროვშირმა არ დაიშალა. თვირ-დაშტი და ყაჰყაი-ფილურსარი აქეთ და იქით მოექიდნენ და ბევრს ეხევივნენ მაგრამ, ხოსროვშირმა არც ერთის თხოვნა არ შეისმინა. რა ესენი მაგრად მოექიდნენ, იმ ჟამად ყარამიჯინმა შემოსძახა დიდის ხმით. „ჰეი, ერანელნო და თურანელნო, დეშტიყიფხალელნო ფალეევანო და ხელმწიფის შეილნო! ქვეყანაზე მამაკობის და ფალეენობის დაეასვენ ეწევით! აბა მოედანზე გამობრძანდით, მიცანით ზომელიც მე ვარ ყარამიჯინი! სად არის ის გრძნეული, რომელმაც მაცდურობით წუხელის გრძნეულება იხმარა, აბა ახლა მობრძანდეს და მიცნას, დედაჩემს ვითარი შეილი დაუბადებიაო!“ მაშინ ერთი საშინელი ნარა გასწია და მოედანზე ტრიალი შექმნა. რა ხოსროვშირმა ესეთი შემოძახება გაიგონა ყარამიჯინისაგან, დიდად განრისხდა და უნდოდა რომ ფალეენებისთვის მკლავები ხმლით დაეყრევივნებინა და იმათგან განთავისუფლებულიყო, რადგანაც ისინი არ უშვებდნენ.

### აქ გუღჩინისა და ყარამიჯინის ოძი.

როცა ხანმა რომ განვლო, ნახეს რომ ორსავე ლაშქრას შეიღამ ერთი რაღაც დიდი მტვერი ავარდა. რა ქარმა შეჰბერა, მტვერი უკუ იყარა, ნახეს რომ ერთი ოცდაცამეტი მწყურთის მქონებელი, შავი ფოლადით შექურვილი თავით ფეხამდის, მარტორქაზე მჯდომი, მთვარის მზგაესი მოვიდოდა: — ხელთ ერთი ფოლადის ლახტი ეჭირა და ტირილით მოაქროლებდა. ასეთის ქცევით მოვიდოდა რომ ორსავეს მხრის ლაშქარს თვალი ემაზე დარჩათ (ეს იყო გუღჩინი). რა ყარამიჯინს მოახლოვდა, თვისი მძიმე ლახტი შეუმაღლა და ისე-



თი დაჰკრა რომ ყარამიჯინს ძალა დაადგა. ვიდრე ყარამიჯინი მო-  
ბრუნდებოდა, გულჩინმა მეორეც დაჰკრა, მაგრამ იმ ორმა დაკრულ-  
მა ყარამიჯინს ვერა აენორა. რა რიგი ყარამიჯინს ერგო, ერთი ძა-  
ლიანი ლახტი მოუქნია გულჩინს, გულჩინმა ფოლადის ფარი თავს  
იფარა, მაგრამ იმ წყეულმა ისეთი ძალიანად დაჰკრა რომ ფოლადის  
ფარი დაუღეწა და მის საჯდომს მარტორქას მოხვდა და მიწასთან  
გაასწორა. ვიდრე მარტორქა მიწაზე დაეცემოდა გულჩინი მსწრაფლ  
შორს გადახტა და ფეხზედღე დადგა.

იქილამ ხოსროეშირმა, გულჩინი რომ ნახა გარდმობტომილი,  
სიცოცხლე აღარ შერჩა, მარჯვენა ხელი ყაჭყაი-ფილურსაზრ ჩაუგდო  
სარტყელში და მარცხენა ხელი თეირდაშტს და ესე ორივე ფალე-  
უანნი საჯდომილამ მოგლიჯა და შორს გადასტყორცნა. თვითონ  
განრისხებულმა ყარამიჯინს შეუტია, ძირ გარდმობტა, გულჩინზე  
ხოსროეშირმა ყარამიჯინი აღარ მიუშვა სასიკვდინოთ. ხოსროეშირ-  
მა შესძახა: „ჰეი, შე წყეულო! მაგ ფალეენისაგან ხელი აიღე, ბულ-  
ბულთან მალრანს რა ხელი აქეს სამტეროდ—შენი მებრძოლი მე  
ვარ, მჰე“.

ამ სიტყვის შემდეგ, ერთმა სხვა ფალეევანმა ქალმა მარტორქა  
მოჰგვარა, შესვა და ხოსროეშირს მდაბლად თავი დაუკრა, ისინი  
ორნივე სხვა მხარეს წაჰრდნენ, ამ ორთა მხრის ლაშქარს, ამ ჩამომ-  
ხტარ ფალეევანზე დარჩათ თვალი და ვერ იცნეს თუ ვინ იყო იგი,  
ან საილამ მოვიდა და ან საით წავიდა, მაგრამ ამის მედგრად ბრძო-  
ლამ ესე ლაშქარი დიდად გააკვირვა. მხოლოდ გულჩინის ამბავი,  
ხოსროეშირის მეტმა არაეინ იცოდა, გულჩინი იმ მიზეზით უფრო  
შეგება ყარამიჯინს რომ არამც თუ ხოსროეშირს აუტეხოს რამეო.  
შემდეგ მოედნის თავს დაადგა გულჩინი ფარულად და ხოსროეშირ-  
სა და ყარამიჯინის შეყრას ყურება დაუწყო, ვისაც ენახა ამას იტ-  
ყოდა, ერთი ანკელოზი და მეორე დევი შეხედნენ ერთმანერთსაო.

აქედამ უშანგ-შაჰამ და შირფანჯამ, ერანელთა სარდლებმა ყვე-  
ლამ ქუდები მოიხადეს და ღმერთს ევედრებოდნენ ხოსროეშირის  
მშვიდობით გადარჩენას. რა ხოსროეშირმა იგი ფალეევანი გაანთავი-  
სუფლა ყარამიჯინის ხელილამ, ყარამიჯინი დიდად განრისხდა ამაზე  
და კბილს-კბილზე აკრატუნებდა, ისე რომ კაცს ეგონებოდა დიდ  
ხესა ხერხავენო, შემდეგ შესძახა ყარამიჯინმა ხოსროეშირს: „შენ  
უბედურო, შენ რომ ჩემზე საომრად მოხელო, ვითარ გაბედე?! ან  
უშანგის ლაშქარში არაეინ იყო. შენის მეტი მეომარი? სად არი ის

გაძნეული ხოსროეშირი რომ მოედანზე არ გამოვა, და შენ მითხარ  
ვინა ხარ და ანუ რა გქვიან?.

ხოსროეშირმა შესძახა: „შენ ხოსროეშირს რათ კითხულობ?  
მე ხოსროეშირის ერთი მცირე მონა ვარ—მე თვითონ ხოსროეშირ-  
მა გამომგზავნა შენთან საომრად, ჯერ მე მომეცა პასუხი და შემ-  
დეგ ხოსროეშირი მოითხოვე“. ყარამიჯინმა რომ ამისთანა მკვანე  
სიტყვები მოისმინა ხოსროეშირისაგან, მაშინ ერთი ძლიერის ხმით  
შესძახა ყარამიჯინმა და თვისი მძიმე ლახტი შეუმაღლა ხოსროე-  
შირს. ამისმა მხილველმა ერან-თურანის ლაშქარმა შწუხარების ხმა  
გაამრავლეს და მაშინვე პირქვე დაეცნენ და პირ-მიწაგაერთებით  
ღმერთს ევედრებოდნენ ხოსროეშირის გადარჩენას.

რა ხოსროეშირმა ყარამიჯინისაგან შემალღებული ლახტი იხი-  
ლა, შეატყო რომ არამც თუ თვითონ, ვერც ფერია და ვერც დევი  
გაუძლებდნენ და სთქვა: თუ ამ ლახტს არ მოვერიდე—გამათავებსო,  
თუ მოვერიდო ჩემი სახელის ნაკლულევენება იქნებაო; მეტადრე  
ყარამანი თავის საფალეფნო დაეთრიდამ მომშლისო? როცა ამ საგო-  
ნებელს იყო, ხოსროეშირმა მსწრაფლ ბახრ ხმალს ხელი მოიკრა,  
ვიდრე იგი ლახტს დაჰკრავდა, ლახტს ხმალი გაჰკრა და ოთხი ჯინ-  
ჯილი მოსწყვიტა და თავის ფოლადის ლახტი თავს დაიფარა. იგი  
ლახტი ისე ძლიერად მოხედა ხოსროეშირის ლახტსა, რომ მისმა  
ხმამ ცა და ქვეყანა მოიცივა და საშინელი ცეცხლები გადმოსციფ-  
დნენ ორთავე ლახტისაგან, ისე რომ მუნ მყოფთა ლაშქართა ვეღარ  
დაინახეს თუ ხოსროეშირი რა იქნა, ისე დაჰფარა ცეცხლმა ხოს-  
როეშირი. რა ლახტი მოხედა ხოსროეშირს, მკლავებმა ვეღარ გაუძ-  
ლეს და მოეკატყნენ, თავი მოარიღა და მკერდს მოხედა მედგრად,  
ისე რომ სული შეხუთა და ცხვირ-პირიდან სისხლი გადმოსქვა მე-  
ტის სიმძიმისაგან. მისი საჯდომი მარტორქა ლახტის ძალამ ჩლიქამ-  
დის მიწაში ჩასვა. თვითონაც მცირე ხანს უცნობოდ იყო. რა ცნო-  
ბას მოვიდა, მარტორქას ქუსლი ჰკრა და იმ ალაგიდამ სხვა მხარეს  
გადაახტუნა და თავის უვნებლად გადარჩომაზე ღმერთს მადლობა  
შესწირა. ყარამიჯინს ასე ეგონა, ხოსროეშირი თავის რაშიდ მიწას-  
თან გაეასწორეო. როგორც ყარამიჯინს ეგონა, აგრეთვე უშანგს,  
ხოსროეშირის გათაება. უშანგმა იმედი გადაიწყვიტა ხოსროეშირი-  
სა, ნახეს რომ მშვიდობით გადარჩა იმ ლახტის დაკერას და მამაცად  
იდგა. რა ხოსროეშირი უვნებლად იხილეს, ყველამ დიდი ქება შე-  
ასხეს. უშანგმა მაშინვე ბრძანა რომ სამხიარულო ნალარისთვის შე-

ებერთა, ზადგანაც მშვიდობით გადაჩენა იხილა ხოსროვშირისა და თეითონაც დიდი მადლობა შესწირა ღმერთს. ყარამიჯინმა მოიხედა, ნახა რომ იგი თავის ლახტნაკრავი ფალეფანი მშვიდობით გადაჩენილა და მყარ მთასავეით დგას. ყარამიჯინმა თავის ლახტს დახედა ნახა რომ ოთხი ჯინჯილი ლახტს მოწყვეტილი აქვს. მაშინვე მობრუნდა და ერთი კიდევ დაჰკრა. ხოსროვშირმა კვალად ორი ჯინჯილი თავის ბურთებით მოაგდებინა ხმლით და მას ლახტსაც მშვიდობით გადურჩა, ვიდრე მესამედ მოუბრუნდებოდა ქეთან-შაჰას აიარები მოსცვივდნენ და ყარამიჯინს უთხრეს: მაგას კარგა უფრთხილდი რომ თეითონ ეგ არის ხოსროვშირიო, რა ყარამიჯინმა ესე შეიტყო, მსწრაფლ მოუბრუნდა ხოსროვშირს და კვალად დაჰკრა, ისეთი მძიმედ დაჰკრა რომ მხილველთა ეგონათ, ეხლა კი გააწყალაო, მაგრამ ხოსროვშირი იმ ლახტიდამაც დაიფარა ღმერთმა. ყარამიჯინმა რომ ეერა გააწყორა, ძალსავეით ყეფა დაიწყო და კბილების ღრქენა შექმნა.

ახლა კი რიგი ხოსროვშირს ერგო, თვისი ბასრი შუბი სამჯერ თავს შემოიფლო, ისე რომ ვითა ცამ დაიქუხა. იმ გვარი გრგენა დააწყებინა და ცხენის ყურს განაწონა და ყარამიჯინს შუბი დაუსისწორა. მან ფარი იფარა. ჰკრა ფარსა და შიგ გაატანა, ყარამიჯინმა ფარი შუბს მიანება და თეითონ თავი მოარიდა, მაშინ ხოსროვშირი ცხენმა გაიტაცა და იგი ფარი თან წაიღო შუბის წვერით. ახლა თვისი მძიმე ლახტი მიუტანა ყარამიჯინს, შეუმაღლა და იმანაც თვისი ლახტი იფარა, ხოსროვშირმა ლახტი მედგრად დაჰკრა ყარამიჯინს, ყარამიჯინი მშვიდობით გადურჩა, მაგრამ დიდი ძალა კი დაადგა, ისე რომ იმისთანა ძალა არავისაგან დასდგომოდა, მცირე ხანს თავი გადააგდო და ისე დადგა გულშედონებული, ამ ქამად უშანგის სამხიარულოს ნალარის კერას ქვეყანა მოეცვა, რა მესამედ ხოსროვშირმა ყარამანისეულ ბასრ ხმალს ხელი მოიკრა და ყარამიჯინს მოუხტა შემოსაკრავად, ყარამიჯინმა შეიღვეცი ნიანგის ფოლადით შეჭედილი ფარი იფარა. ხოსროვშირმა ხმალი მის ფარსა ჰკრა და ფარი შუა გაჰყვეთა, ყარამიჯინმა მსწრაფლ თავი მოარიდა, ყარამიჯინს დასცდა და სპილოს მოხედა, სპილოს თავი გააგდებინა, შავი მთის ოდენი ყარამიჯინი და სპილო მიწას დაეცნენ; მაშინ ხოსროვშირი ყარამიჯინს გასცილდა. რა ყარამიჯინის გადმოვარდნა იხილეს, ოცდაათათასმა მარდუხორმა ხოსროვშირს შემოუტყის და ყარამიჯინის ორმოცდა-რვა შეიღმა, ვიდრე ხოსროვშირი ყარამი-

ჯინს მოუბრუნდებოდა, ყარამიჯინს სპილოც მოჰგვარეს და ზედ შესეს. მაშინ ხოსროვეშირი შუა შეიგდეს და გარს შემოერტყნენ მარდუხორმების ურიცხვი ლაშქარი. რა უშანგ-შაჰამ ესე იხილა სი-  
კაცხლღ ჯღარ შერჩა, მსწრაფლ ოც-ათას ერანელთა და დეშტი-  
ყიფიანელთა შეტევა უბრძანა. უშანგის ლაშქარმა მაშინვე შემოუ-  
ტია დიდის ხმით და იერიში მიიტანეს, მრავალი მარდუხორმები  
ამოწყდნენ და ყარამიჯინი იმ არეულობაში თარანგ-თურქისტნელ  
შემოხედა და ერთის დაკერით მიწასთან გაასწორა. შემდეგ თემურ-  
უჯაზელს შემოხედა და ისიც მოკლა, ყეიფიურ-შაზანდარელს, დამა-  
ჩიჯანს და სხვა მრავალს. რალა გავაგრძელოთ, იმ დღეს ყარამი-  
ჯინმა ას-სამოცამდე ნაქები სარდალნი და ფალეევანნი დახოცა.

რა ხოსროვეშირმა ყარამიჯინისაგან ფალეევანების დახოცა იხილა,  
დიდად განრისხდა და ყარამიჯინს მაშინვე შეიღებო დაუხოცა, შემ-  
დეგ ყარამიჯინს შემოუტია, ყარამიჯინიც დახედა და თავის მძიმე  
ლახტი დაჰკრა, შემდეგ ერთმანერთს ბრძოლა დაუწყეს და ერთი მე-  
ორეს ერკინებოდნენ ვეშაპებივით. იქით მხრიდამ ქეთან-შაჰამ ჰინდ-  
თა და სინდთა სულ ერთიანად შემოტევა უბრძანა, დიდი ზღვის  
ღელეასავით შემოუტოეს ერან-თურანელებს. რა აქეთ მხარეს შარიბ-  
შაჰამ ესე იხილა, მაშინვე თავის ლაშქარს სულ ერთიანად შეტევა  
უბრძანა, ამათაც ყველამ ერთობით შეუტოეს, ეს ორბ მხრის უთვა-  
ლაეი ლაშქარი ერთმანერთში დაერივნენ, ვისაც რომ ენახათ ამას  
იტყოდნენ—ქვეყანაზე მეორედ მოსელაო.

იმ დღეს ისეთი საშინელი ომი ასტყდა, რომ ფალეევანთა ხმი-  
საგან და სპილოთა ბრღინენისაგან, მარტორქის ღრიალისაგან ნალა-  
რის ხმისაგან, ისრის შრიალისაგან, ხმალთა ცემისაგან, შუბთა ძე-  
რისაგან და ლახტთა ხტოქისაგან ცა და ქვეყანა იძროდა. ასეთი დღე  
იყო იმ ჟამად რომ სწორედ მეორედ მოსელას ემზგავსებოდა, ბევრი  
კაცი და ჯაბუკი, თეთრი ცხენი და შავი ცხენი, სრულიად გაერთ-  
ფერებულნი იყო. იმ დღეს სარანდების კალთაში ოკეანეს ზღვის პირას,  
ისეთი ომი გარდაიხადეს, რომ რაც ქვეყანა დაარსებულნი იყო იმ გვა-  
რი ომი არაოდეს არ მომხდარიყო. იმ დღეს დაბინდებამდის ამისთა-  
ნა ბრძოლაში იყვნენ.

ყარამიჯინმა იმ დღეს, უშანგის დასტები ერთმანერთში მიურ-  
მოურია და დიდად შეაძრწუნა, თუ იმ დღეს ხოსროვეშირი იქ არ  
დასწრებოდა, უშანგსა და მის ჯარს მალე დაიმორჩილებდნენ, ყარა-  
მიჯინს ერთ წამსაც ვერ გაუძლებდნენ ერან-თურანელებს. კვალად

ყარამიჯინმა შემოუტრა უშანგის დასტებს და სულ დაფანტა, ისე რომ უშანგის ტახტამდის მიაღწია, დიდის ცდითა და ბრძოლით, ძლიერ უკან დააბრუნეს.

რა ბინდმა შოატანა, ფალეევანთა მკლავნი დაეღალათ, ხმაღნიც ხერხს დაემზგავსნენ, ცხენთა სიარული აღარ შეეძლოთ, შუბნიც დაჩლოუნდნენ, მშვილდთა საბეღნი დაუღუშდათ, თარნიც ცხრილს დაემზგავსნენ. რა ესრედ მოუძღურდნენ, ორსავე მხარეს გასაყარს ნალარას შეჭბერეს, ორსავე მხრის ლაშქარნი თვისსავე მხარეს მიიქცნენ, მხოლოდ ხოსროეშირი და ყარამიჯინი კი ერთმანერთს ვერ დაშორდნენ. რამდენჯერმე ფალეევანნი და სარდალნი წინ წარსდგნენ და სთხოვეს ხოსროეშირს რომ ხელი აეღო ბრძოლისაგან, მაგრამ ხოსროეშირმა არც ერთის თხოვნა არ მიიღო, ბოლოს ერთ-თურა ნელნი ფალეევანნი ცალ მხარეს დადგნენ და ჰინდელნი ცალ მხარეს და ერთიერთმანერთი მიანებეს ხოსროეშირი და ყარამიჯინი, შუალამემდის შედგრად იბრძოდნენ, ასე რომ ამ ორი ვეშაპის ბრძოლით სარანდების მთა იძრწოდა, რა ომი ვერაფრით ვერ გადასწყვეტეს, ხოსროეშირი ძლიერ განრისხდა და ერთი ძლიერი ლახტი დაჰყარა ყარამიჯინს, ყარამიჯინმა ლახტს თარი უფარა, ლახტმა თარი დაამშხვრია, ყარამიჯინმა ლახტს თავი მოარიდა, სპილოს მოხედა და თავი დაუნაყა, სპილო მიწას გარდაიქცა და ყარამიჯინი ქვეშ დაიტანა. ვიდრე ხოსროეშირი მობრუნდებოდა ყარამიჯინს სხვა სპილო მოჰგვარეს და ზედ შესვეს. მაშინ უშანგი წინ გადუდგა, ხოსროეშირს სთხოვა: ჩემო თვალის სინათლევე, გეყოფა ლომისა და დევის ბრძოლა, აიღე ხელი, დღეს საკმარისია, ღეთით მტერი შენგან იძლია, ზეალ ქვალად შევბძი, გთხოვ რომ გამობრუნდე.

ხოსროეშირმა მოახსენა: ჩემო ხელმწიფევე, ვიდრე ეს უკუ არ იქცევა, ჩემგნით პირ-შებრუნება შეუძლებელია, მე რომ უწინ მივიქცე უკუ ჩემ სახელ არ ვაკადრებ. შემდეგ ჩემმა მტრებმა უნდა გაიციონ და სთქვან „ხოსროეშირი შეშინდაო და ამიტომ დაბრუნდაო“. შემდეგ იქილამ ქეთან-შაჰა და მარდუხორმების დიდებულნი წარმოუდგნენ ყარამიჯინს და თავი გაანებებინეს და წაიყვანეს. ქეთან-შაჰას კარავს რომ მივიდნენ, მაშინვე მეჯლისი გამართეს, მცირე ხანს ღვინო სვეს. რა ყარამიჯინი ღვინით დაითრო, დიდ გუმბათსა ვით თავი ზევით აიღო და თავის შეილები დაათვალიერა, ნახა რომ ორმოცდა ოთხი შეილი აკლდა, ერთი ძლიერი ამოიოხრა და თვალთაგან რუს ოღენი ცრემლი გადმოსქდა და კანკალი დაიწყო და კბი-

ლებს ღრუბენა შექმნა, ისე რომ ხმა ნახევარ ზღაჯზე გაიგონებოდა. იქ მსხდომ სარდალთა და ფალევეანთა შიშისაგან სიტყვის თქმა ველარ გაბედეს ყარამიჯინის წინაშე.

### აქ უშანგ-შაჰის ამბავი მოიხსენიეთ.

უშანგ-შაჰამ ხოსროეშირი თავის კარავში წაიყვანა, შემდეგ შეიღნი იყლიმის ხელმწიფენი, სარდალნი და სპასალარნიც მივიდნენ უშანგის კარავში. მაშინ უშანგმა ბრძანა რომ რაც იმ დღეს ომში დახოცილნი ფალევეანნი იყვნენ, ყოველნი მოეტანათ. დახოცილნი მოიტანეს და ყოველნი თავის წესით დაამარხებინა. უშანგი დიდად სწუხდა თავის დახოცილ ფალევენებზე და სარდლებზე, სტიროდა და მცხარე ცრემლები გადმოსდიოდა. შემდეგ ვინცა ვინ იყვნენ სარდალნი და ფალევეანნი უშანგ-შაჰის კარზე შეიყარნენ, უშანგს თავი დაუკრეს და თვისს ადგილს დასხდნენ, მცირე ხანს შემდეგ ხოსროეშირიც მოვიდა, ხელმწიფეს თავი დაუკრა და ხელს აკოცა. უშანგმა თავისთან ადგილი უთავაზა, შემდეგ ხოსროეშირის ლალამ თეირდაშტიმ და ყაჰყაი-ფილურსარმა უშანგს თავი დაუკრეს და ხოსროეშირს ქება შეასხეს. შირფანჯამ უთხრა: ჰეი, ფალევეანო! მიკვირს თქვენი ფალევენობისა რომ ორნი მთის ოღენი ფალევეანნი, ხოსროეშირმა ერთი ერთის ხელით და მეორე მეორის ხელით, ერთ მცირე ბურთივით ავიღოთ და შორს გადაგყარათო! მათ მიუგეს; შირფანჯავ, შენ ეგ რათ გიკვირს? აქლემიც დიდია მაგრამ, ლომის კლანჭს ვერ უძლებს ხოლმეო. ამათ სიტყვაზე ხელმწიფემ და დიდებულთა ყველამ მრავალი იცინეს.

### აქ მცირე რამ ქეთან-შაჰის ამბავი მოიხსენიეთ.

იქით მხარეს ქეთან-შაჰას მეჯლისი ყოველნი კაცნი დიდნი-თუ მცირენი, ხოსროეშირის ფალევენობას და ძალ-გულობას აქებდნენ, რა იმ მეჯლისში ხოსროეშირის ქება ყარამიჯინმა გაიგო, დიდად სირცხვილევლად თავი გამოგდებით იჯდა და თავისთავად სწუხდა, ხოსროეშირის ომის გაუსწორებლობაზე და გულჩინის სიყვარულზე, რადგანაც დავა დათხოვნილი იყო, ამიტომ უფრო სცხვენოდა და გულჩინისათვისაც პირს ველარ შეგებდნა. ქეთან-შაჰამ შეატყო რომ ყარამიჯინი დიდად შეწუხებული იყო ხოსროეშირის ომის გაუსწო-

ჩებლობისთვის. ქეთან-შაჰა წინაღ უსე გრძობდა რომ რომელ დღესაც ყარაშიჯინი უშანგ-შაჰას შეებმის, იმავე დღეს დაიმორჩილებსო და უშანგი ვერ გაუძლებსო ყარაშიჯინსაო. მაგრამ როგორც ჰფიქრობდა ისე ვერ მოუხდა.

### აქ ოჰყალი-ჯადოს ამბავი ქეთან-შაჰის წინაშე.

ქსენი რომ ამ მწუხარებაში იყოფებოდნენ, კარზე რაღაც არეულობის ხმა შემოესმათ და აქა-იქ კითხვა შეჰქმნეს ამბისა; ნახეს რომ შეიღწე შეით მოსილნი რაღაც ნაირნი ხალხნი, ხელმწიფესთან შემოვიდნენ, ღორის ჯაგრის ჯაჭვები ეცეათ, მათი წვერ-წარბ-წამწამა, სულ ერთმანერთში ჰქონდათ დაბურღენილი და დახონჯილი, კაცს ისე ეგონებოდა რომ თავიანთ დღეში პირზე წყალი არ შეუსხავთო, ბრჩხილები ქლანკის ოდენი ჰქონდათ სიგრძით, პირიდან ისეთი მყრალი სუნნი ამოსდიოდათ, რომ ადამიანი მათი სიმყრალის სუნით ახლოს ვერ მიუდგებოდა, მათ ყველას ხელში მათრახის მაგიურათ თითო შავი გველი ეჭირათ და რაღაც ნაირ მხეცებზე იჯდნენ. მოვიდნენ ჩამოხტნენ მხეცებიდან და შინ შევიდნენ, ქეთან-შაჰას თავი დაუტრეს, ქება შეასხეს და მოახსენეს: „მოგვილოცავს ოჰყალი-ჯადოს მოსელაო, სამასი ათასის თილისმის მცოდნე ჯარითაო“.

რა ქეთან-შაჰამ, სარჯანმა და გურგანმა, ოჰყალი-ჯადოს მოსელა გაიგეს დიდად გამხიარულდნენ. მაშინვე მხიარულობის მეჯლისი გამართეს, ამათაც ადგილი უთავაზეს და დასხდნენ. გულჩინმა რომ ოჰყალი-ჯადოს მოსელა გაიგო, დიდ მწუხარებას მიეცა, ისე რომ სიცოცხლე და ცნობა აღარ შერჩა, მაშინვე სურხარავს (თავის აიარს) ანიშნა, უშანგთან გაგზავნა და ოჰყალი-ჯადოს მოსელა აცნობა—შეუთვალა, გაბრთხილდით რომ ამის ომი ქვეყანაზე არავის შეუძლიანო. რა ამისთანა ამბავი აცნობა და სურხარავი მსწრაფად გაისტუმრა, სურხარავი ძლიერ ფიცხი იყო, ისე რომ თავის სისწრაფით ცის ჩარხის სიმრგვლეზე გადახტებოდა. სურხარავი დილის ნიავსავით მივიდა უშანგ-შაჰის დარაჯებთან, ყაჰყაი-ფილურსარს ყველას ამბავი დაწერილებით უამბო და გამოეთხოვა, მალე ისევ თავის ჯარისაყენ წამოვიდა, ნახა რომ ქეთან-შაჰას ისევ მეჯლისი ჰქონდა და დიდი ნადიმი ჰქონდათ, ამ სიტყვებით შეეჭკვოდნენ და იძახდნენ: „დღეს ერან-თურანის აღსასრული მოსულაო“, იმ დამეს გათენებამდის სამხიარულო ნალარის ცემა არ გაწყვიტეს, მრავალ

ალაგს მაშხალები დაენთოთ და თავიანთ გაწერთნილნი სპილოები მოასხეს და სინდურათ ეუბნებოდნენ სპილოებს: „აბა მზად იყავით ხეაღისთვისაო რომ დიდი ომი უნდა გადინდეთო“. საცა სპილოები ჰყენდათ სულ ერთად შეჰყარეს, ასეთი ხმით ღრიალებდნენ სპილოები რომ იმათი ხმისაგან ცა და ქვეყანა იძროდა.

### აქ უშანგის ამბავი შოისსენიეთ.

რა დილა გათენდა, უშანგთან ყაჭყაი შევიდა და იმ ღამის სურხარაგის ნათქვამი ამბავი ყველა მოახსენა. რა უშანგ-შაჰამ ესე მოისმინა, შარიბ-შაჰას, ქეიქან-შაჰას და დაუთ-შაჰას შეხედა და უთხრა: „ხელმწიფენო! იმ წყეულ ჯაღოს როგორ უნდა შეეებათო? გახსოვთ ჰეილან-ჯაღოზე რა ტანჯვა განვიცადეთ? თუ მაშინ გარდანქმან აიარი არ შეგვესწრებიყო და გარდანქმანს თავის მანქანებით არ მოეკლა, დიად მაშინ ძლიერ გვიჭირდა იმისაგან განთავისუფლება.“

ხოსროვშირმა ხელმწიფისაგან ესეთი სიტყვები რომ გაიგო, მოახსენა: „ჰეი ხელმწიფე და დიდებულნო! ერთ ქაჯ ჯაღოს რა შეუძლიან ისეთი საქმე რომ თქვენ მაგისტანა სიტყვას ბრძანებთ და ამ ფალევენებს აშინებთ! ოღონდ თქვენ ნუ მოიწყენთ და მე იმის თამაშას გიჩვენებთო“. გაამაყებულმა კვებნა დაიწყო და ტყეილი არც ერთი არ იყო. რა ხოსროვშირის მამამ შარიბ-შაჰამ გაიგონა ხოსროვშირისაგან იმისთანა ლაპარაკი, დიდად იწყინა თავის შეილისაგან იმისთანა, კვებნა და უთხრა: „ჩემო თვალის სინათლე და ჩემო გულის სინარულო, მაგისტანა ღეთის საწყენ სიტყვებს ნურასოდეს ნუ იტყვიო“.

### აქ ოჭუალი-ჯაღოს მოსვლა ქეთან-შაჰის შემწედ.

ქმისთანა მხიარულებაში რომ იყვნენ სინდლები, ნახეს რომ აღმოსავლეთის მხარეს შავ ღრუბელმა ჰაერი მოიცვა და საკვირველი ხმიანობა შემოესმათ იმ ღრუბლიდამ, ყოველნი კაცნი გაჰკვირდნენ და ყურება დაუწყეს. ეს ჰაერში მომავალი ნისლი, სარანდობის მთის კალთაში ჩამოვიდა, როდესაც ის საკვირველი ღრუბელი გადიყარა, სამი ჯაღოს ლაშქარი გამოჩნდა ყველას სხვა და სხვა სახე ჰქონდათ და შავით მოსილნი აყვნენ, მათგანი რომელიმე ღომებზე



ისხდნენ, რომელიმე ვეფხებზე, რომელიმე ბაბრებზე, რომელიმე ფალანგზე, რომელიმე ვეშაპზე, რომელიმე მაიმუნებზე. იმათში ერთი ოცდა-თხუთმეტის მწყურთის სიმაღლის მქონებელ ჯადოს, ერთი ლორის ტყაეის მზგაესი ჯაჭვი ეცვა, თვალები ლურჯი ჰქონდა, ზეითი ქუთუთოები არა ჰქონდა, თვალთა ბრუნვა ელვას უგაედა, მენის ქუქასაფით სახარო იყო, ერთ დიდ ვეშაპზე გველების მზგაესი ურიცხვი ჯადოს მანქანები აეკიდა. თვითონ ეს იყო ოჰყალი-ჯადო თავისი ჯადოების ლაშქრით. როდესაც ჩამოხტნენ მაშინვე სალაჟარდები გასწიეს, მრავალი კარები დასცეს. იქით მხრიდამ ქეთან-შაჰა, სარჯანი-ჰინდი და გურგან-ბელოდ ქამანი მოეგებნენ, უშანგისა და თავის ომის ამბავი ჰკითხა და ქეთან-შაჰამ ყველა წერილად უამბო.

აქ ომი უშანგისა და სინდელთ ხელმწიფისა, ოჰყალი-ჯადოსაგან გრძნებით დაბრძალება მრავალთა ფაღვეანთა და შეპურობა ხოსროვშირისა და გულჩინისა.

რა ესე ამბავი გამოჰკითხა ოჰყალი-ჯადომ, მაშინვე ბრძანება გასცა, თავის ჯადოს ჯარზე და ქეთან-შაჰას ჯარზე რომ სახელით დაემზადნენ უეჭველად ომი უნდა იყოსო. იმ ღამეს ორსაე ლაშქარს არაეის დაემინათ, გულიოვანთა ომის ნდომით და მხდალთა შიშით. რა დილა გათენდა საომრად დაემზადნენ, იარაღი მოიმართეს, სპილოსა და მარტორქას შესხდნენ, დასტები გააწყეს, მემარჯვენენი და მემარცხენენი განაწესეს, რაზმებათ გაეწყენენ და საომრად გამართნენ. რა უშანგის ჯარს დაუპირდაპირდნენ, მაშინ ჯადოთ ლაშქარნიც მომზადებულნი იყვნენ საომრად და ისინიც თავ-თავის ადგილს დადგნენ. აქედამ უშანგ-შაჰამ ნახა რომ მხოლოდ ოჰყალი-ჯადოს იმედით გაწყვეს დასტები და უცხო და უცხო დროშები აღმართეს. უშანგმაც ომის ნება მისცა ერან-თურანელთა და დეშტი-ყიფჩაღელთა. რასაკვირველია ამათაც დასტები გააწყვეს, დარაზმდნენ და საომრად მოემზადნენ. ხოსროვშირი ხელმწიფის შეილებით და ფაღვენებით ჯარის ნაპირს გადავიდა და იქ დადგა. ისეთი მტფერი აღსდგა ცხენთა ფეხთაგან რომ ერთმანერთს ველარა ხედავდნენ. რა მტფერი გადაიყარა, ამ ორთა ლაშქარმა ერთმანერთი იხილეს, გულოვანთა მოედანზე ეჭირათ თვალი და იძახდნენ, ვნახოთ ვინ გამოეა მოედანზე და ვისი ცხენი დაბრუნდება უპატრონოთაო. ოჰყალი-ჯადომ თვალი გადააელო უშანგის ჯარს და დიდად მოეწონა და ჰკვირობ-

და მათს სიკეთეს, მობრუნდა და ყარამიჯინს ჰკითხა: „შენი ძმის მკვლელი ყარამანი აქ არისო?“ მაშინ ყარამიჯინის მაგიერი პასუხი ქეთან-შაჰამ მიუგო: ვოელის გრძნებით საესე ხელმწიფეე! ირც ყარამიჯინის ძმის მკვლელია აქ, არც თუ თქვენი ძმის აზრაილ-ჯადოს მკვლელი გარდანქეშანი, ყარამან-ყათილი და სხენი ქუთი-ყათის მთაში არიან წასულნიო. ოჰყალი-ჯადომ ჰკითხა: „თქვენ ჯარში ისეთი ენშე არის რომ უშანგის ჯარის სარდლებისა და ფალეენების სახელები იცოდეს?“ გურგან-ბელადი წინ წარსდგა და მოახსენა: „მე დიად კარგა ვიცო“. მაშინ ოჰყალი-ჯადომ ერთი ეირის ტყაეი მოილო, საწერელი და კალამი, გურგან-ბელადს უთხრა: „შენ ყოველ ფალეენის და სარდლების სახელები მითხარ და მე დაეწერაეო“. გურგანმა სულ თეითო-თეითოდ ფალეენების და სარდლების სახელები უთხრა და ოჰყალი-ჯადომ დასწერა იმ ეირის ტყაეზე, შემდეგ ერთი დიდი სინით ცეცხლი მოატანა, წინ დაიდგა; თაეის სარდალ ანყი-ჯადოს მოედანზე გასელა უბრძანა, ანყი-ჯადო მოედანზე გაეიდა და უშანგის ჯარიდამ ფალეენი გამოითხოვა, უშანგის ჯარიდამ ზოაქ-ნოეჯუანი გამოეიდა და შესძახა: გამოესულეარ და შენ ჰუნარს ენახეო. ოჰყალი-ჯადომ ჰკითხა გურგანს, ეგ რომელი ფალეენიაო? გურგანმა მოახსენა: ეგ ძალიან გულოენი ფალეენია, სახელად ზოაქ-ნოეჯუანი ჰქეიანო, ეგ ერთი ქალის გულისთეის თურქისტნის ქალაქს გადაემტერა, მიეიდა ერთ მთაში დადგა, თურქისტნის მეფემ ჯარი შეიყარა, ჩეიდმეტჯერ მიუხტა, მაგრამ ეერ დაამარცხა, ჯარი მრავალი ამოუწყეიტა შემდეგ თურქნი წარეიდნენ უშანგს შესჩიელეს და უშანგი ჯარით მიადგა და ყათრანმა დაიმორჩილა და უშანგს დაუმონაეო. რა ოჰყალი-ჯადომ ესე მოისმინა, თაეის წერილს ხელი მიჰყო, ამისი სახელი იპოეა, მოსკრა და ცეცხლში ჩააგდო. რა იგი ცეცხლში ჩააგდო, ზოაქს თეალები დაუბნელდა და თაეის წინ მდგომი ჯადო ეეღარ ნახა. ანყი-ჯადომ მსწრაულ საგდებელი გადააცეა, შეჰკრა, შირტანა და ოჰყალი-ჯადოს წინ დააგდო.

რა უშანგის ჯარმა ესე იხილეს დიდად გაჰკეირდნენ, შემდეგ ასთარელმა ორმოცდაათის მწყართის მქონებელმა, შეის ფოლადით შეიქურეა და მსწრაფად მიმართა ანყი-ჯადოს. ოჰყალი ჯადოს ეს ფალეენიც დიდად მოეწონა და გურგანს ჰკითხა: „უშანგს ამისთანა ლომგულნი ფალეენნი საიდამ უშოენიაო და ამის სახელი რა არისო?“ გურგანმა მოახსენა: „შაგის სახელი ბარამ-ასთარელია; ეგ ასეთი ფალეენია რომ ერთხელი უშანგი ასი-ათასის კაცით ხუთჯერ და-

აშარცხა, შემდეგ ესეც ყათრანმა დაამარცხა და უშანგს დაუმონა-  
ვია. ოპყალი-ჯადომ ამის სახელიც იპოვა, მოსკრა შეულოცა და  
ცეცხლში ჩაადგო, მსწრათლ ასთარელსაც თვალეზი დაუბნელდა და  
იარალი ხელთაგან დასციედა, იგიც შეიპყრა, ანყი-ჯადომ მაგრად  
შეპყრა და ოპყალი-ჯადოსთან მიიყვანა და დროშასთან დაადგო. ან-  
ყი-ჯადომ ყვალად გამოითხოვა ფალევიანი. უშანგის ლაშქრიდამ ყა-  
ზამთარ-ზადი გამოვიდა, მარტორქას ქუსლი ჰყრა და უნლოდა მსწრა-  
ფად მისულ იყო და ფურზი დაეცა, რა იგი მარდანს იხილეს ისეთი  
ამაყი და მუქარით მომავალი, ეიღრფე ჯადოსთან მოვიდოდა, იმისი  
სახელიც იკითხა ოპყალი-ჯადომ—ფურგანმა მოახსენა: „ამას ყაზამ-  
თარ-ზადი ჰქვიან, ეს მთაში ერთ ღედა-ლომს გაუზრდია თავის ძუ-  
ძუთი, გაველურებული მთაში ჯავილოდა; ამას ერთხელ ხათის ხელმ-  
წითე შეპოპყროდა, რადგანაც ამას არაოდეს კაცის სახე არ ენახა,  
რა ის ხათის ხელმწითე დაენახა, ერთი დიდი ხე მოეგლიჯა ძირი-  
თურთ და ისე შემოეცია იმის ჯარისთვის, ჯარი ბევრ ცდილ იყო ამის  
დაპყრას მაგრამ ვერ დაეპყრა, შემდეგ ჯარისთვის შემოეცია და ბევ-  
რი ამოეწყვიტა, ხელმწითეს რომ ვერაფერი გაეწყო, ერთ ქალაქ  
შეპთარებოდა, ეს ქაქც მიხტომოდა და მრავალი კაცი დაეზოცა, იმ  
ხით და ქალაქილამაც ერთი მშენიერი ქალი მოეტაცნა და ერთ ცი-  
ხეს მისდგომოდა, ენახა რომ ციხის კარი დაკეტილია, დაკეტილი კა-  
რი ერთი გამოწვეით ჩამოეგლიჯა და შიგ შესულ იყო, იქ მყოფნი  
სულ ამოეწყვიტა იმ ხით და თვითონ და ქალი იქ დაბანაკებულ-  
იყვნენ. ხათის ხელმწითე მრავალჯერ მიუხტა, მაგრამ ვერა დააკლო  
რა. შემდეგ უშანგმა ხათის ქვეყანა რომ აიღო, ესეც მაშინ დაიმორ-  
ჩილა ყათრანმა და უშანგს დაუმონაეა. ოპყალი-ჯადომ იმისი სახე-  
ლიც იპოვა, მოსკრა, შეულოცა და ცეცხლში ჩაადგო, მსწრათლ  
ყაზამთარი უჩინო შეიქმნა, ველარ ნახეს თუ ყაზამთარი რა იქმნა. რა  
ესეთი საქმე იხილეს ორივე მხრის ლაშქარნი, დიდად შესწუხდნენ.  
ყაზამთარი შეიცვალა და ერთ თეთრ ძაღლად გარდაიქცა და რომელ  
მარტორქაზედაც იჯდა, ისიც ერთ ვეფხათ იქცა. რა იმ ძაღლმა ნახა  
იმისთანა საზარელი ვეფხი, ბევრს ეცადა რომ ჩვეულებისამებრ კა-  
ცობრივის ენით ელაპარაკნა, მაგრამ ველარ ილაპარაკა, როდესაც  
ლაპარაკს დაპირებდა ძაღლის ყევა და წკმუტუნი გამოსდიოდა პი-  
რიდამ, მხოლოდ კაცის გონება კი ჰქონდა. თავის მარტორქა რომე-  
ლიც ვეფხად გარდაიქცა, ცდილობდა რომ ყაზამთარი მოეკლა, ყა-  
ზამთარმა რომ ვერალონისძიებით ვერ გადაანარჩუნა თავი, ხან წკმუ-

ტუნი დაიწყო, ხან ღმუილიც კულ-ამოძუებული აქეთ-იქით მიბრუნდა, შემდეგ თავიანთ ჯარისაყენ გაიქცა, იგი ვეფხიც იმას გამოუდგა, მაშინ ეს თეთრი ძაღლი ფალეენებში შეეარდა, ვეფხიც თან შეჭყეა, ფალეენებმა ისარს ხელი გაიკრეს და მოინდომეს იმ ძაღლის მოკლა, მაგრამ უშანგმა უბრძანა ფალეენებს რომ იგი ძაღლი არ მოკლათ და მხოლოდ იმ მხეცილამ გაერთაფისუფლებინათ. ამისმა მსმენელმა ხოსროეშირმა მშვილდ-ისარს ხელი მოიფლო და მხეცს ჰკრა და მოკლა. რა ვეფხი დაეცა, ნახეს რომ მარტორქა იყო, ის რომა მელზედაც ყაზამფარი ჯდებოდა.

რა იგი მხეცი იმ თეთრმა ძაღლმა მკედარი იხილა, თვალთავან ცრემლი გადმოჟარა და ღმუილ-წყმუტუნით სარანდიბის მთისაკენ გაიქცა. როდესაც ესე ნახეს იმ ძაღლისაგან, ყოველნი შესწუხდნენ და იგი ძაღლი შეეცოდათ. შარიბ-შაჰამ ხელმწიფე უშანგს მოახსენა, ამას რასაც ჰხედავდა სუყეელა თილისმა-ჯადოთი არის, შავათ მოქმედებო, ჩვენ ამათგან უდიდ სიფრთხილზე გვმართებსო. რა ესე სიტყვა დაასრულა, შეხედეს ნახეს რომ ანყი-ჯადო მოედანზე ფალეენს ითხოვდა, უშანგის ჯარიდამ ზორაბ-სისტანელმა სპილო გაიგდო და მას ჯადოს მიუხტა, ოჰყალიმ იკითხა ამ ფალეენის სახელი, გურგანმა მოახსენა: „ამას ზორაბ-სისტანელი ეწოდება, დიად ძაღო-ვანი ფალეენია, ქეოპარ-ხელმწიფის ნათესავია“. ოჰყალი-ჯადომ იმის სახელიც იპოვა, მოსპრა შეულოცა და ცეცხლში ჩააგდო, ზორაბს მაშინვე თვალთ დაუბნელდა და თავის სპილოსაც, ორნივე მიწას გადაიქცნენ, იგიც ჯადომ შეჰკრა და წაიყვანა. რალა გაეავრძელოთ, ამ ჯადოს მანქანებით, ას-სამოცი ფალეენი დაიჭირეს ერთნელნი და თურანელნი. ამ მანქანების მნახელი ხოსროეშირი ძლიერ აჩქარდა და არ იცოდა თუ რა ექმნა, გულმა კის ჰქექვასავით ძგერა დაუწყო. რომელ ალაგსაც იდგა მასვე ალაგ ერთი ძლიერად შესძახა, ისე რომ კის ჰქექას ემსგავსებოდა, თავის რაშს ქუსლი ჰკრა და მოედანს გაეიდა და ფალეენი გამოითხოვა.

აქ ხოსროეშირისა და გულჩინის შეპყრობა და ჯადოთი დაბრძალება, ოჰყალი-ჯადოსაგან.

რა უშანგმა ესე იხილა, მისმა სულთქმის კვამლმა ჰაერი მოიცვა, რა წყეულმა ოჰყალი-ჯადომ იხილა, ერთ-თურანელნი ამისთანა მდგომარეობაში ჩაცვივნულნი, ისე რომ სუყეელას თვალთავან

სისხლის კრემლი ადინა და შეშინებულ იყვნენ. ოპყალი-ჯადოს ძლიერ მოსწონდა თავის იმ გეგრი ჯადობაზობა. რა ხოსროეშირი დაინახა სთქვა: „დიდად შიკვირს რომ უშანგს საილამ უშოფია ამისთანა თალეენები და მეტადრე ამისთანა ვეშაპი? თუ ქვეყანაზე ხელმწიფობა და სააპყირანობა ეს უნდა იყოსო!“ შემდეგ გურგანს ჰკითხა: ეს ეინ არის რომ ამისთანა ყოფა-ქცევით მოვაო? ზედ ეტყობა რომ ამას საშინელი ვეშაპიც ვერას დააკლებს. გურგანმა მოახსენა: „ჯადოთა ხელმწიფევე, ქვეყნის დამქცევი და მოედანზედ თალეფანთა ამომწყვეტი, ტახტის დამამტერეველი, უშანგ-შაპის ძმისწული შარიბ-შაპას შეილი ხოსროეშირი სწორედ ვე არისო“. რა ესე სთქვა გურგანი მსწრაფად დაჩუმდა და თავი ქვე ჩამოჰკიდა. ოპყალი-ჯადომ მისი სახელი იპრეა, მოსტრა, შეულოცა და ცეცხლში ჩააგდო. რა ცეცხლში ჩააგდო, ხოსროეშირს თვალთ დაუბნელდა და თავთაგან ცნობა დაეფანტა და არ იცოდა თუ რას იქმოდა, თვისმა რაშმა დაიწყო სთარული და ოპყალი-ჯადოს წინაშე მიიყენა, ხოსროეშირი ცხენადამ გადმოტარდა და ოპყალიმ მისი შეკერა ბრძანა, მსწრაფლ ისიც მაგრა შეკრეს.

რა გულჩინმა ხოსროეშირი დაქერილი იხილა, კინალამ ჰკუილამ შეიშალა და არ იცოდა თუ რა ექნა. მსწრაფლ ხელი გაიკრა ხმალს და ოპყალი-ჯადოს მიუხტა და ესე იტყოდა: „რადგანაც ხოსროეშირი შეიპყრო მაშ შე ჩემი სიცოცხლე რაღათ მიწდაო?“ რა ოპყალი-ჯადომ დაინახა თავისზე მიმავალი გულჩინი სასიკედილოდ, ოპყალი-ჯადოს ადრევე სმენოდა ხოსროეშირისა და გულჩინის ტრფიალი, ადრევე კანეზრახა მათი შეპყრობა: შეპბერა გულჩინს და შეულოცა, შებქრეაზე გულჩინი გეღიფით დაიკლაკნა, დაეცა და ხმალთ ხელიდამ გააგდო. თვალნი დაუბნელდა, შემდეგ სურხარე აიარმა მოინდომა ოპყალის სიკედილი, როდესაც გულჩინი იხილა იმ მდგომარეობაში, წინ ვარდახტა და ხმალს ხელი გაიკრა. რა ოპყალი-ჯადომ ესე იხილა, სურხარეცა შეულოცა, შეპბერა და თვალნი დაუბნელა. ოპყალი-ჯადომ მაშინვე მათი შეკერა ბრძანა და ორნივე მაგრა შეკრეს. ამასობაში ბინდმაც მოატანა და დაღამდა, ორთავე ლაშქართა გასაყარს ნაღარას ჰკრეს და ყოველნი თავ-თავისად წაიღნენ.

უშანგ-შაპა თავ-პირის ცემით და მკერდ-გადახეული დაბრუნდა თავის კარავში და მეჯლისი შეიქმნა. უშანგმა მიიხედა, ნახა რომ ცალი მხარე საფალეენო სკამები ცარიელნი არიან, თავ-პირში წაი-

შინა და გლოვა დაიწყო. რა იქ მსხდომთა ხელმწიფისა იმ გვარი გლოვა იხილეს. იმათაც ყოველთა ტირილი დაიწყეს და დიდად სწუხდნენ. უნამეტნავესად შარიბ-შაჰს, სისხლის ცრემლს ფერქვევდა თავის ერთ შეილისთვის.

რა დროი დამაც უშანგ-შაჰასთვის თავის მამას მუჰლეილან-შაჰას ხვალი შემოერტყა, თორმეტი წლისა ყოფილიყო და ცხენს ახხედ-რებულოყო; თამალაჯის ხელმწიფეს შებმოდა და სხეებსაც მრავალს, მაგრამ ამისთანა განსაცდელს არაოდეს არ შესწრებოდა როგორც ამ ჟამად შეემთხვა. ესენი ამ მწუხარებაში დაუტეოთ და მცირე რამ ოჰყალი-ჯადოს და ქეთან-შაჰას ამბავი მოიხსენიეთ.

ჰქ ქეთან-შაჰისაგან გურგანის გაგზავნა უშანგთან და ოჰყალი-ჯადოს თან გაყოლა საღალატოთ.

ქეთან-შაჰა და ოჰყალი-ჯადო წადიმათ დასხდნენ და ვინცა ვინ დაჭერილნი სარდლები ჰყვანდათ იგინი ყოველნი მოახსეს და ახყი-ჯადოს ჩაბარეს.—თვითონ კი ლხინსა და შექცევაში იყვნენ, ოჰყალი-ჯადომ ქეთან-შაჰას მოახსენა: „ხელმწიფე სინდთა! მე აღთქმა მქონდა რომ, რასაც დღეს მოესულეიყავ იმავ დღესეე უნდა გადა-მეწყვიტა საქმე და ვინცა ვინ თქვენი მტერი იყვნენ, ხელ-შეკრულ-ნი თქვენ წინაშე უნდა წარმომედგინა, მაგრამ დღეს ომი არ გადას-წყდა, სჯობს რომ გურგან-ბელად-ქამანი უშანგ-შაჰასთან გაეგზავნოთ მოციქულათ და შეუთვალოთ ესე ყველა, ვითომც თუ რაც იმას ინდოეთში ქვეყნები უჭირავს, ისინი ყველა დაგვანებოს და თვითონ ერანში წაიდღეს—და რომელიც იმის დაჭერილი ფალეენები გყვანან, იმის უკან გაუგზავნი და აშას შემდეგ ერან-თურანი და ინდოეთი შეეაერთოთ თქო“. გურგანი უშანგთან ელჩად გაგზავნეს, ესენი ყო-ველივე შეუთვალეს რაც ოჰყალი-ჯადომ რჩევა მისცა ქეთან-შაჰას და ოჰყალი-ჯადოც რამდენიმე შეგირდით თან წაჰყვა და სთქვა ოჰ-ყალიმ ამაღავე იმათ საქმეს დაეაბოლოებო. მაშინ გურგანი გაემ-გზავნა უშანგისაკენ, ოჰყალი-ჯადოც თავისის ორმოცი შეგირდით თან გაჰყვა და ესე დაარიგა თვისნი შეგირდნი, „როცა იქ წაიდღეთ, თქვენც იმ კაცებში აერიენით და თვითო-თვითოდ ყოველ სარდალს და ფალეეანს შეულოცეთო, მე რომ ერთი ნარა გავსწიო, თქვენ მსწრაფლ ხმლებს ხელი მოიკარით და უშანგის დანარჩენ ფალეენებს შეუტყითო“. რა ესენი ესე დაარიგა, სამასი ფალეეანიც სხვა წაიყვა-ნა სინდიონი.

რა უშანგის ყარაულღებთან მივიდნენ, კიდევაც გათენდა. იმ დღის ყარაულთ უბუცესი ყაპყაი-ფილოურსარი იყო, ნახა რომ სამასი კაცი ინდოეთის მხრიდან მოდიოდნენ, ყაპყაიმ მაშინვე სპილო მიქუსლა და შესძახა პეი, ვინ ხართ? რა ოპყალიმ ყაპყაი-ფილოურსარი ნახა, დიდად მოეწონა, მისი სახელი ჰკითხა და გურგანმა უთხრა შემდეგ გურგანი მიესალმა, ყაპყაის, ყაპყაი-ფილოურსარმა გურგანს ჰკითხა: ჩისტვის მოხვალთო? გურგანმა უთხრა: ქეთან-შაჰამ გამოგზავნა უშანგთანო. რაც მოხდა—მოხდაო, შეერიგდეთო. ფილოურსარმა ასიმი გაგზავნა უშანგ-შაჰასთან და მოახსენა: ქეთან-შაჰას ელჩი გამოუგზავნია შესარიგებლათო და რასა ბრძანებთო? რა ასიმი მიჭიდა ხელმწიფესთან და მოახსენა: ხელმწიფემ მოსვლის ნება მისცა, ასიმ აიარი გურგანთან მოვიდა, გურგანი და მასთან მყოფნი ყოველნი წაასხა. რა ესენი მივიდნენ ხელმწიფის კარზე, ჩაუშები მოვიდნენ და გურგანი ხელმწიფესთან შეიყვანეს. რა გურგანი შევიდა ხელმწიფეს სალამი მოახსენა და წიგნი მიართვა. გურგანს ალაფ უთაეაზეს სკამზე, ოპყალი-ჯადო და მისნი შეგირდნი ყოველნივე მათთან მოსულნი ზე იდგნენ გურგანს უკან. იქ მისულთა რა უშანგის დიდება ნახეს, დიდად მოეწონათ და გაკვირდნენ თუ ამდენი ხელმწიფენი, სულთანნი და დიდებულნი საილამ შეეყარა; იმდენნი იყვნენ რომ ანგარიშს ვერ შეაგდებდნენ.

იქ ოპყალი-ჯადოსაგან და მისთა შეგირდთაგან, უშანგის სარდალთა, ფალეევანთა და ჯართა, დაბრძალებით შეპყრობა.

ქას დროს ოპყალი-ჯადო უშანგს პირს უყურებდა და ულოცავდა, და სხვანი ჯადონი სხეთა ფალეევანთა ულოცავდნენ და სამასი სინდელნი ფალეევანნიც ოპყალი-ჯადოს პირში უყურებდნენ და მზად იდგნენ. იქით მხარეს ქეთან-შაჰამ ყარამიჯინს უბრძანა: თქვენც თქვენის ჯარით მოემზადენითო, როდესაც ოპყალი-ჯადოს ხმას გავიგებთ, მაშინ ჩვენც მივეშველოთ. იგინიც დაემზადნენ. როდესაც შარიბ-შაჰამ ქეთან-შაჰას წიგნი წაიკითხა, ერან-თურანის ფალეევანნი იმ წიგნს ყურს უკდებდნენ და ისმენდნენ თუ რა მოეწერა, იმას კი არ ფიქრობდნენ თუ ჯადოები მიპყოლოდნენ, მაგრამ რაღა გაეწყობოდა? უშანგს თორმეტი წლიდამ დაეწყო ხელმწიფობა და იმ ქაშიდამ ვიდრე აქამომდე ყოველ წელს ომებს იხდიდა და ყოველთვის იმარჯვებდა, მაგრამ ამ სინდეთის ომში კი ასე დაეძარათა. როდესაც

შარიბ-შაჰამ წერილს კითხულობდა, ოპიალი-ჯადოს თვალი შეასწრო, ნახა რომ გურგანის უკან ერთი საზარო საზიზღარი სახის მქონებელი ოცდაცამეტი მწყრთის სიმაღლის მქონებელი ვილაც ღვას, თმა, წვერი და უღოვზნი ერთმანერთში გართხია, თვალის ქუთუთო არა ჰქონდა, არც წარბები და არც წამწამი, თვალები ცეცხლებრ უელავდა, ძლიერ უმსგავსი შეხედულობა ჰქონდა ისე რომ მნახველთათვის საზაროდ კმა იყო. ჯადოს თვალი უშანგზე ეჭირა და პირს აცმატუნებდა, უშანგს ულოცავდა თილისმას, შარიბ-შაჰამ მაშინვე იცნო რომ იგი ჯადო იყო, ის რომ იხილა, თავთაგან ცნობა დაეკარგა, მეორე მხარესაც თვალი მოაფლო ნახა რომ ორმოცნი სხეანი ჯადონი იყენენ სინდელ ფალევენებში არეულნი და ყოველ უშანგის ფალევენებს ულოცავდნენ. შარიბ-შაჰა დარწმუნდა რომ იგი მახინჯი სახის მქონებელი ოპიალი-ჯადო იყო, და ის ორმოცეტი რომელნიც სინდებში იყენენ არეულნი, ოპიალის შევირდნი. ამათ ვარდა სამასნი სინდელნი ფალევენნი მოსულ იყენენ, ისეთნი რომ თითო ყარამანს ემსგავსებოდნენ. შარიბ-შაჰამ იგრძნო რომ ისინი თავიანთ მაცდურობით რამეს აუტეხდნენ. უშანგ-შაჰას შეხედა ნახა რომ დიად მოშლილია და საქმის ძალა ვერა შეუტყეია რა. დიად გაჰკვირდა და თავის გუნებაში სთქვა: ეს უშანგი რალამ გააშტერა ესე? რომელიც ამისთანა მეცნიერი და საქმის მგრძნობი არაეინ იყო და ეხლა კი ვერას ამცნევსო; შემდეგ თვალი მოაფლო, ნახა რომ თავიანთ აიარნი იქ იმყოფებიან; შირფანჯა, ასიმი, გაუარსა, ფალანგსა, არენსა და ფარდას—კიდევ მრავალნი სხეანი, რიცხვით სამოცდა-თხუთმეტნი იქნებოდნენ, შირფანჯა თავისთან მოიხმო და უთხრა რომ ყველას ისმია აზამი ეთქვათ, წიგნის კითხვის შემდეგ, უშანგს მიმართა და მოახსენა: ხელმწიფე, გონება შემოიკრიბე, გაბრთხილდი, სინდელნი აქ რომ მოსულან, არა თუ შესარიგებლად, არამედ საღალატოდ; უნდა იცოდე რომ ოპიალი-ჯადოც აქ არის თავის ჯადოს შევირდებით, წინ რომ გიდგა ეგ ოპიალი-ჯადოა, ეექობ რომ ეშმაკურის ჯადოს შელოცვით შეუკერიხარ და იმისთვის გაშტერებულხარ. რა შარიბ-შაჰამ ესე მოახსენა, უშანგმა შემოსძახა, ფალევენო, მაგას ნუ გაუშვებთო! ვიდრე უშანგი ფალევენთა ამ სიტყვას დასძახებდა, მან წყეულმა ჯადომ თვისი ეშმაკური ლოცვა დაასრულა, ხელმწიფემ ხმალს ხელი მოიფლო ზე წარმოხტა, მაგრამ ჯადოსაგან შეკრული იყო, ტახტიდამ გადმოვარდა, ხმალიც ხელიდამ ვავარდა. რა ხელმწიფე ტახტიდამ გადმოვარდნილი იხილეს, ფალევენ-



თა ლომებსაგით ბრლინი დაიწყეს, ხმალს ხელი მოიტლეს უნდო-  
დათ რომ სინდელნი ფალევეანი სრულიად ამოწყურტათ, მაგრამ იგი-  
ნიც ყოველნი გრძნებით იყენენ შეკრულნი, რა ზე წამოიწიენენ  
იგინიც იქვე დაეცნენ და აღარა შეეძლოთ რა, რომ ან ხელმწიფი-  
სათვის ეშველნათ და ან თავიანთ თავისთვის.

ოპყალი ჯადომ რომ ფალევეანი დაცემულნი და ღონე გამო-  
ლელნი ნახა, მაშინ თავისის თილისმის ძალით პირს ხელი დაიდვა  
და ასეთი შეპყვირა რომ მისის ხმისაგან მრავალნი დაიხოცნენ და  
ჭკუაზე შეიშალნენ. სპილოებმა და მარტორკებმა დაწყვიტეს ჯინჯი-  
ლები და ჯარისაყენ გასკვიდნენ, ისე აირიენენ რომ მეორეთ მო-  
სელას ემზგაესებოდა იმ ღამეს. რა სინდელთა ფალევეანთა ოპყალის  
ხმა ესმათ, ხმლებს ხელი დაიდევს და ერანელთა ფალევეანთა დაუში-  
ნეს. ერანელთა ძალა არ ედგათ რომ მტერთათვის პასუხი გაეცათ,  
იმიტომ რომ ჯადოთი იყენენ შეკრულნი, ყველა პირქვე და გულ-  
აღმა ეყარნენ, ბევრი ფალევეანი დახოცეს ამ ყოფაში, მაგრამ რო-  
შელთაც შარბი-შაჰამ ასწავლა „ისმიაზამის“ თქმა, იმათ ჯადო ვერ  
მოეკიდათ. მაშინ მათ ხმლებს ხელი გაიკრეს და ისეთი ომი ასტე-  
ხეს, რომ უარესი აღარ უნდოდათ, რაც ძალა და ღონე ჰქონდათ  
იმოქმედეს ერანელთ ფალევენებმა, მაგრამ ვერა გააწყესრა. სამოცდა-  
ათი ფალევეანი გრძნებით შეკრულნი უშანგის წინ მოკლეს, უშანგ-  
თან რამდენიმე ხელმწიფეც დაიპირეს და შეკრეს. როდესაც უშანგის  
კარავში ამისთანა განხეთქილება მოხდა, მისი ლაშქარი ძალა-უნებ-  
ლივით იბრძოდნენ, სინდელნიც ადრევე იყენენ მომზადებულნი რო-  
დესაც ოპყალის ხმა მიესმათ იგინიც წამოვიდნენ მოსაშველებლად  
და დაერიენენ უშანგის ლაშქარს და დიდი სისხლის ღერა შეიქმნა,  
მრავალი ფალევეანი ამოწყვიტეს სხვა და სხვა გეარისა. მეორე მხრი-  
ლამაც ყარამიჯინი მოვიდა თავის მარდუხორმებით, აგრეთვე სარჯა-  
ნი თავის დასტებით მოვიდა, ანცი-ჯადო თავის ჯადოს ლაშქრით,  
ყოველი ჯადო სხვა და სხვა ნაირ მხეცებზე ისხდნენ. ჯადონი ლაშ-  
ქარს ულოცავდნენ, ისე რომ საშინელი ქარი ააყენა და სხვა და  
სხვა მამაკვდინაეი და შხამიანი გველნი და კია-ლუა აწვიმეს. ერან-  
თურანელნი შიშის კანკალმა აიტანა ყველა და ძლიერ შეშინდნენ,  
თავიანთ სადგომებიდამ შიშით ველარ გამოდიოდნენ და ვერც ხელი  
გამოიღეს და ვერც ერთმანერთს მიუდგნენ, ისე ჰგონებდნენ რომ  
მეორედ მოსულათ. უშანგის ჰარემბანა და ჯაბახანა შარბი-შაჰამ გა-  
ტანა და გააშორა. როდესაც ჯარისაყენ მიიხედა, შარბი-შაჰამ ნახა

რომ თავის ჯარის თავზე საშინელი ბურუსი ტრიალებდა და საშინელი მხეცნი და ვეშაპნი სკერუოდნენ მას ნისლიდამ, ერთი მხრიდამაც სინდელნი და მარდუხორმები მისევიან, ისე რომ ერთნელთა მწუხარების და გოდების ხმას ქვეყანა მოეცა. რა შარიბ-შაჰამ თავის ჯარისა ესეთი მწუხარება იხილა, დიდად შესწუხდა და თეითონაც მრავალი იტირა და იძახდა: ეჰ, ზემო ერთ-თურანელნო სარდალნო და ფალეფანნო! რამდენ რიგათ ყოველ ჰდგილას გამარჯვებულხართ და ეხლა რა განსაცდელში ჩასციედიტ და ცუდ ალაგს იელრტებით უპატრონოტ და უღეთოტარ. შარიბ-შაჰა ამისთანა სიტყვებს მოტქმით ტიროდა, შემდეგ შირფანჯა აიარმა მოახსენა: ხელმწიფეო, თუ მიბრძანებოტ ახლავე წავალ ჩვენ ჯარში და რომელ ფალეფანსაც ეზოვი ტქვენ წინაშე მოეყუანო მაშინვე თავის იარალზე თუ ნაჯახზე ყოველზე „ისმიზამი“ დაწერა და თეითონაც გაუწყეტლივ ისმიზამს ამობდა—და ხსენ იმ ლოცვის ძალით უშიშრად წავიდა. რა ჯარის სიახლოვეს მივიდა, ნახა რომ ასეთი თოელი მოდის რომ მის ჯარის გარეშემო სპილოებს და მარტორქებს მუცლმდის შემოსწლომიათ ფალეფენებსაც ხელები სიცივისაგან რკინასავით გაშაებოდათ და ქეივან შაჰასთან შეყრილ თენენ, დაოსებულნი და სიციცხლის იმედი გადასწყეტიათ. როდესაც შირფანჯა აიარი დაინახეს, ერთობით დაუძახეს: ჰეი, გარდანქმანის ნაიბო ჩვენო მახნელო! გვიშველე რამე თორემ სიციქმ ამოგწყეტარო.

შირფანჯა მაშინვე შეიტრა ისმიზამის ტქმით და ქეივან-შაჰას ისმიზამი შეულოცა და თეითონაც ასწვლა და ატქმეინა, რა რომ ქეივან-შაჰამ ისმიზამის ტქმა გააგრძელო მაშინვე ყოველზე თოელი აელო და ბრწყინვალე მზე გამოვიდა, რა ცოტა მოლონიერდნენ, მაშინვე საომარს იარალს გაეწყენენ, შირფანჯა თავის ნაჯახით წინ გამძღვარეს და შარიბ-შაჰასთან მივიდნენ. რა შარიბ-შაჰამ და ქეივან-შაჰამ ერთმანერთი იხილეს უშანგიც მაშინ მოაგონდათ და ტირილი დაიწყეს, შემდეგ შარიბ-შაჰამ დაუთ შაჰაც მოახაზინა, იპონა და იცოც თავისთან მოაყვანინა, აგრეთვე ზორაბ-შაჰაც და მისირის სულთანიც, მალსულ-შაჰაც და სხვანი მრავალნიც, ესენი სულ შარიბ-შაჰასთან მოახსა. რალა გაეგრძელოდა, შირფანჯამ თავის მამაცობით და ისმიზამის ლოცვით, ოცდა-რვა ხელწიფე დაიხსნა რომელნიც თეითო-თეითო იყლიძის მპყრობელნი იყენენ, აგრეთვე ათას-ორასი სარდალიც დაიხსნა იმ გაჭირვებისაგან და ყველანი შარიბ-შაჰასთან მოახსა თილისმიდამ გამოსულნი. უკან მიიხედეს ნახეს რომ, ის სი-

ცივე და სიბნელე მხოლოდ ერთ აღზვის შეტი არსად იყო. როდესაც გონზე მოვიდნენ სარდალნი და ხელმწიფენი, მაშინ მოაგონდათ უშანგაც და იკითხვიდნენ თუ სად არისო? რა ნახეს რომ არსად იყო თავიანთ გულ-კეთილი ხელმწიფე, მაშინ მოაგონდათ უშანგის კეთილი მოუბრობა და დაიწყეს ყველამ ერთობით ტირილი და გლოვა, ისეთი ვაება ასტეხეს რომ მეორედ მოსელას ემზგაესებოდა. რა მცირე ხანი იგლოვეს, შემდეგ შარიბ-შაჰამ უბრძანა ათას-შეიდას ფალეევანს და სარდლებს, ეინცა ეინ იყენენ და ეისაც კი იარალი ჰქონდათ ანუ ტანთ-საცმელი, ყველაზე „ისმიაზამი“ დაეწერათ, სხვა ფალეევანთაც უბრძანა, რომელნიც ისევე თილისმაში, ნისლში და ჯანყში იმყოფებოდნენ რომ იმათაც ყველას ისმიაზამის ლოცვა ეთქვათ. როდესაც ყველამ ისმიაზამის ლოცვა სთქვეს, სიბნელე სრულიად გადაიყარა, და როდესაც იმ ბნელ ჯანყში მყოფთა ფალეევანთა ესე მისულნი ფალეევანნი იხილეს, ძლიერ გაიხარეს და ღმერთს მადლობა შესწირეს, აიარები დაიფანტნენ აქა-იქ და სიჩქარით მოჰყვანდათ თავიანთ ფალევენები შარიბ-შაჰასთან. ამობით ცამეტი ასიათასი კაცი შეიყარნენ ერთად, რაზმები გააწყეს და სხვა მხრებისაკენ წარვიდნენ. ამ დღეს ერთნელნი რეა-ასი ათასი კაცი დაიხოცა და დაიჭრა ოქყალი-ჯადოს წყალობით.

ჯადოსაგან შეშინებულმა შარიბ-შაჰამ უშანგ-ბათს მიაშურა და იმ ქალაქში გამაგრდა თავის ლაშქრით. როდესაც ციხეში შევიდნენ, შემდეგ ციხის კედლებზედაც კი დააწერეს „ისმიაზამი“. სამასი ათასი მამაკი და რჩეული ფალეევანი ბურჯთა და ქალაქის ციხის მცველად განაწესა და ფალევენებს მიუჩინეს „ისმიაზამის“ მთქმელნი რომელნიც განუწყვეტლივ ისმიაზამის ლოცვას ულოცავდნენ ფალევენებს და სარდლებს. აიარნიც დაფანტეს ყოველ მხარეზე, ჯადოში ჩაეარდნით ლაშქრის მოსაგროვებლად. აიარებმა ჰპოვეს ჯადოსაგან დაბმულნი ფალეევანნი ვიდრე ოთხი ათასი და ყველა უშანგ-ბათს შეიკრიბნენ, ამას გარდა აიარებმა კიდევ იპოვეს ოცდა-რვა ხელმწიფე, იგინიც შარიბ-შაჰასთან შეიყარნენ. რაც რომ ჯაბახანა ჰქონდათ ან სალო-როები, ყოველივე ციხეში შეიტანეს და იქ გამაგრდნენ. რაც რომ ციხეს სიზავრე სჭირდა, ყველა გააწყეს და გაამაგრეს, შემდეგ ნახევარიც სარანდიბის მთის კალთებში გაგზავნეს და ოცდა-რვა ხელმწიფე შარიბ-შაჰას იახლნენ. რა ამით თავიანთ ურდოს მოატანეს, ნახეს რომ რაჰდენიმე სახელოვანნი ფალეევანნი უშანგის ტანტს წინ დახოცილნი ეყარნენ. როდესაც დახოცილნი ფალეევანნი იხილეს, დღეს

შეუხარებას მიეცნენ, იქით მხარეს ნახეს რომ უშანგ-ხელმწიფე კრძნებით შეეკრათ და სამოცდაათნიც სხვა ხელმწიფე და ხელმწიფის შეილები. ას-ოციც სხვა სარდალნი, შემდეგ ნახეს რომ ქეთან-შაჰათაის ჯარით მოვიდა და უშანგის ბანაკს ჩამოხტა. ქეთან-შაჰა დიდის ამპარტაენობით და თავ-მოწონეობით ავიდა და უშანგის ტახტს დაჯდა. შემდეგ მოვიდნენ თავიანთ ჯარით სარჯანი-პინდი, გურგან-ბელად-ქამანი და გამარჯვება მიულოცეს ქეთან-შაჰას და ისინიც იქ დასხდნენ. ცოტა ხნის შემდეგ ოქყალი-ჯადოც მოვიდა თავის ჯაღოს მანქანებით, ყარამიჯინიც თავის მარდუხორმებით, რაღა გაეფრქველო ვინცა ვინ იყვნენ ქეთან-შაჰას შემწენი ყოველნი იქ შეიყარნენ უშანგის ტახტზე და მეჯლისი გამართეს. როდესაც ოქყალი-ჯადო მოვიდა, ქეთან-შაჰა ფეხზე წამოუდგა და ადგილი უთავაზა თავისთან, ოქყალიც შარბი-შაჰას ტახტს დაბრძანდა. რა მეჯლისი გაიმართა, ოქყალიმ უბრძანა რომ რაც ერან-თურანულნი დაბოცტირყვნენ, ყოველნი გადაეყარათ და რომელნიც დაქროლნი იყვნენ ისინი მაგრად შეეკრათ და საპურობილეში ჩაეყარათ. რა მისგან მოიცალეს, სინდელი ფალეენებიც გადვიდნენ და ერანელთ ფალეენების ტახტებს დასხდნენ დიდის სიხარულით, ყარამიჯინიც ხოსროეშირის ტახტს დაჯდა.

შემდეგ ოქყალი-ჯადომ ბრძანა: უშანგ-შაჰა დასასჯელო ალაგას მოეყენათ და აგრეთვე სხვანი მისნი პურობილნი ფალეენიც. რა ესე უბრძანა ოქყალი-ჯადომ, მაშინვე წავიდნენ მოსაყვანად, როდესაც შევიდნენ სინდელეში პურობილებთან, ნახეს რომ არც ერთს მათგანს ცნობა აღარა ჰქონდათ, თორისმის ჯაღოს ისე დაეკარგა იმითი გონება და გრძნობა, მოიყვანეს ძალა უნებლიეთ, ზოგი თრევით, ზოგი ცემა-ტყეპით. როდესაც ოქყალისთან მოასხეს, ოქყალიმ ერთი შეუბერა, შეულოცა და ყოველნი ცნობას მოვიდნენ.

უშანგი რომ ცნობას მოეგო, ნახა რომ თავის თავი ჯაქეებით შეკრულია და თავისთან სამოცდაათი ხელმწიფენიც, სამასნი ნაქები, ფალეენნი, შეილნი თავის აიარნი და სამოცნი ნაზირ-ფეზირნიც. თავის ტახტზე ქეთან-შაჰა დაბრძანებულა. რა ოქყალი-ჯაღოს შეხვდა, ძღვერ შეეხიზლა, ისეთი ცუდი საზარო სახის მქონებელი იყო რომ, მის მხანველს შიშით ნაღველა გაუსქდებოდა. პირიდან ჯოჯობეთის კვამლი ამოსდიოდა, იმის პირის კვამლს ის მეჯლისი დაფრელებოდა, ისე რომ ჯოჯობეთს ემსგავსებოდა. ყარამიჯინიც ხოსროეშირის ტახტზე დაჯდა. ესე რომ იხილა უშანგ-შაჰამ თავისი ტახტი,

ღმერთს მადლობა შესწირა. რა ფაღვეანთა თვისი ხელმწიფე უშანგი ხელშეკრული იხილეს, მთერალ სპილოებზეთ ბრლინეა დაიწყეს და უნდოდათ რომ ჯაჭვები დაეწყეით და თაფიანთ ხელმწიფე გაესთა-  
ვისუფლებინათ პერობილობისაგან, მაგრამ ვერც ხელმწიფე გაანთ-  
ვისუფლეს და ვერც თაფიანთ თაფი; ამათაც ღმერთს მადლობა შეს-  
წირეს და დადგნენ ჩუმათ და თაფები ძირს დაჰკიდეს.

ქეთან-შაჰამ შესძახა უშანგს: ჰეი, შენ დეშტიყიფხალელო! შენ  
რამდენი ხელმწიფენი გააფუქე და რამდენი ქვეყნები ააოხრე! ეინ  
იცი ვისი ქვეყანა და სახელმწიფო ვის უთაუაზე და ვის ჩაუგდე ხელ-  
ში, ყოველი შენ დაიშონავე, ვისაც კი წაეკიდე ყველა გადაუღავე,  
განა შენ რა ხარ? ახლა კი მოვიდა შენი აღსასრულის დღე, აბა ეხ-  
ლა ნახე როგორ გადაგულაპო შენ შენ ეხლა შენ თაფს როგორ  
სცნობ?..

უშანგმა რომ ესეთი სიტყვები მოისმინა ქეთან-შაჰისაგან, გულ-  
მა ძვერა დაუწყო ისე რომ ცის გრგენას ჰგაედა, თეალები ცრემლე-  
ბით აეფსო და უთხრა: „შე უმსგავსო! შენც განა ქვეყანაზე მამაცო-  
ბის დავასა სწევ და ფაღვეანობის სახელს ირქმევ? ერთი შენსავეთ  
გრძნეული მოგიყვანია და იმის ჯადოების შემწეობით, ვეშაპის მზ-  
გავსი ფაღვეანნი შეაპრობინე, განა ეგ სახელი და კაცობა?“ ესე  
უთხრა და ლომსავეთ ბრლინეა დაიწყო და კბილთა ღრქენა შექ-  
მნა. რა სინდელ ფაღვეანთა უშანგისაგან ესეთი სიტყვები ესმათ, ამ  
უკანასკნელ დროს, დიდად მოეწონათ და დიდი ქება შეასხეს მისსა  
გულოვნობასა. რა ქეთან-შაჰამ ესეთი სიტყვები მოისმინა უშანგისა-  
გან, დიდად განრისხდა და უშანგის სიკვდილით დასჯა ბრძანა. რა  
გურგანმა და სხვათა ფაღვეანთა ისმინეს უშანგის სიკვდილით დას-  
ჯა, ძლიერ გაჩხრეს და თაფიანთში სთქვეს, ეინ იცი რამდენმა ასმა  
წელიწადმა გაიაროს რომ ამისთანა ძალოვანი და გულოვანი ხელმ-  
წიფე აღარ დაჯდესო? სხვათაცა თქვეს ეს ცოდვა რომ ესე უბრა-  
ლოდ მოკვდეს, ესე თქვეს და ზე აღსდგნენ ხელმწიფეს, ოპალი-  
ჯადოს, სარჯანი-ჰინდს და ყარამიჯინს, პირ-მიწაგაეროებით თაფი  
დაუკრეს და მოახსენეს: ხელმწიფენო! უნდა მოგახსენოთ რომ უშ-  
ანგს მრავალი ხელმწიფე ამოუწყვეტია და მათის სისხლით ქვეყანა  
შეუღებია. ეხლა რომ იცოდეთ ამის ჰარემი, ხაზინა, ჯაბჯანა და სო-  
ველი დოვლათი ამის ძმამ შარობ-შაჰამ გადაარჩინა და გააპარა,  
უშანგბათში შეიტანა თაფის ოსტატობით და მრავალი ფაღვეანნიც  
მოარჩინა ჯადოსაგან და სულ ყველა უშანგბათს შეასხა, ძლიერ გუ-

მაგრებია ციხე და თვითონ იქ დამჯდარა. იგი უხსროდა ფალეევანი ყარამანი კი ყაფის მთაში იმყოფება. ამდენი საქმეები სულ იმის გამოთ მოხდა რადგანაც ამ უშანგს იმისი იმედი აქვს და რამდენიმე სხვა ფალეევნებისა, რომელნიც ყოველთვის ამას ერთგულნი არიან და იმითაა ამაყთ, მოდი ეს ესე აღვიღოდ არ მოგვკლათ, მოვითმინოთ ვიდრე ყარამანი, ყათრანი, ბარამჯიბილი და გარდანქეშანი ამ ორ-სამ ღღეს გაჩნდებოდნენ და ისინი ყოველნი ხელში ჩაეიგდოთ და დიდის ტანჯვითა და წვალებით დაეზოცოთ, ისეთის ტანჯვით რომ რომელმაც ეს ჩვენი ნაქმნარი საქმე შეიტყოს ამ ინდოეთში მოსვლა ფულარ გაბედოს შიშით. ესე უთხრა და დაჩუმდა. გურგანის რჩევა ყოველს მოეწონა, ქეთან-შაჰსაც, ოჰყალი-ჯადოსაც, ყარამიჯინსაც და სხვებსაც. მაშინ უშანგ-შაჰა, გურგან-ბელად-ქამანს ჩაბაძეს და უშანგი თავის სადგომს წაიყენა და იქ დაატუსაღა. ოთხასი ჯადო ქეშიკაჲ დაუყენა. კვალად ოჰყალი-ჯადოს მოხსენდა რომ შარიბ-შაჰას თქვენი ჯადოთ დამონაყებული უშანგის ფალეევანი და სარდალნი ყოველნი გაუნთავისუფლებია რალაცნაირ ლოცვით და თქვენი ჯადოები განუქარებიაო, ყოველი ფალეევნი და სარდლები შეუკრებია და ეხლა უშანგბათს ამაგრებსო. უშანგბათი ასეთი დიდი ციხეა რომ ხუთასი კარი აქვს და ძლიერ მაგარი ციხეც არისო, ისე რომ კარსა და კარს შუა ათ-ათი ბურჯი აქვსო, თვითო კარზე თვითო იყლიმის მპყრობელი დაუყენებიაო, ხუთას-ხუთასის ფალეევნებითა და ხუთ-ხუთი ათასის კაცით.

როდესაც ოჰყალი-ჯადომ თავის ჯადოების განქარებება ნამდვილად შეიტყო დიდად განრისხდა და ჯაჟრისაგან კილებს თახთან დააწყებინა.

აქ ოჰყალი-ჯადოსაგან მრავლის ჯადოების შექმნა.

ოჰყალი ჯადომ მაშინვე უბიძამ ერთი კოლოფი ამოიღო, შეულოცა და მიწაზე დააკდო, ეს კოლოფი შეიღ-თავიან ვეშაპად გარდაიქცა და განრისხებული ბრღვინაედა და პირს აღრენდა, სინდელნი ფალეევანი ისე შეშინდნენ ვეშაპისაგან რომ ცნობა მიეღოთ და არ იცოდნენ თუ რა ექმნათ, შემდეგ ოჰყალიმ უბრძანა რომ თურამეტი ვრან თურანელნი დატუსაღებულნი ფალეევანი მოესხათ. მსწრაფლ პყრობილნი ფალეევანი მოასხეს, დიდის ტანჯვა-წვალებით და ცემა-ტყვებით. მან წყეულმა ვეშაპმა შეისუნთქა და იგინი ყოველნი

შეე ნაკრად გადააქვია. სინდელღებმა რომ ესე იხილეს უმეტესად მიუ-  
ცნენ მწუხარებას იმ ვეშაპის შიშისაგან. თითონაც ერთ პერ დევთ  
გადიქცა, ას-სამოც მწყრთად ფიხარდა და იმ ვეშაპზედ შეჯდა, თა-  
ვისი სამასი ათასი ჯადოს ლაშქარიც თან წაიყენა და ჰაერში აქიდა,  
რა ჰაერადმ დახედა, ნახა რომ უშანგის ლაშქარი ზოგი ციხეში შე-  
სულან და ზოგი სარანდობის მთის კალთებში დგანან, ციხის მცვე-  
ლად. რა ოპყალი-ჯადომ უშანგბათის ციხისა ესეთი სიმაგრე იხილა,  
თავის გულში სთქვა, აღმოსაწლეთილად დასაეღეთამდის რაც დევნი  
არის ან იფრითნი და აუჯნი, სულ აქ რომ შეიყარნენ, ამ ციხისა  
ერთი ქვის მოკლფეჯასაც ვერ შეიძლებენ, არამც თუ ალებით ვინმემ  
აიღოსო

რა ოპყალი-ჯადომ თავისი ჯადოს ჭანქარება ნახა და ამ ცი-  
ხის ამისთანა სიმაგრე, ძლიერ განრისხდა და იფიქრა, აქაც ვინმე  
ჯადო ყოფილაო. მაშინ პირზე ზელი მიითარა და ჯადოს მანქანე-  
ბით ერთი ასეთი შეპყვირა რომ მისმა ხმამ ქვეყანა მოიცვა, სარან-  
დობის მთამ და იმ არე-მარემ მის ხმაზე გრგენა დაიწყეს. შემდეგ ერ-  
თი შინა შეაგდო ჰაერში, იგი შინა გასქდა. რა შინა გასქდა, საშინე-  
ლი ქარა ადგა და საზარელი შავი ღრუბელი აღიმართა და იმ ღრუბ-  
ლებილად სულ ვეშაპები აწვიმა და ქვეყანა სრულიად დააბნელა.

რა შარბ-შაპამ ესე იხილა, მაშინვე ბრძანება გასცა რომ ყვე-  
ლა ჯარს და ფალეენებს „ის მიაზამი“ ეთქვათ; ლეთის მოწყა-  
ლებამ და ისმიაზამის ძალამ ასე დაითარა ერან-თურანელნი რომ  
ჯადოების მანქანება სულ განაქარვა, რაც გველნი თუ ვეშაპნი „ის-  
მიაზამის“ სიახლოვეს მოვიდოდნენ მსწრათლ განქარვდებოდნენ. რა  
უშანგის ჯარმა ესე იხილა რომ ჯადოსაგან ვერათერი ენოთრა,  
ღმერთს დიდი მადლობა შესწირეს და კვლად განაგრძელეს თავი-  
ანთ „ისმიაზამის“ ლოცვის თქმა. რა ოპყალი-ჯადომ ნახა რომ თვის-  
მა ჯადოებმა იმათ ვერა ანორა. კვლად უბილამ ერთი წითელი შინა  
ამოილა, შეელოცა, ჰაერში შეაგდო და იგი შინა ჰაერშივე გასქდა,  
რა რომ შინა გასქდა, იმ მინილამ ასეთი ცეცხლები გამოხდა რომ  
ცა და ქვეყანა მთლად მოიცვა.

რა ციხეში მყოფთა ერან-თურანელებმა ესეთი საშინელი ცე-  
ცხლი იხილეს, დადად შეწუხებულნი ღმერთს ევედრებოდნენ და  
თავიანთ სიცოცხლის იმედი გადაიწყვიტეს. აგრეთვე იმ ციხეში  
მყოფნი დედანი ისე ტირილდნენ და ღმერთს ევედრებოდნენ რომ  
იმათი ტირილისა და გოდების ხმა ზეცად აღიწყოდა. შარბ-შაპა და

მხენი დიდებულნი და სარდალნი ყველანი სპასხლის კარს შეიყარ-  
ნენ. მაშინ შარიბ-შაჰა შევიდა უშანგის ჰარემში, ნახა რომ მყოფედ  
მოსელოს შზგაესის ხმით ტირილდნენ იქ მყოფნი ღვინი. შარიბ-შაჰა  
დაინახეს თუ არა ყოველნი ზე წარმოსცვიდნენ და კალთას მოე-  
ქიდნენ, ეუბნებოდნენ; ეს რა ღვთის რისხვა არისო ჩვენს თავზედაო?  
შარიბ-შაჰამ იმათ დიდი იმედო მისცა და უთხრა: ნუ იშიშვითო, რა-  
საც ხედავთ ესენი ყოველი ჯადოს მანქანება, ღვთის შეწყევნით „ის-  
მიაზამი“ თქვითო. შარიბ-შაჰამ ხათუმებს შეჰბერა და ყოველს შეუ-  
ლოცა, რა შეულოცა და ისმიაზამი გაათავა, ნახეს რომ ის დიდრო-  
ნი შთის ოდენა ცეცხლი განქარედნენ. რა დედათა ესე იხილეს, ყო-  
ველნი შარიბ-შაჰას ფეხს მოეხვიენენ. იქილამ გამოვიდა შარიბ-შაჰა  
და ხუთას ალაჯზე „ისმიაზამი“ დაწვრინა და ხუთას კარზე ააშართ-  
ვინა, სარდალთა და ფალეეანთა ყოველს დიდი იმედი დაუდგა და  
გააზნევა და უთხრა: „ნუ შგსწუხდებით, დღეს ან ხვალ ღვთით უ-  
რამანი და მასთან მხლებელნი სხვა ფალეეანნიც მოგვეშველებიანო,  
აბა-შანამ მამაცად დაუხდეთ. თქვენ ღმერთს ევედრებით, ამ განსა-  
ცდელისაგან შალე დაგვიხსნისო“. შარიბ-შაჰამ სარტყელში ჯაჭვის  
კალთები გაიმაგრა და ყველა დასტებში მივიდა, აგრეთვე ყოველნი  
დაიმედოვნა და უთხრა: ნუ სწუხხართ მხოლოდ ღვთის ევედრებას ნუ  
განიშორებთო, მაგათ რასაც ხედავთ ყოველი ჯადოს მანქანება, ყო-  
ველნი შალე განქარედებიანო, მე ეხლა ციხის გარეთ გავალ. რა გა-  
რეთ გავიდა ნახა რომ ფალეეანნი და სარდალნი მამაცად ციხეს გარს  
უელიან და ისმიაზამს ულოცვიდნენ და მისის ძალით ჯადოებს აქარ-  
ეებენ. ოპყალი ჯადომ ნახა რომ იმითაც ვერა გააწყორა, კვალად  
უბილამ ერთი ცხენის ძუა ამოიღო, შეჰბერა შეულოცა და ჰერში  
შეაგდო, ეს ძუა მრავალ ეშპებად გადიქცნენ და ციხეზე მიიტანეს  
იერიში, ისე რომ სულ პირილამ ცეცხლი აწვიმეს და ციხეში დენა  
იწყო ცეცხლმა, მაგრამ ისმიაზამის ძალით ისინიც განქარედნენ. რა  
შარიბ-შაჰასი ამისთანა მხნეობა იხილეს, შიგნითა ლაშქარმა და  
მტრისამ, ყოველმა დიდი ქება შეასხეს იშას და უშანგის ხელმწიფო-  
ბას და იძახდნენ, თუბცა უშანგ ხელმწიფე აღარა ჰყავთ, მაგრამ  
ერან-თურანს ისეთი პატრონი და მოკლელი გამოსჩენია რომ ოპ-  
ყალი-ჯადოს მანქანებამ მათ ვერა დააკლორაო, თუ ხელმწიფეს ვე-  
ზირი ჰყავდეს ამისთანაო, რომ ამისთანა გაჭირებულ მდგომარეო-  
ბაში, ამისთანა ძალოვან მტერს, პირის-პირ უდგეს უშიშრად თეი-  
ნას ზელოვნებითაო. ესე თქვეს სინდლოებმა რა გაშტერებულნი



ფუფურებდნენ შარბ-შაპს მოქმედებას და თან ჰკვირობდნენ.

რა ოპიალოჯადომ თვისი თავი ისე უღონოდ ქმნილი იხილა, რომ თავის ეშმაკობით და ჯადოებით ციხეს ევრა აენორა, ჰაერადამ ძირს ჩამოვიდა, ქეთან-შაპა, სარჯანი-პინდი და გუტგან-ბელადქამანი დაიბარა და უთხრა: „თქვენ ოცდა-ცამეტი ათასი კაცით მოემზადებით, სულ ფოლოადის იარაღით უნდა იყვნენ შეკურვილნი, სამი ათასი გაწვრთნილი სპილოც მოამზადეთ, მათაც ჯაჭვი ჩააცვით ყოველსა და საომარნი დასტაჩუბები დაჰკიდეთ. ყარამიჯინს უბრძანა: „შენც ორმოცი ათასის მარღუბორმებით მოემზადე საომრადო“. თუითონაც ოპიალო-ჯადომ თვისის ლაშქრიდამ ორასი-ათასი ჯადოები აარჩია და საომრად მოემზადენ; გაწვრთნილ სპილოებზე ციხეები დადგეს და ყოელის მხრიდამ საომარი იერიში მიიტანეს უშანგბათზე. ოპიალიმ ყარამიჯინს უბრძანა, „შენც თაჯახანის კარს მიადგე ეგება როგორმე დასტაჩუბით კარი დაამტერიო, ათი-ათასი ჯადოც თან წაიყვანე რომ ენიცობაა თუ შენზე იქილამ მომავალი ისარი ანუ ქვა ანუ სხვა რაიმე საომარი იარაღი იყოს მომავალი, ესე ჯადონი განაქარებენ და მათგან შენ განგარინებენო.

რა ყარამიჯინმა ესე მოისმინა ოპიალისაგან, მაშინვე შავი ფოლოადით შეიკურვა, თვისი დასტაჩუბი აიღო ხელთა, ათი-ათასი ჯადო თან წაიყვანა და თაჯახანის კარს მიადგა. რა მიუახლოვდა და მას ციხეს შინა მყოფთა უშანგის ჰარემთა ყარამიჯინის მისელა იხილეს, რამდონსამე შიშისაგან ნაღველა გაუსკდათ და რამდონიმეც უცნობონი შეიქმნენ ყარამიჯინის ნახვით. ყარამიჯინმა მაშინვე შეუტია ყოელის მხრიდამ ხმინობა და კიენა დასცეს, იერიში მიიტანეს ისეთი კიენის ხმა შეიქმნა, რომ მსმენელთათვის საზაროდ კმა იყო. მეციხოვნეთა რა ესე იხილეს, მრავალი საომარი იარაღი მოიღეს და გარედ მტრის ლაშქართა სროლა დაუწყეს, მაგრამ იგინი ევრაფრით უკუ ვერ აქციეს, ამ მიზეზით რომ ჯადონი თვისის ხელოვნებით ულოცავდნენ და იმათზე მიმავალი იარაღი სინდელთ და მარღუბორმებს არას აუნებდა.

ციხეში მყოფთა რა ესე იხილეს, თავიანთ იარაღების მოუქმედლობა, უმეტეს მწუხარებას მიეცნენ და თავიანთ თავისაგან ხელი აიღეს. რა ყარამიჯინმა თხრილთან მიაღწია, ოთხს თხრილს ზედ გადახლტა და მეხუთეში ჩაეარდა. იქილამ მსწრაფლ ამობტა, ციხესთან მიაღწია და სისხლის მსმელ ეშმაკსავით ბრღეინავდა, გაჯაერებულმა თავის დასტაჩუბი ისე მედგრად დაჰკრა თაჯახანის კარსა რომ იგი

ცხნე სრულიად შეირყა და თავჯახანის მხრის გალაქანმა დასაქცევად ზრიალი დაიწყო. როდესაც უშანგის ჰარემის ხათუმთა ესე გრგვნა გაიგეს ციხისა. თაენი მოიხადეს და ისეთი ტირილ-კივილი დაიწყეს რომ შათის მწუხარების ხმა ზეცამდის აღიწეოდა.

ოპყალიმაც ორასი-ათასი სინდეთის ჯარი, ორასი-ათასი ჯაღო-ხუთი ათასი მარდუხორში, შექყარა და რაც სარანდების მთაში ერანელნი ხალხნი იყენენ სუყველას მიესია, საბალო ერან-თურანელთა მწუხარებისა და გოდების ხმა ზეცამდის აღიწევა და მხოლოდ იმათი შემწე ლეთის მეტი არაეინ იყო, ყოველნი ისე დააწიოკა. შემდეგ ოპყალი-ჯადომ ბრძანა: თავჯახანის კარის პირდაპირ ხუთასი ძელი (სახიზბელა) ამართეთო და ზედ თოკები ჩამოჰკიდეთო. მხოლოდ ამათში ერთი ძლიერ მძლავრი ძელი უნდა იყოსო, ისე რომ ამ ციხეზე უმაღლესი, როდესაც ძელები ამართეს, მაშინ მივიდნენ და ეს ჯარები გარს შემოერთყენენ. იმ დროს ოპყალი-ჯადომ შეულოცა და ჰაერში ერთი ტახტი დადგა, სინდისტნის, ხელმწიფე ქეთან-შაჰა, სარჯანი-ჰინდი და გურგან-ბელად-ქამანი მას ზედ დასხდნენ, რომ უყეთესად ეცქირნათ და ყოველივე კარგად ენახათ. შემდეგ ოპყალი-ჯადო ერთ ქვეერზე შეჯდა, მათრახათ ერთი დიდი გველი იპყრა ხელთა, იმ ქვეერიდამ მრავალი საშინელი უცხო და უცხო სხვა და სხვა რივი ჯაღოები გამოდიოდნენ, გველნი, ვეშაპნი, ცეცხლი და სხვა და სხვა საშიშარნი სანახაენი მხეცნი. რე უშანგის ჰარემმა (მრავალ ცოლებმა) ესე იხილეს თავიანთ თავისაგან ხელი აღიეს. ოპყალი-ჯადომ ბრძანა: უშანგ შაჰა და ერან-თურანელნი, ჩინელნი ვინცა ვინ იყენენ პყრობილნი ფალგეანნი და სარდალნი-ყოველივე ჯაჭვებით შეკრულნი ძელებთან თრეერთ მიეყენათ. ყოველნი დიდის ტანჯვით და წვალებით მოხსხეს იგინი და ქეთან-შაჰას და ოპყალი-ჯადოს წინ დააყენეს. შეხიდა ნახა უშანგმა რომ ოპყალი-ჯადოს გრძნებით ჰაერში ერთი ტახტი დაუდგავს, ქეთან-შაჰა, სარჯანი-ჰინდი და გურგან-ბელად-ქამანი მას ზედ დაუსხავს. ოპყალი-ჯადო მრავალს რიგ საკვირველ ჯადოს მანქანებით, ცეცხლსა და საშინელ ვეშაპებს აწვიმებს ციხეზე. ყარამუჯინიც განრისხებულ ვეშაპსავეთ ციხესთან ტრიალებს და თავჯახანის კარისთვის დასტარები დაუკრავს, ისე რომ ბურჯი და კედელი სრულიად დაძრულან. სარანდების მთაში მყოფ ერან-თურანელთა მწუხარება განუპრავლებიათ. როდესაც აღმართული ძელებიც იხილა, მაშინვე იგრძნო რომ თავიანთ ჩამოსახრჩობლად აღუმართენებია.

მაშინ უშანგ-შაპა დიდ საფიქრებელს ჩაეარდა და მაშინ ყოველს  
თავის კოდეჯანი შეაღწინ წარმოიდგინა, თავი უფალს მიანდო და  
თავის კოდეჯბის მიტყეებას ეფედრებოდა. ესე ყოველნი პურობილი  
წიკ ლმერთს ეფედრებოდნენ, ამათაც ტირილისა და ვაების ხმანი  
აღმოუტყვეს, ისეთი საკოდაობის ხმები შეტქმნეს, რომ მათი მწუ-  
ხარება კამდის აღიწერა. ერთმანერთ ესალმებოდნენ და შენდობას  
ითხოვდნენ. რა პურობილთა მარემისაკენ მიიხედეს და თავიანთ კოლა-  
შეილი დაინახეს, ისინიც შორიდად ტირილით ესალმებოდნენ. შა-  
ჩიბ-შაპამაც შემოხედა ციხილად ნახა რომ ხუთსამდის ძელები აე-  
მაჩათათ, იშინაც იგრძნო რომ ის ძელები პურობილთათვის აემაჩ-  
ათათ დასახრზობლად, მაშინ დიდ მწუხარებას მიეცა მაგრამ რას ვა-  
აწურობდა საკრალთ? სხეებიც გაოცებულნი უყურებდნენ, ხათუშთა  
თავთა ცნობა მიჭთანტრადთ და ვაება შეეკმნათ და ამბობდნენ, ეს  
რა ღეთის ჩისხუა არისო ჩვენ თავსაო! რაკა დააკვირდნენ, ნახეს  
რომ ჯაჭვებით შემბორკილებული და შეკრული ერთ-თურანის ხელმ-  
წიფე, აღმოსაუღეთილად დასაუღეთამდე ბრძანების მიმცემი ზღვისა  
და ხმელეთის განმგებელი და შეიღის იყლიმის მპურობელი უშანგ-  
შაპა მოათრიეს, რომელიც თავისის ძალით მრავალთა ფაღვეანთა  
შემპურობი და შეიღის დიდობის სახელმწიფოების მპურობელი,  
მრავალთა გულოვანთა შემბორკილებელი, ლომებრივ და ვეტხებ-  
რავ გამპრდახი ხელმწიფე. ამისთანა დიდებისა და პატივის პატრონი  
უშანგი, ახლა კი თავშიშველი და შეკრული მოპყავთ ვითა ერთი  
უკანასკნელი ტყვეს და მოათრევდნენ შეუწყნარებლივ და ზგრეთვე  
შეიღონიც ერანელნი, თურახელნი და რუბიმასკუნელნი ფალეევანი  
და სარდალნი იყენენ, მათაც უკან მოათრევდნენ ჯაჭვებით შემბორ-  
კილებული ცემა-ტყვებით და აღმართულ ძელებთან დააყენეს. რა  
ხათუშთაც იხილეს, იგინიც მაშინვე მიხედნენ და იგრძნეს რომ ძე-  
ლებზე უნდა ჩამოჰკიდონო, მკერდ გადახეულნი და თმა ზილფების  
გლეჯით ტიროდნენ და იგლიჯებოდნენ, ისე რომ მათი ხმისაგან სა-  
რანდების შთა ირყვოდა. იმათი საკოდაობით ქვებიც კი ტიროდნენ.  
რა უშანგის პირველმა სატრფო კოლმა დიშლად დედოფალმა იმ  
მდგომარეობაში იხილა თავის გვირგვინოსანი უშანგი, მეტის მწუხარ-  
ებასაგან არ იყოდა თუ რა ექმნა, მაშინვე ხანჯალ ხელი გაიკრა  
და უნდოდა რომ თავი თავისი მოეკლა, მაგრამ სხვათა ხათუშთა არ  
გაუშვეს და ხანჯალი ხელთაგან წაართვეს და იმედი დაუდეს მრ-  
აალი.

რა შარიბ-შაჰამ თვისი ძმა ამ მდგომარეობაში იხილა სხვა ეფ-  
რა მოახერხა რა, მწუხარებისაგან პირველ დანებო და კრემლის დე-  
წით ღმერთს ევედრებოდა მისის განჩინებისათვის.

ოქყალი-ჯადომ პურობილნი რომ ძელებთან მიაცუანინა, უშანგ-  
ბათისაკენ გაბრუნდა და ციხეში მყოფთა შესძახა! „ჭერი ერანელნი  
და თურანელნი და დეშტიყიფხალელნი! მაგ ციხეს რომ შეჭარე-  
ბიხართ რას თქვით? უბრალოა თქვენი გამაგრება მანდი ქვითა და  
მიწით აკებულთ ციხე თქვენ ვერ დაგიფარავთ, უბრალოდ ნუ იხო-  
ცებით გამოდით თუ ქუჟა გაქვთ, თორემ ერთ რასმეს შეულოცე  
მაგ თქვენ ციხეს და შიგ მყოფითურთ ძირიანად მოეცლებოდა და  
ოქყანეს ზღვაში გადაუფრებ და ყოველს ისე დაგლუპავთ“. შემდეგ  
ჯალათებს უბრძანა და უშანგ-შაჰა ძელებე ჩამოსაკიდებლად მიიწ-  
ვანეს. როდესაც შარიბ-შაჰამ ესე იხილა, უნდოდა რომ თვითონაც  
გადმოეარდნილიყო ციხიდან და თავი მოეკლს, მაგრამ ზორაბ-შაჰამ  
ხელი სტაცა და დაიჭრა, შარიბ-შაჰა ებეწებოდა რომ თავი მიენე-  
ბებინა და სთხოვდა, აღარ მინდა ამას თქით სიკოცხლეო, ჩემი ძმის  
უშანგის შემდეგო. ან ყოველნი გაეიდეთ და ციხე მიუანებოთო და  
ჩვენც ჩვენს ხელმწიფესთან დაეიხოსნეთ ყოველნიო.

მუზამფარ-შაჰამ ამისთანა საქმის ნება არ დართო და უთხრა:  
„ჩვენ მაგას კი ნუ ეიქმთ რომ ციხე დაუანებოთ, თუ ციხეს დაე-  
ნებებთ საქმე უფრო ცუდათ წაგეივო, ამისთვის რომ ჩვენს ცოლ-  
შვილს ჩვენს თვალწინ გააბილწებნო. მოდი ჩვენ ციხის კარი გაეა-  
ლოთ, ხლმებს ხელი მიეყოთ გავსცივდეთ და ჩვენ საყვარელ ხელმ-  
წიფესთან ერთად დაიხოსნეთ“. ამისთანა ჩხევა სჯაში რომ იყ-  
ვენენ, შარიბ-შაჰამ და სხვათა შეხედეს, ნახეს რომ შირფანჯა და  
ასიმ ასარი ჯალათებში იდგნენ და „ისმიაზამის“ თქმით ჯალათებს  
ულოცადნენ და რომელი ჯალათიც უშანგს მიუახლოვდებოდა,  
აღმასის ნაჯახს შემოჰკრავდნენ და თავს გაფრებინებდნენ ხოლმე.  
სამე ჯალათი შირფანჯამ მოკლა და ორი ასიმმა. ოქყალი-ჯადო ხე-  
დაუდა რომ რომელი ჯალათიც უახლოვდებოდა ყველა იხოცებოდა,  
ამაზე უკვირდა და ჯაერი მოსდიოდა. უშანგ-შაჰამ შირფანჯას და  
ასიმის ესეთი ერთგულობა რომ ნახა, დიდად დაუმაძღლა და გულსა  
თვისსა მცირე იმედი მიიკა.

როდესაც ოქყალი-ჯადომ იმათი ამ გვაჩი წინააღმდეგობა იხი-  
ლა, შეულოცა, ასიმი და შირფანჯა, ყორნებად გადაქცია, შემდეგ  
უბილამ ერთი თრინელის თრთა ამოიღო, შეულოცა და ჰაერიდან ჩა-

შეადგო, იგი ფრთა მიმინათ იქცა, მათ ორთა ყოჩანთა შეუტია და მრავალი სკემა, შემდეგ ორნივე ყოჩანნი აღფრინდნენ და ცოცხისაკენ წაიღნენ.

ოპალი-ჯადომი მსწრაფად შეულოცა პეჩობილებს და იმ პეჩობილების სახეები იმ აღმართულ ძელებზედ გამოიხატნენ. მნახეთა ისე ეგონათ ხელმწიფე უშანგო და სხვანი პეჩობილნი მათზე ჩამოქცდებო და ერანელთა და თურანელთა უშანგ-შაჰა ძელებზე ჩამოქცდებული იხილეს, უნამეტნაფები მწუხარება განამრავლეს და იძახდნენ: „ეჰ ჩვენს თვალებსა რომ ამას ეხედაეთო! ესე სახელოვანს და მრავალ ღირვად გამარჯვებულ ხელმწიფეს ამისთანა მდგომარეობაში ეხედაეთ და ფრასა ეშველითო. ესე ყოველი ჩენი ცოდვისა გან მოხდაო. ესეთი გლოფით და მოთქმით ტირილი შეეკმნათ ყოველთა უშანგის ქვეშევრდომთა. შარიბ-შაჰას ხომ მეტის-მეტე მწუხარებისაგან ცნობა მიხდოდა და გარინდებულოყო; ხან წინ წარსდგებოდა, გადაფარდას დააპირებდა, ხან უკან დადგებოდა, ამ ყაბი განრისხებულმა ყარამიჯინმა თავის მძიმე დასტაჩუბი საქვერ თავს შემოიოღო და რაც ძალი და ღონე ჰქონდა კვალად დაჰქრა და თავაზანის კარის ცალი მხარე ჩამოაქცია და უნდოდა რომ ერთი მხრიდამ მაინც როგორმე უშანგბათში შესულიყო. მაშინ მეციხოვნე წინ მოეგებნენ და საშინელი ომი ასტეხეს. შარიბ-შაჰამ და სხვათა ფალეენთა ნახეს რომ ყაზამფარ-ხათი (რომელიც ოპალი-ჯადომი თეთრ ძაღლად გადაქცია), იმ ჯარში დაეიღოდა ისევე ძაღლის სახედ და ყველას ფერხთქვეშ ეხევეოდა და ეედრებასაფით ზაღასაც მოქმედებდა. ეს ძაღლი უშანგ-შაჰასთანაც მივიდა, ფეხნი აულოცა და პირი მიწას მოუთროს, ხელმწიფე უშანგმა მაშინვე იცნო რომ ეს ყაზამფარ-ხათი იყო; თვალთაგან ცრემლი გადმოედინა და შაღლა შეხედა ზეცას და ღმერთს ზედრება დაუწყო—ესე სთქვა:

„ჰე, საბაოთ ღმერთო, ცისა და ქვეყნის გამჩენო! ამას გვედრები რომ დაიხსნა ამ გაჭირვებისაგან ერან-თურანის და დემტო-ციფხალის ზალხი; და ჩემი გამოხსნა და სიცოცხლე ვითა შენი ნება იყოს ისე ასრულოდეს“. „ჰე დიდი შემკოდე ვარ წინაშე შენი და ამიტომ საშარათალი შემომეგო და ეხლა აღვითქვამ რომ უკეთუ ამ განსაცდელს გადაერჩე ჩემის ზალხით და ფალეენებით, ყოველს შეცოდებისაგან ხელი ავიღო“.

(გაგრძელება მეოთხე კარში იხილეთ).

# შინააკსი.

რაჰინდის შმის სინდთა ხელმწიფუს ქეთან-შაჰს მოსელა უშან-  
გის საბრძოლველად უჩიცხეი ჯარით.—ხოსროეშირისა და გულჩი-  
ნის ამბავი.—ქეთან-შაჰისაგან ყარამიჯინისა და ოჰყალი-ჯადოს მო-  
ყვანა მათ საბრძოლველად.—ხოსროეშირისაგან ნადირობად წასელა  
და გულჩინის ომი სარანდობის მთაზედ.—ხოსროეშირისა და გულ-  
ჩინის ომი ერთი მეორესთან ლაშქარში.—უვახელი ხელმწიფის სეი-  
ლან-შაჰს მოსელა ასი ათასის უვახელი ლაშქრით უშანგის შემწედ.  
—ხორასნის ხელმწიფუს მოსელა თავის ფალეენებით უშანგის შემ-  
წედ შაჰარი დოლის მხრიდამ.—შეიდი ხელმწიფის მოსელა უშანგის  
შემწედ.—ხოსროეშირისა და გულჩინის ომი და ასიმის მოსელა  
ხოსროეშირის წინაშე.—ხოსროეშირის მოსელა უშანგის წინაშე.—  
ხოსროეშირისაგან ასიმის გაგზავნა სინდეთის ლაშქარში გულჩინის  
საცნობელად და ასიმისაგან ხოსროეშირის ძაგება.—გულჩინისა და  
ერანელთა ომი ძლიერი.—ოთხი სულთნის მოსელა უშანგის შემ-  
წედ.—ასიმისაგან ხოსროეშირის ძაგება გულჩინის წინაშე.—ომი  
გულჩინისა და ხოსროეშირისა, ოდეს სარჯანი გადმოეირდნილი იბი-  
ლა.—ქეთან-შაჰისაგან გურგანის ელჩად გაგზავნა, გულჩინის შამის  
გამოსახსნელად.—ხოსროეშირისაგან ასიმის გაგზავნა სინდთა ლაშ-  
ქარში გულჩინის საცნობლად.—ასიმის მოსელა ხოსროეშირის წი-  
ნაშე.—ომი ერანელთა და სინდელთა.—ხოსროეშირისა და გულჩი-  
ნის ერთად შეყრა.—გულჩინისაგან ხოსროეშირის მოპატივება თავის  
მეჯლისში და ასიმის საკედლის პატივება, ხოსროეშირისაგან გულ-  
ჩინის ეშხზე მეჯლისის ვამართვა და ასიმისაგან ხისა და ჯამის მარ-  
თმევა ფოთლიანი.—ყარამიჯინის მოსელა თავის ლაშქრით.—ხოს-  
როეშირისაგან ქეთან-შაჰს მეჯლისისაკენ გამზადება და ყარამიჯინის  
ლახტის აღება.—ყარამიჯინის და ქეთან-შაჰის ამბავი.—ომი უშანგი-  
სა და ყარამიჯინისა და მრავალთა ფალეენთა დახოცვა.—ომი ხო-

სროეშირისა და ყარამიჯინისა ძლიერი.—ომი გულჩინისა და ყარამიჯინისა.—ომი ხოსროეშირისა და ყარამიჯინისა.—ოჰყალი-ჯადოს ამბავი ქეთან-შაჰის წინაშე.—ოჰყალი-ჯადოს მოსელა ქეთან-შაჰის შემწედ.—ომი უშანგისა და სინდელთ ხელმწიფისა ქეთან-შაჰისა.—ოჰყალი-ჯადოსაგან გრძნებით დაბრმავება მრავალთა თალეევანთა და შეპყრობა ხოსროეშირისა და გულჩინისა.—ქეთან-შაჰისაგან გურგანის უშანგთან გაგზავნა და ოჰყალი-ჯადოს თან გაყოლა სალაღატოთ.—ოჰყალი-ჯადოსაგან და თვისთა შაგერდთაგან დაბრმავება უშანგის სარდლებისა და თალეევებისა და მრავალთა ჯართა შეპყრობა.—ოჰყალი-ჯადოსაგან მრავლის ჯადოების შექმნა.

